

Referentenentwurf

des Bundesministeriums der Justiz

Entwurf eines Gesetzes zur Modernisierung des Schiedsverfahrensrechts

A. Problem und Ziel

Zentrales Ziel dieses Entwurfs ist es, mehr als 25 Jahre nach der grundlegenden Neufassung des Buchs 10 der Zivilprozessordnung (ZPO) durch das Gesetz zur Neuregelung des Schiedsverfahrensrechts vom 22. Dezember 1997 (BGBl. I S. 3224) punktuelle Änderungen des deutschen Schiedsverfahrensrechts vorzunehmen, um dieses Rechtsgebiet an die Bedürfnisse der heutigen Zeit anzupassen, seine Leistungsfähigkeit zu erhöhen und die Attraktivität Deutschlands als Schiedsstandort zu stärken. Die private Schiedsgerichtsbarkeit zählt zu den außergerichtlichen Streitbeilegungsverfahren, die traditionell die staatliche Gerichtsbarkeit ergänzen. Gemeinsam mit der staatlichen Gerichtsbarkeit kommt ihr eine zentrale Rolle für den Rechts- und Wirtschaftsstandort Deutschland zu.

Für die Attraktivität des Streitbeilegungsstandorts Deutschland ist ein qualitativ hochwertiges und international wettbewerbsfähiges Schiedsverfahrensrecht mitentscheidend. Das im Buch 10 ZPO geregelte deutsche Schiedsverfahrensrecht wurde zuletzt mit der Neufassung von 1997 umfassend reformiert. Die mit der Reform eingeführten Änderungen haben sich im vergangenen Vierteljahrhundert ganz überwiegend bewährt. Für viele nicht ausdrücklich geregelte Fragen haben die schiedsrichterliche Praxis und die Rechtsprechung der staatlichen Gerichte passende Lösungen gefunden. Für eine grundsätzliche Neubewertung des deutschen Schiedsverfahrensrechts besteht vor diesem Hintergrund kein Anlass.

Gleichwohl sind auf dem Gebiet der Handelsschiedsgerichtsbarkeit eine Reihe von Entwicklungen zu beobachten, die eine punktuelle Anpassung des deutschen Rechts gebieten. Dies betrifft neben den vielfältigen Erfahrungen der Rechtsprechung mit dem neugefassten Recht insbesondere

- die Überarbeitung des Modellgesetzes der Kommission der Vereinten Nationen für internationales Handelsrecht (UNCITRAL) über die internationale Handelsschiedsgerichtsbarkeit (UNCITRAL-Modellgesetz) aus dem Jahr 2006,
- die vielfältigen Reformen der nationalen Schiedsverfahrensrechte der europäischen Nachbarstaaten und die Überarbeitung der Schiedsordnungen maßgeblicher Schiedsinstitutionen sowie
- die weiter voranschreitende Digitalisierung des Verfahrensrechts.

Dieser Entwurf steht im Kontext der Erreichung der Ziele der Resolution der Generalversammlung der Vereinten Nationen vom 25. September 2015 „Transformation unserer Welt: die UN-Agenda 2030 für nachhaltige Entwicklung“ und trägt insbesondere zur Erreichung des Nachhaltigkeitsziels 16 bei, die Rechtsstaatlichkeit auf nationaler und internationaler Ebene zu fördern, den gleichberechtigten Zugang aller zur Justiz zu gewährleisten und leistungsfähige Institutionen auf allen Ebenen aufzubauen.

B. Lösung

Das deutsche Schiedsverfahrensrecht ist mit dem gebotenen Augenmaß weiterzuentwickeln. Änderungen an den bewährten und etablierten Konzepten der schiedsrichterlichen und gerichtlichen Praxis werden nur vorgenommen, wenn dies einen rechtlichen Fortschritt bringt. Neue Vorschriften und Rechtsinstitute werden dann geschaffen, wenn dies zur weiteren Stärkung der Qualität schiedsrichterlicher Streitbeilegung oder zur Verbesserung der internationalen Wettbewerbsfähigkeit des deutschen Schiedsverfahrensrechts geboten ist.

C. Alternativen

Keine.

D. Haushaltsausgaben ohne Erfüllungsaufwand

Keine.

E. Erfüllungsaufwand

E.1 Erfüllungsaufwand für Bürgerinnen und Bürger

Keiner.

E.2 Erfüllungsaufwand für die Wirtschaft

Die Wirtschaft wird in Höhe von 83 790 Euro entlastet. Diese Einsparung stellt ein „Out“ im Sinne der „One in, one out“-Regelung der Bundesregierung dar.

Davon Bürokratiekosten aus Informationspflichten

Keine.

E.3 Erfüllungsaufwand der Verwaltung

Es ist keine nennenswerte Änderung des Erfüllungsaufwands zu Lasten der Verwaltung und der Gerichte der Länder zu erwarten.

F. Weitere Kosten

Der Wirtschaft oder den sozialen Sicherungssystemen entstehen keine weiteren Kosten. Auswirkungen auf Einzelpreise und das allgemeine Preisniveau, insbesondere auf das Verbraucherpreisniveau, sind nicht zu erwarten.

Referentenentwurf des Bundesministeriums der Justiz

Entwurf eines Gesetzes zur Modernisierung des Schiedsverfahrensrechts

Vom ...

Der Bundestag hat das folgende Gesetz beschlossen:

Artikel 1

Änderung der Zivilprozessordnung

Die Zivilprozessordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 5. Dezember 2005 (BGBl. I S. 3202; 2006 I S. 431; 2007 I S. 1781), die zuletzt durch ... [einsetzen: Artikel 2 des Entwurfs eines Gesetzes zur Stärkung des Justizstandortes Deutschland durch Einführung von Commercial Courts und der Gerichtssprache Englisch in der Zivilgerichtsbarkeit (Justizstandort-Stärkungsgesetz), Bundestagsdrucksache 20/8649] geändert worden ist, wird wie folgt geändert:

1. Die Inhaltsübersicht wird wie folgt geändert:
 - a) Nach der Angabe zu § 1054 werden die folgenden Angaben eingefügt:
 - „§ 1054a Sondervotum
 - § 1054b Veröffentlichung“.
 - b) In der Angabe zu Buch 10 Abschnitt 7 wird das Wort „Rechtsbehelf“ durch das Wort „Rechtsbehelfe“ ersetzt.
 - c) Nach der Angabe zu § 1059 wird folgende Angabe eingefügt:
 - „§ 1059a Restitutionsantrag“.
 - d) Nach der Angabe zu § 1063 werden die folgenden Angaben eingefügt:
 - „§ 1063a Verfahren vor den Commercial Courts in schiedsgerichtlichen Angelegenheiten
 - § 1063b Vorlage von Dokumenten in englischer Sprache in deutschsprachigen Verfahren“.
2. In § 1025 Absatz 2 wird die Angabe „§§ 1032, 1033 und 1050“ durch die Wörter „§§ 1032, 1033, 1041 Absatz 2 bis 4 Satz 1 und § 1050“ ersetzt.
3. § 1031 Absatz 4 wird wie folgt gefasst:

„(4) Die Einhaltung der Form nach Absatz 1 ist nicht erforderlich, wenn die Schiedsvereinbarung für alle Parteien ein Handelsgeschäft ist. Wurde die Schiedsvereinbarung formlos geschlossen, so kann jede Partei verlangen, dass ihr die andere Partei den Inhalt der Schiedsvereinbarung in Textform bestätigt.“
4. Dem § 1032 Absatz 2 wird folgender Satz angefügt:

„Das Gericht entscheidet im Zusammenhang mit seiner Entscheidung nach Satz 1 auf Antrag auch über das Bestehen oder die Gültigkeit der Schiedsvereinbarung.“

5. § 1035 wird wie folgt geändert:

a) Nach Absatz 3 wird folgender Absatz 4 eingefügt:

„(4) Streitgenossen haben die ihnen obliegende Bestellung eines Schiedsrichters gemeinschaftlich vorzunehmen, sofern die Parteien nichts anderes vereinbart haben. Erfolgt die gemeinschaftliche Schiedsrichterbestellung nicht innerhalb eines Monats nach Empfang einer entsprechenden Aufforderung der anderen Partei, so ist der Schiedsrichter auf deren Antrag durch das Gericht zu bestellen. Das Gericht kann in diesem Fall, nach Anhörung der anderen Partei, auch die dieser Partei obliegende Bestellung eines Schiedsrichters übernehmen. Mit der Bestellung nach Satz 3 endet das Amt des bereits bestellten Schiedsrichters.“

b) Die bisherigen Absätze 4 und 5 werden die Absätze 5 und 6.

6. Dem § 1040 wird folgender Absatz 4 angefügt:

„(4) Hält das Schiedsgericht sich für unzuständig, so entscheidet es über eine Rüge nach Absatz 2 in der Regel durch Prozessschiedsspruch. Ein Prozessschiedsspruch kann auch dann nach § 1059 aufgehoben werden, wenn der Antragsteller begründet geltend macht, dass sich das Schiedsgericht zu Unrecht für unzuständig gehalten hat.“

7. § 1041 Absatz 2 wird wie folgt gefasst:

„(2) Das Gericht hat auf Antrag einer Partei die Vollziehung einer Maßnahme nach Absatz 1 zuzulassen. Es kann die Maßnahme nach Absatz 1 abweichend fassen, wenn dies zu ihrer Vollziehung notwendig ist, und sie in dieser abweichenden Fassung zur Vollziehung zulassen. Der Antrag auf Zulassung der Vollziehung ist nur zurückzuweisen, wenn

1. in entsprechender Anwendung des § 1059 Absatz 2 einer der dort bezeichneten Aufhebungsgründe vorliegt,
2. eine entsprechende Maßnahme des einstweiligen Rechtsschutzes bereits bei einem inländischen Gericht beantragt wurde,
3. eine vom Schiedsgericht verlangte Sicherheit nicht geleistet wurde oder
4. die vorläufige oder sichernde Maßnahme vom Schiedsgericht aufgehoben oder ausgesetzt wurde.

Im Fall des Satzes 3 hebt das Gericht die vorläufige oder sichernde Maßnahme auf, wenn der Ort des schiedsrichterlichen Verfahrens in der Bundesrepublik Deutschland liegt; anderenfalls stellt es fest, dass die Maßnahme im Inland nicht anzuerkennen ist. Das Gericht kann die Zulassung der Vollziehung auch dann von einer Sicherheitsleistung abhängig machen, wenn das Schiedsgericht keine angemessene Sicherheit verlangt hat. § 1064 Absatz 1 und 3 ist entsprechend anzuwenden; im Übrigen sind tatsächliche Behauptungen glaubhaft zu machen.“

8. § 1047 wird wie folgt geändert:

a) Absatz 2 wird durch die folgenden Absätze 2 und 3 ersetzt:

„(2) Das Schiedsgericht kann die mündliche Verhandlung nach Anhörung der Parteien auch per Bild- und Tonübertragung (Videoverhandlung) durchführen. Satz 1 gilt nicht, wenn die Parteien etwas anderes vereinbart haben.

(3) Die Parteien sind von jeder Verhandlung, jedem Zusammentreffen des Schiedsgerichts zu Zwecken der Beweisaufnahme sowie der Durchführung als Videoverhandlung rechtzeitig in Kenntnis zu setzen.“

b) Der bisherige Absatz 3 wird Absatz 4.

9. § 1054 wird wie folgt geändert:

a) Nach Absatz 1 wird folgender Absatz 2 eingefügt:

„(2) Sofern keine Partei widerspricht, kann der Schiedsspruch abweichend von Absatz 1 Satz 1 auch in einem elektronischen Dokument enthalten sein, das am Ende des Schiedsspruchs die Namen aller Mitglieder des Schiedsgerichts enthält und das jedes Mitglied mit seiner qualifizierten elektronischen Signatur versehen hat.“

b) Die bisherigen Absätze 2 und 3 werden die Absätze 3 und 4.

c) Der bisherige Absatz 4 wird Absatz 5 und nach dem Wort „unterschiedlicher“ werden die Wörter „oder der Form des Absatzes 2 entsprechender“ eingefügt.

10. Nach § 1054 werden die folgenden §§ 1054a und 1054b eingefügt:

„§ 1054a

Sondervotum

(1) Ein Schiedsrichter kann seine in der Beratung vertretene abweichende Meinung zu dem Schiedsspruch oder zu dessen Begründung in einem Sondervotum niederlegen, sofern die Parteien nichts anderes vereinbaren.

(2) Beabsichtigt ein Schiedsrichter, ein Sondervotum abzugeben, hat er dies den anderen Schiedsrichtern mitzuteilen, sobald es der Stand der Beratungen ermöglicht.

(3) Das Sondervotum ist kein Bestandteil des Schiedsspruchs. Es ist schriftlich niederzulegen und vom Schiedsrichter zu unterschreiben. § 1054 Absatz 2 bis 5 gilt entsprechend.

§ 1054b

Veröffentlichung

(1) Mit Zustimmung der Parteien darf das Schiedsgericht den Schiedsspruch und ein etwaiges Sondervotum ganz oder in Teilen in anonymisierter oder pseudonymisierter Form veröffentlichen oder eine solche Veröffentlichung veranlassen. Die Zustimmung einer Partei gilt als erteilt, wenn diese der Veröffentlichung nicht innerhalb eines Monats, nachdem ihr die Aufforderung zur Zustimmung durch das Schiedsgericht zugegangen ist, widersprochen hat und sie zuvor auf diese Folge hingewiesen worden ist.

(2) Die Parteien können von Absatz 1 abweichende Vereinbarungen treffen.

(3) Weitergehende Anforderungen an die Veröffentlichung von Schiedssprüchen, die sich aus anderen Rechtsvorschriften ergeben, bleiben unberührt.“

11. In der Überschrift des Buchs 10 Abschnitt 7 wird das Wort „Rechtsbehelf“ durch das Wort „Rechtsbehelfe“ ersetzt.

12. § 1059 wird wie folgt geändert:

a) Dem Absatz 1 wird folgender Satz angefügt:

„§ 1040 Absatz 4 Satz 2 und § 1059a bleiben unberührt.“

b) Nach Absatz 3 Satz 2 wird folgender Satz eingefügt:

„Ist zu diesem Zeitpunkt ein in § 1062 Absatz 1 Nummer 2 bezeichnetes Verfahren rechtshängig, so beginnt die Frist an dem Tag, an dem die verfahrensbeendende Entscheidung rechtskräftig geworden ist oder das Verfahren auf andere Weise beendet wird.“

13. Nach § 1059 wird folgender § 1059a eingefügt:

„§ 1059a

Restitutionsantrag

(1) Ist gegen einen Schiedsspruch ein Aufhebungsantrag nach § 1059 nicht mehr zulässig, so kann der Schiedsspruch auf Antrag gerichtlich aufgehoben werden, wenn der Antragsteller begründet geltend macht, dass die Voraussetzungen einer Restitutionsklage nach § 580 vorliegen. § 581 ist nicht anzuwenden.

(2) Ein Restitutionsantrag ist nur zulässig, wenn der Antragsteller ohne sein Verschulden außerstande war, den Restitutionsgrund in einem früheren Verfahren, insbesondere in einem Aufhebungsverfahren nach § 1059, geltend zu machen.

(3) Der Antrag ist innerhalb einer Notfrist von einem Monat zu stellen. § 586 Absatz 2 und 4 ist entsprechend anzuwenden.

(4) Hebt das Gericht den Schiedsspruch auf, nachdem er für vollstreckbar erklärt worden ist, so hat es zugleich die Vollstreckbarerklärung aufzuheben.

(5) § 1059 Absatz 4 und 5 gilt entsprechend.“

14. Dem § 1060 Absatz 2 wird folgender Satz angefügt:

„§ 1059 Absatz 4 und 5 gilt entsprechend.“

15. § 1062 wird wie folgt geändert:

a) In Absatz 1 Nummer 4 werden die Wörter „die Aufhebung (§ 1059)“ durch die Wörter „die Aufhebung (§§ 1059, 1059a)“ ersetzt.

b) Absatz 5 wird wie folgt geändert:

aa) Nach Satz 1 wird folgender Satz eingefügt:

„Ist bei einem Oberlandesgericht oder einem Obersten Landesgericht aufgrund einer Rechtsverordnung nach § 119b Absatz 1 des Gerichtsverfassungsgesetzes ein Commercial Court eingerichtet, so kann die Zuständigkeit von der Landesregierung durch Rechtsverordnung auch dem Commercial Court übertragen werden; die Landesregierung kann die Ermächtigung durch Rechtsverordnung auf die Landesjustizverwaltung übertragen.“

bb) Folgender Satz wird angefügt:

„Haben mehrere Länder einen gemeinsamen Commercial Court an einem Oberlandesgericht oder an einem Obersten Landesgericht eingerichtet, so können sie auch dessen Zuständigkeit vereinbaren.“

16. In § 1063 Absatz 3 Satz 1 werden nach dem Wort „kann“ die Wörter „auf Antrag in dringenden Fällen“ eingefügt.

17. Nach § 1063 werden die folgenden §§ 1063a und 1063b eingefügt:

„§ 1063a

Verfahren vor den Commercial Courts in schiedsgerichtlichen Angelegenheiten

(1) Vor einem Commercial Court werden die in § 1062 Absatz 1 bezeichneten Verfahren abweichend von § 184 des Gerichtsverfassungsgesetzes vollständig in englischer Sprache geführt, wenn

1. aufgrund einer Rechtsverordnung nach § 184a Absatz 1 Satz 1 Nummer 2 des Gerichtsverfassungsgesetzes vor diesem Commercial Court Verfahren, die ausgewählte Sachgebiete der in § 119b Absatz 1 Satz 1 des Gerichtsverfassungsgesetzes genannten Streitigkeiten betreffen, in englischer Sprache geführt werden und
2. die Parteien diese Sprache ausdrücklich oder stillschweigend vereinbart haben oder sich der durch einen Rechtsanwalt vertretene Antragsgegner in der Antragserwiderung rügelos in dieser Sprache einlässt.

Die in englischer Sprache abgefassten Beschlüsse nach § 1063 Absatz 1 Satz 1 sind in die deutsche Sprache zu übersetzen; die Übersetzung ist untrennbar mit dem Beschluss zu verbinden. Die §§ 615, 616 und 617 Absatz 2 sowie 3 Satz 2 dieses Gesetzes und § 184a Absatz 3 Satz 1 Nummer 1 bis 3 des Gerichtsverfassungsgesetzes gelten entsprechend.

(2) Ist die Gerichtssprache in einem in § 1062 Absatz 1 bezeichneten Verfahren Deutsch oder nach Absatz 1 Satz 1 Englisch, so bleibt es den Parteien unbenommen, vor dem Commercial Court auch in der jeweils anderen Sprache vorzutragen, sofern sie dies ausdrücklich oder stillschweigend vereinbart haben oder keine der Parteien unverzüglich widerspricht.

(3) Der Beschluss eines Commercial Courts nach § 1063 Absatz 1 Satz 1 ist zu veröffentlichen. Ein Beschluss in englischer Sprache ist zusammen mit seiner Übersetzung in die deutsche Sprache zu veröffentlichen.

(4) Die §§ 621 und 622 sind entsprechend anzuwenden, wenn die in § 1062 Absatz 1 bezeichneten Verfahren vor einem Commercial Court geführt werden.

§ 1063b

Vorlage von Dokumenten in englischer Sprache in deutschsprachigen Verfahren

(1) Jedes Dokument in englischer Sprache, das in einem schiedsrichterlichen Verfahren erstellt oder vorgelegt worden ist, kann von den Parteien in einem in § 1062 Absatz 1 und 4 bezeichneten Verfahren, das in deutscher Sprache geführt wird, ebenfalls in englischer Sprache vorgelegt werden.

(2) Eine gerichtliche Anordnung nach § 142 Absatz 3 darf nur ergehen, wenn im Einzelfall für die Beibringung einer Übersetzung ein besonderes Bedürfnis besteht.“

18. Dem § 1064 Absatz 1 wird folgender Satz angefügt:

„Ist der Schiedsspruch in der Form des § 1054 Absatz 2 erlassen worden, genügt die Übermittlung als elektronisches Dokument.“

19. Dem § 1065 werden die folgenden Absätze 3 und 4 angefügt:

„(3) Der Bundesgerichtshof führt das Rechtsbeschwerdeverfahren in englischer Sprache, wenn

1. zuvor ein Verfahren nach Maßgabe des § 1063a Absatz 1 Satz 1 geführt worden ist,
2. dies in der Rechtsbeschwerdeschrift beantragt wird und
3. der Bundesgerichtshof dem Antrag stattgibt.

Wird ein Antrag nach Satz 1 Nummer 2 gestellt, gilt § 618 entsprechend. Stimmt der Bundesgerichtshof der Verfahrensführung in englischer Sprache zu, so gilt § 1063a Absatz 2 entsprechend und § 184a Absatz 3 Satz 1 Nummer 1 bis 3 des Gerichtsverfassungsgesetzes mit der Maßgabe entsprechend, dass § 142 Absatz 3 anwendbar bleibt. § 184b Absatz 2 des Gerichtsverfassungsgesetzes gilt entsprechend.

(4) Der in englischer Sprache abgefasste Beschluss nach § 577 Absatz 6 Satz 1 ist in die deutsche Sprache zu übersetzen; die Übersetzung ist untrennbar mit dem Beschluss zu verbinden.“

Artikel 2

Änderung des Gesetzes, betreffend die Einführung der Zivilprozessordnung

Nach § 37b des Gesetzes, betreffend die Einführung der Zivilprozessordnung in der im Bundesgesetzblatt Teil III, Gliederungsnummer 310-2, veröffentlichten bereinigten Fassung, das zuletzt durch ... [einsetzen: Artikel 3 des Entwurfs eines Gesetzes zur Stärkung des Justizstandortes Deutschland durch Einführung von Commercial Courts und der Gerichtssprache Englisch in der Zivilgerichtsbarkeit (Justizstandort-Stärkungsgesetz), Bundestagsdrucksache 20/8649] geändert worden ist, wird folgender § 37c eingefügt:

Übergangsvorschrift zum Gesetz zur Modernisierung des Schiedsverfahrensrechts

(1) Die Wirksamkeit von Schiedsvereinbarungen, die vor dem ... [einsetzen: Datum des Inkrafttretens dieses Gesetzes nach Artikel 4] geschlossen worden sind, beurteilt sich nach dem bisher geltenden Recht.

(2) Für schiedsrichterliche Verfahren, die am ... [einsetzen: Datum des Inkrafttretens dieses Gesetzes nach Artikel 4] noch nicht beendet waren, ist das bisher geltende Recht anzuwenden. Die Parteien können jedoch die Anwendung des neuen Rechts vereinbaren.

(3) Für gerichtliche Verfahren, die am ... [einsetzen: Datum des Inkrafttretens dieses Gesetzes nach Artikel 4] anhängig sind, ist das bisher geltende Recht anzuwenden.“

Artikel 3

Änderung des Gerichtskostengesetzes

Absatz 7 der Anmerkung zu Nummer 9005 der Anlage 1 (Kostenverzeichnis) zum Gerichtskostengesetz in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Februar 2014 (BGBl. I S. 154), das zuletzt durch ... [einsetzen: Artikel 4 des Entwurfs eines Gesetzes zur Stärkung des Justizstandortes Deutschland durch Einführung von Commercial Courts und der Gerichtssprache Englisch in der Zivilgerichtsbarkeit (Justizstandort-Stärkungsgesetz), Bundestagsdrucksache 20/8649] geändert worden ist, wird wie folgt gefasst:

„(7) Auslagen für Übersetzer, die durch die Übersetzung von Verfahrensakten in die deutsche Sprache (§ 184b Abs. 2 Satz 2 GVG, auch i. V. m. § 1065 Abs. 3 Satz 4 ZPO) oder für die Übersetzung von Entscheidungen zum Zweck der Veröffentlichung (§ 617 Abs. 3 ZPO, § 1063a Abs. 1 Satz 2 ZPO und § 1065 Abs. 4 ZPO) entstanden sind, werden nicht erhoben.“

Artikel 4

Änderung des Justizvergütungs- und -entschädigungsgesetzes

Das Justizvergütungs- und -entschädigungsgesetz vom 5. Mai 2004 (BGBl. I S. 718, 776), das zuletzt durch ... [einsetzen: Artikel 5 des Entwurfs eines Gesetzes zur Stärkung des Justizstandortes Deutschland durch Einführung von Commercial Courts und der Gerichtssprache Englisch in der Zivilgerichtsbarkeit (Justizstandort-Stärkungsgesetz), Bundestagsdrucksache 20/8649] geändert worden ist, wird wie folgt geändert:

1. In § 1 Absatz 1 Satz 1 Nummer 1 werden nach dem Wort „Zivilprozessordnung“ ein Komma und die Wörter „auch in Verbindung mit § 1063a Absatz 4 der Zivilprozessordnung“ eingefügt.
2. § 9 Absatz 7 wird wie folgt gefasst:

„(7) Die Protokollperson, die nach § 622 Absatz 2 der Zivilprozessordnung, auch in Verbindung mit § 1063a Absatz 4 der Zivilprozessordnung, hinzugezogen wird, erhält eine Vergütung wie ein Dolmetscher.“

Artikel 5

Inkrafttreten

Dieses Gesetz tritt am ... [einsetzen: Datum des ersten Tages des zweiten auf die Verkündung folgenden Quartals] in Kraft.

Begründung

A. Allgemeiner Teil

I. Zielsetzung und Notwendigkeit der Regelungen

Ziel dieses Entwurfs ist es, mit einem modernisierten Schiedsverfahrensrecht den Streitbeilegungsstandort Deutschland zu stärken und die Attraktivität der Bundesrepublik Deutschland als Austragungsort bedeutender nationaler und internationaler Handelsschiedsverfahren weiter zu erhöhen.

Schiedsverfahren bieten Unternehmen und Bürgern die Möglichkeit, ihre Streitigkeiten in einem besonderen außergerichtlichen Verfahren verbindlich beizulegen, das den individuellen Vorstellungen der Parteien entspricht und nach ihrem Willen gestaltet werden kann. In einem Schiedsverfahren bleibt den Parteien insbesondere die Wahl der Schiedsrichter, der Verfahrensordnung, des anwendbaren Rechts und des Ortes des Schiedsverfahrens überlassen. Das im Buch 10 der Zivilprozessordnung (ZPO) niedergelegte Schiedsverfahrensrecht bildet dafür den rechtlichen Rahmen. Es enthält unter anderem Vorschriften zur Schiedsvereinbarung, zur Bildung von Schiedsgerichten und zur Durchführung des schiedsrichterlichen Verfahrens. Es sieht zudem Rechtsbehelfe zur Aufhebung von Schiedssprüchen vor und klärt die Voraussetzungen ihrer Anerkennung und Vollstreckbarerklärung.

Das deutsche Schiedsverfahrensrecht hat sich seit dem Inkrafttreten des Gesetzes zur Neuregelung des Schiedsverfahrensrechts vom 22. Dezember 1997 (BGBl. I S. 3224) am 1. Januar 1998 ganz überwiegend bewährt. Das seinerzeit seitens des Gesetzgebers verfolgte Ziel, den Schiedsstandort Deutschland durch die Verankerung eines klaren, kohärenten und international konkurrenzfähigen Schiedsverfahrensrechts zu stärken, wurde im Wesentlichen erreicht.

Die Überarbeitung des Modellgesetzes der Kommission der Vereinten Nationen für internationales Handelsrecht (UNCITRAL) über die internationale Handelsschiedsgerichtsbarkeit (UNCITRAL-Modellgesetz) aus dem Jahr 2006, die gesetzlichen Reformen in europäischen Nachbarstaaten (zum Beispiel in Frankreich, Österreich und der Schweiz), die differenzierten Überarbeitungen der Schiedsordnungen vieler maßgeblicher Schiedsinstitutionen und die voranschreitende Digitalisierung des Verfahrensrechts geben allerdings Anlass, das geltende Regelwerk weiter zu entwickeln und in seinen Einzelheiten zu verbessern. Denn für einen starken Streitbeilegungsstandort Deutschland bedarf es neben einer modernen und effektiven Ziviljustiz auch eines hochentwickelten Systems alternativer Streitbeilegung.

Dieser Entwurf soll zur Erreichung von Nachhaltigkeitsziel 16 der UN-Agenda 2030 beitragen, welches verlangt, die Rechtsstaatlichkeit auf nationaler und internationaler Ebene zu fördern, den gleichberechtigten Zugang aller zur Justiz zu gewährleisten und leistungsfähige Institutionen auf allen Ebenen aufzubauen.

II. Wesentlicher Inhalt des Entwurfs

Das deutsche Schiedsverfahrensrecht wird durch diesen Entwurf fortentwickelt. Es werden punktuell Vorschriften geändert oder neu eingeführt, um die genannten nationalen und internationalen Entwicklungen aufzugreifen und dieses Rechtsgebiet an die Bedürfnisse der heutigen Zeit anzupassen. Der Entwurf sieht dort Änderungen vor, wo sie einen rechtlichen

Fortschritt bringen und angemessen sind, um die internationale Wettbewerbsfähigkeit des Streitbeilegungsstandorts Deutschlands zu stärken.

Im Einzelnen:

1. Überarbeitung des UNCITRAL-Modellgesetzes im Jahr 2006

Das durch das Gesetz zur Neuregelung des Schiedsverfahrensrechts vom 22. Dezember 1997 grundlegend reformierte Buch 10 ZPO ist nach dem Vorbild des UNCITRAL-Modellgesetzes aus dem Jahr 1985 gestaltet worden (Bundestagsdrucksache 13/5274, S. 24 ff.), welches den Parteien ein international anerkanntes und den auf diesem Gebiet erfahrenen Rechtsanwendern auch vertrautes Regelwerk zur Verfügung stellt. Im Jahr 2006 hat dieses Modellgesetz einige Änderungen erfahren und ist in dieser revidierten Fassung durch eine Resolution der Vollversammlung der Vereinten Nationen am 4. Dezember 2006 den Mitgliedstaaten der Vereinten Nationen zur wohlwollenden Prüfung empfohlen worden. Im Rahmen der Revision wurden die folgenden Themenbereiche ergänzt oder geändert:

- Erweiterung des Anwendungsbereichs des Modellgesetzes (Artikel 1 Absatz 2 UNCITRAL-Modellgesetz),
- Schaffung einer gesetzlichen Auslegungsregel (Artikel 2 A UNCITRAL-Modellgesetz),
- Änderung der Formerfordernisse für Schiedsvereinbarungen (Artikel 7 Option I und II UNCITRAL-Modellgesetz),
- Neufassung der Regelungen zu einstweiligen schiedsrichterlichen Maßnahmen (Artikel 17 bis 17 J des UNCITRAL-Modellgesetzes),
- Abmilderung der Nachweiserfordernisse für die Anerkennung und Vollstreckbarerklärung von Schiedssprüchen (Artikel 35 Absatz 2 UNCITRAL-Modellgesetz).

Dem bewährten Ansatz des deutschen Schiedsverfahrensrechts folgend sind die genannten Änderungen und Ergänzungen des UNCITRAL-Modellgesetzes für diesen Entwurf auf ihre Angemessenheit für eine Übernahme in das deutsche Schiedsverfahrensrecht hin überprüft worden.

Die Erstreckung des Anwendungsbereichs des UNCITRAL-Modellgesetzes auf die Zulassung der Vollziehung von ausländischen schiedsrichterlichen Maßnahmen des einstweiligen Rechtsschutzes (Artikel 1 Absatz 2 in Verbindung mit den Artikeln 17 H bis 17 J UNCITRAL-Modellgesetz) ist in diesem Entwurf mit einigen Änderungen in § 1025 Absatz 2 der Zivilprozessordnung in der Entwurfsfassung (ZPO-E) übernommen worden. Mit einer Beschränkung auf Handelsgeschäfte wurde auch die Option II des Artikels 7 des UNCITRAL-Modellgesetzes in diesem Entwurf berücksichtigt, die einen formfreien Abschluss von Schiedsvereinbarungen ermöglicht. Die detailreichen Regelungen des überarbeiteten UNCITRAL-Modellgesetzes zu einstweiligen Maßnahmen von Schiedsgerichten (Artikel 17 bis 17 J UNCITRAL-Modellgesetz) wurden bei der Neufassung des § 1041 Absatz 2 ZPO-E ebenfalls beachtet, ein praktischer Bedarf für eine Übernahme der Regelungen im Einzelnen wurde allerdings nicht gesehen.

Die Möglichkeit, einen Schiedsspruch in einem Vollstreckbarerklärungsverfahren ohne deutsche Übersetzung vorzulegen (Artikel 35 Absatz 2 Satz 2 UNCITRAL-Modellgesetz), ist teilweise – nämlich für die englische Sprache – in § 1063b Absatz 1 ZPO-E nachvollzogen worden. Die Unterbreitung einer einfachen Kopie eines Schiedsspruchs als Grundlage für seine Vollstreckbarerklärung, wie sie in Artikel 35 Absatz 2 Satz 1 des UNCITRAL-Modellgesetzes vorgesehen ist, ist dagegen nicht übernommen worden, weil es sich bei § 1064 Absatz 1 ZPO, der das Erfordernis einer beglaubigten Abschrift aufstellt, um eine schlichte Beweismittelregelung handelt und bei unstreitiger Existenz und Authentizität eines

Schiedsspruchs derselbe bereits heute in einfacher Abschrift unterbreitet werden kann (vergleiche zum Beispiel OLG Frankfurt am Main, Beschluss vom 17. Mai 2021 – 26 Sch 1/21, BeckRS 2021, 11890 Rn. 37). Ist das Bestehen oder die Echtheit eines Schiedsspruchs streitig, kann eine einfache Abschrift den Beweisanforderungen dagegen nicht genügen. Besondere Lasten werden dem Antragsteller durch das fortbestehende Beglaubigungserfordernis ohnehin nicht aufgegeben, da gemäß § 1064 Absatz 1 Satz 2 ZPO ein für das gerichtliche Verfahren bevollmächtigter Rechtsanwalt die Beglaubigung vornehmen kann (*Münch*, ZZPInt 23 [2018], 259 [275]).

Insgesamt abgesehen wurde von der Einführung einer gesetzlichen Bestimmung nach dem Vorbild von Artikel 2 A des UNCITRAL-Modellgesetzes. Jene Norm sieht in ihrem Absatz 1 vor, dass bei der Auslegung des Modellgesetzes seine internationale Herkunft („international origin“), die Notwendigkeit der Förderung seiner einheitlichen Anwendung („the need to promote uniformity in its application“) und die Beachtung von Treu und Glauben („the observance of good faith“) Berücksichtigung finden müssen. In Artikel 2 A Absatz 2 des UNCITRAL-Modellgesetzes ist ferner angeordnet, dass Fragen, die das UNCITRAL-Modellgesetz nicht ausdrücklich regelt, in Übereinstimmung mit den allgemeinen Prinzipien, auf denen das Modellgesetz beruht, zu klären sind. Von einer Übernahme dieses Artikels wurde abgesehen, weil das deutsche Zivilprozessrecht grundsätzlich keine Regelungen zur Gesetzesauslegung normativ festschreibt. Eine Übernahme von Artikel 2 A des UNCITRAL-Modellgesetzes hätte deshalb die Frage aufgeworfen, in welchem Verhältnis diese Auslegungsregel zu anderen etablierten Auslegungsmethoden steht, die nicht gesetzlich geregelt sind. Zudem hätte bei einer gesetzlichen Auslegungsregel der Umkehrschluss gezogen werden können, dass Vorschriften der ZPO, die dieser Regel nicht unterfallen, gerade nicht entsprechend den gesetzlich festgeschriebenen Grundsätzen auszulegen sind (*Münch*, ZZPInt 23 [2018], 259 [267–269]). Da in Artikel 2 A des UNCITRAL-Modellgesetzes zudem grundsätzlich Aspekte adressiert werden, die ohnehin Teil des bestehenden Auslegungs- und Methodenkanons sind, wären durch eine Kodifikation auch kaum positive Effekte für die praktische Rechtsanwendung zu erzielen gewesen.

In der Sache bedeutet die Nichtübernahme von Artikel 2 A des UNCITRAL-Modellgesetzes keine Distanzierung von den dort festgelegten Auslegungs- und Methodengrundsätzen. Schiedsgerichte und staatliche Gerichte sind vielmehr wie bisher gehalten, bei der Auslegung und Anwendung derjenigen Vorschriften der ZPO, die auf das UNCITRAL-Modellgesetz zurückgehen, die internationale Herkunft dieser Normen zu berücksichtigen, ihre einheitliche Auslegung und Anwendung sicherzustellen und den Grundsatz von Treu und Glauben zu beachten. Dass deutsche Gerichte ebenso wie Schiedsgerichte Fragen, die nicht ausdrücklich geregelt sind, nach den allgemeinen Prinzipien des geltenden Rechts zu entscheiden haben, ist im modernen Rechtsstaat ohnehin selbstverständlich (*Münch*, ZZPInt 23 [2018], 259 [269]). Die staatlichen Gerichte und die Schiedsgerichte sollten deshalb auch weiterhin die Spruchpraxis ausländischer Gerichte und Schiedsgerichte bei der Auslegung der betreffenden Normen berücksichtigen und international nach einem gemeinsamen Normverständnis streben. Beitragen kann zu diesem Ziel auch die CLOUT-Datenbank der UNCITRAL (Case Law on UNCITRAL Texts), in die wichtige Entscheidungen von Gerichten und Schiedsgerichten mit Bezug zum UNCITRAL-Modellgesetz eingestellt werden.

2. Internationalisierung und Digitalisierung des Verfahrensrechts

In den seit der Neufassung des deutschen Schiedsverfahrensrechts vergangenen 25 Jahren sind die Internationalisierung und die Digitalisierung des Verfahrensrechts weit vorangeschritten. Der Entwurf greift diese Entwicklungen auf und stellt auf diese Weise sicher, dass das deutsche Schiedsverfahrensrecht den Bedürfnissen der modernen Schiedspraxis entspricht und Schiedsverfahren in Deutschland auch weiterhin effizient und auf höchstem Niveau geführt werden können. Zu diesem Zweck sind folgende Einzelmaßnahmen vorgesehen:

- Die englische Sprache gilt als „lingua franca“ der internationalen Schiedsgerichtsbarkeit. Um der hohen praktischen Bedeutung dieser Sprache gerecht zu werden, wird in § 1063b ZPO-E angeordnet, dass einem Gericht in den in § 1062 Absatz 1 und 4 ZPO bezeichneten gerichtlichen Verfahren, die in deutscher Sprache geführt werden, englischsprachige Dokumente aus einem schiedsrichterlichen Verfahren ohne Beibringung einer deutschen Übersetzung unterbreitet werden können. Eine Übersetzung wird nur noch dann beizubringen sein, wenn für diese im Einzelfall ein besonderes Bedürfnis besteht.
- Mit der Einführung von Commercial Courts bei bestimmten Oberlandesgerichten oder Obersten Landesgerichten werden die Länder vorsehen können, dass diese Gerichte ihre Verfahren nach entsprechender Parteivereinbarung vollständig in englischer Sprache führen. Durch § 1063a Absatz 1 ZPO-E wird ermöglicht, dass Commercial Courts, die durch Landesrechtsverordnung zur Entscheidung der in § 1062 Absatz 1 ZPO-E bezeichneten Verfahren bestimmt wurden, auch diese Verfahren vollständig in englischer Sprache führen können, wenn die Parteien dies vereinbart haben. Für sich gegebenenfalls daran anschließende Rechtsbeschwerdeverfahren vor dem Bundesgerichtshof wird diese Möglichkeit ebenfalls geschaffen (§ 1065 Absatz 3 und 4 ZPO-E). Beides unterstreicht die internationale Ausrichtung des deutschen Schiedsverfahrensrechts.
- In den vergangenen Jahren hat die schiedsrechtliche Praxis viele positive Erfahrungen mit mündlichen Verhandlungen vor Schiedsgerichten per Bild- und Tonübertragung (sogenannte Videoverhandlungen) gemacht. Vor diesem Hintergrund sieht der Entwurf in § 1047 Absatz 2 und 3 ZPO-E dispositive gesetzliche Regelungen für entsprechend durchgeführte mündliche Verhandlungen vor, um die Statthaftigkeit dieser Verfahrensweise klarzustellen und die Rechtssicherheit in diesem Bereich weiter zu erhöhen.
- § 1054 Absatz 1 Satz 1 ZPO geht derzeit vom Leitbild eines schriftlich erlassenen und von den Schiedsrichtern eigenhändig unterschriebenen Schiedsspruchs aus. Vor diesem Hintergrund ist – sofern keine Partei widerspricht – zur weiteren Förderung der Digitalisierung in § 1054 Absatz 2 ZPO-E vorgesehen, dass künftig der Schiedsspruch auch in einem elektronischen Dokument enthalten sein kann, das am Ende des Dokuments die Namen aller Mitglieder des Schiedsgerichts enthält und das jedes Mitglied mit seiner qualifizierten elektronischen Signatur versehen hat.

3. Weitere Maßnahmen zur Förderung des Streitbeilegungsstandorts Deutschland

Neben den Entwicklungen im Bereich der Digitalisierung und der Internationalisierung des Verfahrensrechts sieht der Entwurf weitere Maßnahmen vor, die das deutsche Schiedsverfahrensrecht gezielt verbessern und nicht nur den Schiedsstandort Deutschland stärken, sondern auch die Rechtsstaatlichkeit schiedsrichterlicher Streitbeilegung unterstreichen.

- Mit der Einführung der Commercial Courts bei bestimmten Oberlandesgerichten oder Obersten Landesgerichten wird es in Deutschland hochspezialisierte Spruchkörper zur Beilegung komplexer Wirtschaftsstreitigkeiten geben. Diese hohe Kompetenz macht der Entwurf für die Schiedsgerichtsbarkeit nutzbar, indem er den Ländern durch § 1062 Absatz 5 Satz 2 und 4 ZPO-E ermöglicht, durch Rechtsverordnung alle oder auch nur bestimmte in § 1062 Absatz 1 ZPO bezeichnete Verfahren vor den Oberlandesgerichten oder Obersten Landesgerichten einem Commercial Court beziehungsweise einem gemeinsamen Commercial Court zuzuweisen.
- Schiedsrichterliche Entscheidungen ergehen oft auf hohem Niveau. Um die Transparenz in der Schiedsgerichtsbarkeit zu erhöhen und die Rechtsfortbildung zu fördern, wird den Schiedsgerichten mit § 1054b ZPO-E ausdrücklich ermöglicht, ihre Schiedssprüche zu veröffentlichen, wenn die Parteien mit der Veröffentlichung der schiedsrichterlichen Entscheidungen einverstanden sind.

- In der internationalen Schiedsgerichtsbarkeit haben Sondervoten (sogenannte dissenting beziehungsweise concurring opinions) ihren festen Platz gefunden. § 1054a ZPO-E gestattet einem Schiedsrichter in schiedsrichterlichen Verfahren mit mehr als einem Schiedsrichter und einem deutschen Schiedsort deshalb erstmals ausdrücklich, seine in der Beratung vertretene abweichende Meinung zu dem Schiedsspruch oder seiner Begründung in einem Sondervotum niederzulegen.
- Die Wiederaufnahme des Verfahrens ist vor staatlichen Zivilgerichten klar geregelt. Das geschriebene Recht sieht dagegen auch bei schwersten Mängeln eines Schiedsspruchs nach Ablauf einer Frist von drei Monaten derzeit keine Möglichkeit mehr für seine gerichtliche Aufhebung vor (§ 1059 Absatz 3 ZPO). Aus diesem Grund wird mit § 1059a ZPO-E ein außerordentlicher Rechtsbehelf – ein sogenannter Restitutionsantrag – geschaffen, der es ermöglicht, einen Schiedsspruch auch noch nach Ablauf dieser Frist gerichtlich aufheben zu lassen. Die hohe Bestandskraft von Schiedssprüchen bleibt aufgrund der besonders eng umgrenzten Restitutionsgründe (§ 580 ZPO) und der bereits bestehenden Möglichkeit einer Klage auf der Grundlage von § 826 des Bürgerlichen Gesetzbuchs (BGB) unverändert.

4. Erfahrungen aus der Schiedspraxis und Entwicklungen in den Nachbarrechtsordnungen

Verschiedene Nachbarstaaten Deutschlands haben sich in den vergangenen Jahren einer Reform ihres Schiedsverfahrensrechts gewidmet. So ist beispielsweise im schweizerischen Recht am 1. Januar 2021 eine Reform des dortigen Schiedsverfahrensrechts in Kraft getreten (AS [Amtliche Sammlung] 2020 4179); das österreichische Recht wurde im Jahr 2013 durch das Schiedsrechts-Änderungsgesetz 2013 (BGBl. I Nr. 118/2013) reformiert und auch das französische Schiedsverfahrensrecht hat im Jahr 2011 Änderungen erfahren (Décret n° 2011-48 du 13 janvier 2011 portant réforme de l'arbitrage). Die genannten Reformen wurden bei der Erarbeitung dieses Entwurfs ebenso berücksichtigt wie die Erfahrungen der schiedsrechtlichen Praxis mit dem Buch 10 ZPO in den vergangenen 25 Jahren. Im Hinblick auf die Verarbeitung des praktischen Umgangs mit dem reformierten Buch 10 ZPO und auf die ausländischen Reformen sind zwei Änderungen hervorzuheben:

- Für Schiedsverfahren mit mehreren Parteien auf einer Seite wurde in § 1035 Absatz 4 ZPO-E eine ausdrückliche Regelung zur gemeinschaftlichen Bestellung eines von dieser Seite zu bestellenden Schiedsrichters aufgenommen. Gleichzeitig wurde geklärt, wie zu verfahren ist, wenn eine gemeinschaftliche Schiedsrichterbestellung dennoch nicht erfolgt und eine Bestellung gerichtlich vorzunehmen ist. Hier beschreitet das deutsche Schiedsverfahrensrecht künftig denselben Weg wie das reformierte schweizerische Recht (Artikel 362 Absatz 2 der schweizerischen Zivilprozessordnung beziehungsweise Artikel 179 Absatz 5 des schweizerischen Bundesgesetzes über das Internationale Privatrecht) und räumt dem Gericht Ermessen ein, ob es aus Gründen der Gleichbehandlung zugleich auch den von der anderen Seite zu benennenden Schiedsrichter bestellt.
- In der Rechtsprechung ist entwickelt worden, dass derzeit keine Möglichkeit zur gerichtlichen Korrektur einer negativen schiedsgerichtlichen Zuständigkeitsentscheidung besteht (Bundesgerichtshof [BGH], Beschluss vom 6. Juni 2002 – III ZB 44/01, NJW 2002, 3031 [3032] = BGHZ 151, 79). Hat sich ein Schiedsgericht aus richterlicher Sicht zu Unrecht für unzuständig erklärt, hat es deshalb mit dieser Entscheidung sein Bewenden. Um positive und negative schiedsrichterliche Zuständigkeitsentscheidungen demgegenüber künftig gleich zu behandeln, sieht § 1059 ZPO-E in Verbindung mit § 1040 Absatz 4 Satz 2 ZPO-E vor, dass zuständigkeitsverneinende Prozessschiedsprüche auch dann gerichtlich aufgehoben werden können, wenn sich das Schiedsgericht zu Unrecht für unzuständig erklärt hat.

III. Alternativen

Keine.

IV. Gesetzgebungskompetenz

Die Gesetzgebungskompetenz des Bundes ergibt sich aus Artikel 74 Absatz 1 Nummer 1 des Grundgesetzes (gerichtliches Verfahren).

V. Vereinbarkeit mit dem Recht der Europäischen Union und völkerrechtlichen Verträgen

Der Entwurf ist mit dem Recht der Europäischen Union und völkerrechtlichen Verträgen, die die Bundesrepublik Deutschland geschlossen hat, vereinbar.

VI. Gesetzesfolgen

1. Rechts- und Verwaltungsvereinfachung

Der Entwurf dient der Rechts- und Verwaltungsvereinfachung.

Eine Rechts- und Verwaltungsvereinfachung wird beispielsweise dadurch erreicht, dass künftig auf Formerfordernisse für Schiedsvereinbarungen in beschränktem Umfang verzichtet wird (§ 1031 Absatz 4 ZPO-E), die Anforderungen an mündliche Verhandlungen vor Schiedsgerichten im Wege der Videoverhandlung (§ 1047 Absatz 2 und 3 ZPO-E) geklärt werden und Dokumente aus einem schiedsrichterlichen Verfahren in englischer Sprache auch ohne eine deutsche Übersetzung in den in § 1062 Absatz 1 und 4 ZPO bezeichneten gerichtlichen Verfahren vorgelegt werden können (§ 1063b ZPO-E).

2. Nachhaltigkeitsaspekte

Der Entwurf steht im Einklang mit den Leitgedanken der Bundesregierung zur nachhaltigen Entwicklung im Sinne der Deutschen Nachhaltigkeitsstrategie, die der Umsetzung der Agenda 2030 für nachhaltige Entwicklung der Vereinten Nationen dient.

Indem der Entwurf punktuelle Änderungen des deutschen Schiedsverfahrensrechts vorsieht, leistet er einen Beitrag zur rechtzeitigen Verwirklichung von Nachhaltigkeitsziel 16 „Friedliche und inklusive Gesellschaften für eine nachhaltige Entwicklung fördern, allen Menschen Zugang zur Justiz ermöglichen und leistungsfähige, rechenschaftspflichtige und inklusive Institutionen auf allen Ebenen aufbauen“. Dieses Nachhaltigkeitsziel verlangt mit seiner Zielvorgabe 16.3, die Rechtsstaatlichkeit auf nationaler und internationaler Ebene zu fördern und den gleichberechtigten Zugang aller zur Justiz zu gewährleisten“. Der Entwurf fördert die Erreichung dieses Ziels, indem er das deutsche Schiedsverfahrensrecht an die Nachbarrechtsordnungen und das überarbeitete UNCITRAL-Modellgesetz anpasst und damit die Attraktivität Deutschlands als Schiedsstandort stärkt, insbesondere indem er die Formerfordernisse für Schiedsvereinbarungen im kaufmännischen Verkehr erleichtert.

Indem der Entwurf das deutsche Schiedsverfahrensrecht modernisiert und die Durchführung von Schiedsverfahren sowie der begleitenden gerichtlichen Verfahren in Deutschland verbessert, leistet er außerdem einen Beitrag zur rechtzeitigen Verwirklichung von Zielvorgabe 16.6, die verlangt, leistungsfähige, rechenschaftspflichtige und transparente Institutionen auf allen Ebenen aufzubauen. Der Entwurf fördert die Erreichung dieser Zielvorgabe, indem er die Digitalisierung des Schiedsverfahrensrechts regelt und die Veröffentlichung von Schiedssprüchen fördert. Dadurch werden die Effektivität und die Effizienz dieser

alternativen Streitbeilegungsform erhöht, ihre Rechtsstaatlichkeit unterstrichen und der Zugang zum Recht und zur Rechtspflege gestärkt.

Der Entwurf folgt damit den Prinzipien der Deutschen Nachhaltigkeitsstrategie „(1.) Nachhaltige Entwicklung als Leitprinzip konsequent in allen Bereichen und bei allen Entscheidungen anwenden“, „(2.) Global Verantwortung wahrnehmen“ und „(5.) Sozialen Zusammenhalt in einer offenen Gesellschaft wahren und verbessern.“

3. Haushaltsausgaben ohne Erfüllungsaufwand

Es entstehen keine Haushaltsausgaben ohne Erfüllungsaufwand.

4. Erfüllungsaufwand

a) Erfüllungsaufwand für Bürgerinnen und Bürger

Mit dem vorliegenden Entwurf ist kein zusätzlicher Erfüllungsaufwand für Bürgerinnen und Bürger verbunden.

b) Erfüllungsaufwand für die Wirtschaft

Privatwirtschaftliche Unternehmen oder Selbstständige können als Parteien, Zeugen, Sachverständige oder Schiedsrichter eines Schiedsverfahrens betroffen sein. Die Anzahl der Schiedsverfahren mit deutschem Schiedsort im Sinne des § 1025 Absatz 1 ZPO, die Grundlage der Bestimmung des Erfüllungsaufwands ist, kann nur durch Schätzung ermittelt werden, denn die Verfahren werden regelmäßig vertraulich geführt. Die absolute Zahl der in Deutschland durchgeführten Schiedsverfahren kann schon aufgrund der Vielzahl der nationalen und internationalen Schiedsinstitutionen, deren Fallzahlen nicht durchgängig erhoben werden, nicht verlässlich festgestellt werden. Darüber hinaus entziehen sich ad hoc-Schiedsverfahren jeglicher statistischen Erhebung. Zugänglich sind allerdings Daten zu vor deutschen staatlichen Gerichten in Aufhebungs- und Vollstreckbarerklärungsverfahren überprüften Schiedssprüchen. Im Zeitraum zwischen 2012 und 2016 wurden 573 Beschlüsse in Verfahren nach § 1062 Absatz 1 Nummer 4 ZPO untersucht, die in Relation gesetzt wurden zu Eingangszahlen der meistgenutzten Schiedsorganisationen von Schiedsverfahren mit deutschem Schiedsort (näher zur Methodik der Studie: *Wolff*, *SchiedsVZ* 2022, 72 und *Wolff*, *SchiedsVZ* 2021, 328). Daraus ergibt sich die hier zugrunde gelegte Annahme, dass jährlich etwa 750 Schiedsverfahren mit deutschem Schiedsort eingeleitet werden (*Wolff*, *SchiedsVZ* 2022, 72 [73]).

Es ist nicht davon auszugehen, dass die Möglichkeit der Führung mündlicher Verhandlungen per Bild- und Tonübertragung, also als Videoverhandlung, gemäß § 1047 Absatz 2 Satz 1 ZPO-E Erfüllungsaufwand für die Wirtschaft verursacht. Bereits heute finden in Schiedsverfahren mündliche Verhandlungen regelmäßig per Bild- und Tonübertragung statt. § 1047 Absatz 2 Satz 1 ZPO-E dient lediglich der Klarstellung der Statthaftigkeit dieser Verfahrensweise. Der Entwurf sieht insofern keine Pflicht zur Durchführung der mündlichen Verhandlung per Bild- und Tonübertragung vor. Es entstehen zudem voraussichtlich keine Kosten für die Bereithaltung oder Anschaffung der erforderlichen technischen Ausstattung, denn Unternehmen und Selbstständige sind heute standardisiert mit moderner Bürokommunikationstechnik einschließlich geeigneter Endgeräte und Internetzugang ausgestattet.

Demgegenüber werden der Wirtschaft durch die Teilnahme an einer mündlichen Verhandlung per Bild- und Tonübertragung statt in Präsenz Kosten erspart. Es entfallen unter anderem Aufwendungen für Reisekosten und Wegezeiten sowie Konferenzraummieten und Übernachtungskosten (vergleiche *Scherer*, *Journal of International Arbitration*, Volume 37 Issue 4 [2020], 407 [432 f.]). Da mündliche Verhandlungen in Schiedsverfahren schon jetzt regelmäßig per Bild- und Tonübertragung stattfinden und die Regelung in § 1047 Absatz 2

Satz 1 ZPO-E nur der Klarstellung dient, ist nicht anzunehmen, dass diese Klarstellung zu einer Steigerung des Anteils von Videoverhandlungen führen wird. Von einer Kostenersparnis ist daher nicht auszugehen.

Die Ausfertigung des Schiedsspruchs in einem elektronischen Dokument nach § 1054 Absatz 2 ZPO-E, das die Mitglieder des Schiedsgerichts mit einer qualifizierten elektronischen Signatur versehen haben, führt nicht zu Kosten für die Bereithaltung oder Anschaffung der hierfür erforderlichen technischen Ausstattung, denn die elektronische Ausfertigung ist nicht verpflichtend. Sollte eine erforderliche Komponente im Einzelfall nicht vorhanden sein, ist davon auszugehen, dass die Beteiligten von einer Ausfertigung des Schiedsspruchs in einem elektronischen Dokument absehen werden.

Weiterhin entsteht kein Erfüllungsaufwand für die Wirtschaft durch die schriftliche Niederlegung eines Sondervotums nach § 1054a Absatz 3 Satz 2 ZPO-E. Die Norm hat klarstellenden Charakter, sodass nach einem obiter dictum des OLG Frankfurt am Main (OLG Frankfurt am Main, Beschluss vom 16. Januar 2020 – 26 Sch 14/18, BeckRS 2020, 4646 Rn. 206 [obiter dictum]) Rechtssicherheit im Hinblick auf die Vereinbarkeit eines Sondervotums mit dem verfahrensrechtlichen *ordre public* (§ 1059 Absatz 2 Nummer 2 Buchstabe b ZPO) hergestellt wird. § 1054a Absatz 3 Satz 2 ZPO-E und die damit verbundene gesetzliche Klarstellung könnten daher zu einer Erhöhung des Anteils von Sondervoten führen. Die genaue Anzahl an zu erwartenden Sondervoten gemäß § 1054a Absatz 1 Halbsatz 1 ZPO-E kann jedoch nicht belastbar vorhergesagt werden, insbesondere, da Sondervoten im Schiedsverfahren eine Seltenheit darstellen (vergleiche *Escher*, *SchiedsVZ* 2018, 219 [220]). Mögliche Rückschlüsse erlaubt ein Blick auf die von der weltweit größten Schiedsinstitution, der International Chamber of Commerce (ICC), veröffentlichten Zahlen zu Sondervoten unter den ICC-Schiedsregeln. Im Jahr 2020 ergingen unter diesen institutionellen Regeln 525 hier relevante Schiedssprüche (davon 142 Teilschiedssprüche, 383 endgültige Schiedssprüche und von diesen 289 Schiedsurteile von einem mit drei Personen besetzten Schiedsgericht), wovon 46 und damit lediglich 9 Prozent ein Sondervotum enthielten (ICC Dispute Resolution 2020 Statistics, S. 18 f.). In den Jahren 2019 und 2018 war der Anteil an Sondervoten mit ungefähr 5 Prozent und 6 Prozent noch geringer (2019: 542 Schiedssprüche, 28 Sondervoten; 2018: 553 Schiedssprüche, 33 Sondervoten). Dabei ist zu beachten, dass Sondervoten im anglo-amerikanischen Raum aufgrund der dortigen Rechts-tradition einen größeren Stellenwert einnehmen. Dies hat Einfluss auf die unter den ICC-Schiedsregeln ergangenen Sondervoten, da unter den ICC-Schiedsregeln ein hoher Anteil der Verfahren an anglo-amerikanischen Schiedsarten geführt wird, ebenso wie ein bedeutender Anteil der Schiedsrichter einen Common-Law-Hintergrund besitzt (vergleiche hierzu ICC Dispute Resolution 2020 Statistics, S. 27 ff.). Bereinigt um diese Effekte, aber unter Berücksichtigung der künftig entstehenden Rechtssicherheit, erscheint ein geschätzter Anteil von 4 Prozent Sondervoten gemäß § 1054a Absatz 1 Halbsatz 1 ZPO-E denkbar. Unter Zugrundlegung von geschätzten 750 jährlich eingeleiteten Schiedsverfahren und unter Berücksichtigung des Umstands, dass nicht alle Schiedsverfahren zu einem Schiedsspruch führen, wird nach einer vorsichtigen Schätzung von 450 Schiedssprüchen und damit von etwa 18 jährlich zu erwartenden Sondervoten (4 Prozent von 450 Schiedssprüchen) auszugehen sein.

Aufgrund der großen Unterschiede in der Komplexität von Schiedsverfahren und den ihnen zugrunde liegenden Sachverhalten kann der durchschnittliche Arbeitsaufwand zur Erstellung eines Sondervotums nicht beziffert werden. Gleichzeitig gilt es zu beachten, dass die Schiedsrichtervergütung ganz überwiegend pauschal anhand von Kostenordnungen festgesetzt wird (für ein ICC-Verfahren mit einem Streitwert von 1 000 000 US-Dollar betragen die Schiedsrichtergebühren zwischen 14 627 US-Dollar und 64 130 US-Dollar; für ein DIS-Verfahren zwischen 19 450 Euro und 25 285 Euro bei einem Streitwert von 1 000 000 Euro). Eine Erhöhung dieser Kosten aufgrund § 1054a Absatz 1 und Absatz 3 Satz 2 ZPO-E ist nicht zu erwarten. Auch für die Schiedsrichter selbst wird durch die Erstellung von Sondervoten aufgrund der geringen zu erwartenden Fallzahl kein nennenswert erhöhter Erfüllungsaufwand entstehen.

Die rechtzeitige Unterrichtung der Parteien von der Durchführung der mündlichen Verhandlung als Videoverhandlung gemäß § 1047 Absatz 3 ZPO-E kann formlos erfolgen, sodass die Kosten vernachlässigbar sind.

Für die Veröffentlichung von Schiedssprüchen und Sondervoten in anonymisierter oder pseudonymisierter Form gemäß § 1054b Absatz 1 Satz 1 ZPO-E hängt die Dauer, die für eine Anonymisierung oder Pseudonymisierung veranschlagt werden muss, von den Besonderheiten des jeweiligen ad hoc-Schiedsverfahrens und der Länge des Schiedsspruchs oder Sondervotums ab, sodass pauschale Aussagen kaum getroffen werden können. Rückschlüsse kann jedoch ein Blick auf die staatliche Gerichtsbarkeit der Schweiz liefern: Der Kanton Zürich publiziert alle Urteile des Ober- und des Handelsgerichts, wobei der durchschnittliche Anonymisierungsaufwand 46 Minuten pro Entscheid beträgt (*Hürlimann/Kettiger* [Hrsg.], Anonymisierung von Urteilen, 2021, S. 16).

Auch den Anteil zukünftig veröffentlichter Schiedssprüche vorauszusagen, ist mit großen Unwägbarkeiten verbunden. Grundsätzlich lässt sich jedoch die Tendenz erkennen, dass Schiedssprüche bislang selten veröffentlicht werden, obwohl institutionelle Schiedsregeln hierzu oft bereits Regelungen enthalten. Vorsichtige Erkenntnisse erlaubt ein Blick auf das Verhältnis eingeleiteter Verfahren oder ergangener Schiedssprüche zu in Fachpublikationen veröffentlichten Schiedssprüchen. Diese Publikationsdichte wurde für die größte deutsche Schiedsinstitution, die Deutsche Institution für Schiedsgerichtsbarkeit e.V. (DIS), in der Vergangenheit bei weniger als 1 Prozent angesiedelt (*Wimalasena*, Die Veröffentlichung von Schiedssprüchen als Beitrag zur Normbildung, 2016, S. 253). Bei der weltweit größten Schiedsinstitution, der ICC, ergibt ein Vergleich der im Jahr 2020 ergangenen Schiedssprüche mit den im institutionseigenen ICC Bulletin veröffentlichten Schiedssprüchen eine Publikationsdichte von etwa 1,5 Prozent. Angestrebt ist durch die Einführung des § 1054b Absatz 1 Satz 1 ZPO-E eine langfristige Steigerung dieser Zahlen. Für die Zwecke einer erstmaligen Bestimmung ist jedoch zunächst weiterhin von einem realistischen Veröffentlichungsanteil von 1 Prozent auszugehen.

Übertragen auf die hier schätzungsweise angenommenen 450 Schiedssprüche pro Jahr führt ein Veröffentlichungsanteil von 1 Prozent zu fünf jährlich veröffentlichten Entscheidungen in anonymisierter oder pseudonymisierter Form. Aufgrund der sehr unterschiedlichen Vergütungen für Schiedsrichter in ad hoc-Verfahren wird an dieser Stelle mangels anderweitiger belastbarer Daten und methodischer Möglichkeiten auf den durchschnittlichen Stundenlohn von Beschäftigten mit hohem Qualifikationsniveau im Wirtschaftsabschnitt „Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen“ in Höhe von 59,70 Euro pro Stunde zurückgegriffen (Tabelle „Anhang 7: Lohnkostentabelle Wirtschaft“, in: Statistisches Bundesamt [September 2022], „Leitfaden zur Ermittlung und Darstellung des Erfüllungsaufwands in Regelungsvorhaben der Bundesregierung“, S. 67, unter: https://www.destatis.de/DE/Themen/Staat/Buerokratiekosten/Publikationen/Downloads-Buerokratiekosten/erfuellungsaufwand-handbuch.pdf?__blob=publicationFile [zuletzt abgerufen am 14.11.2023]). Werden 46 Minuten mit einem Stundenlohn von 59,70 Euro vergütet, ergeben sich daraus pro Schiedsurteil Kosten in Höhe von aufgerundet 46 Euro, also insgesamt ungefähr 230 Euro pro Jahr (46 Euro x 5 Schiedssprüche). Da in ad hoc-Schiedsverfahren die Anonymisierung oder Pseudonymisierung vom Schiedsgericht selbst vorgenommen werden wird, werden die Kosten jedoch wiederum in den pauschal berechneten Schiedsrichterhonoraren aufgehen.

Es werden Kosten entstehen durch die künftig notwendige Übersetzung der in englischer Sprache abgefassten Beschlüsse nach § 1063 Absatz 1 Satz 1 ZPO bei vor den Commercial Courts geführten Verfahren nach Buch 10 ZPO, § 1063a Absatz 3 Satz 2 ZPO-E. Zunächst ist davon auszugehen, dass in den Ländern Baden-Württemberg, Bayern, Hamburg, Hessen und Nordrhein-Westfalen Commercial Courts eingerichtet werden. Erwartbar ist deshalb, dass ein überwiegender Anteil an Verfahren, die bisher vor den Oberlandesgerichten der zuvor genannten Bundesländer geführt wurden, künftig vor den Commercial Courts geführt wird. Vorliegend wird eine Schätzung von einem 80-prozentigen Anteil

zugrunde gelegt. Zwischen 2012 und 2016 sind an den oben genannten Gerichten insgesamt 307 Anträge nach §§ 1059 bis 1061 ZPO eingegangen (*Wolff, SchiedsVZ 2021, 328 [330]*), die den Großteil der unter § 1062 Absatz 1 ZPO genannten Verfahren darstellen. Jährlich entspricht dies etwa 61 Fällen. Werden 80 Prozent dieser 61 Verfahren zukünftig vor den Commercial Courts anhängig gemacht, entspricht dies etwa 49 Verfahren pro Jahr. Bei Übersetzungskosten pro Seite von durchschnittlich 25 Euro und Beschlüssen mit einem Umfang von durchschnittlich 25 Seiten entstehen Übersetzungskosten in Höhe von 625 Euro pro Beschluss (25 Seiten x 25 Euro). Ausgehend von 49 Verfahren pro Jahr ergibt dies Kosten in Höhe von 30 625 Euro (49 Beschlüsse x 25 Seiten x 25 Euro pro Seite).

Auch für die Übersetzung der in englischer Sprache gefassten Beschlüsse des Rechtsbeschwerdeverfahrens vor dem Bundesgerichtshof nach § 1065 Absatz 4 ZPO-E werden Kosten entstehen. Erwartbar sind jährlich zehn Verfahren vor dem Bundesgerichtshof, wobei wiederum von Beschlüssen mit einem Umfang von durchschnittlich 25 Seiten ausgegangen wird. Dies führt zu Übersetzungskosten von 625 Euro pro Beschluss. Ausgehend von 10 Beschlüssen pro Jahr ergibt dies Kosten in Höhe von 6 250 Euro (10 Beschlüsse x 25 Seiten x 25 Euro pro Seite).

Diesen Kosten steht eine erhebliche Entlastung der Wirtschaft in Form entfallender Kosten für die Übersetzung fremdsprachiger Urkunden und Schriftsätze in die deutsche Sprache gegenüber. Bislang mussten die Parteien fremdsprachige Urkunden und Schriftsätze in die deutsche Sprache übersetzen lassen, soweit dies von den Gerichten gefordert wurde. Dieses Erfordernis wird künftig entfallen, soweit die Parteien einen Spruchkörper anrufen, vor dem das komplette Verfahren in englischer Sprache geführt werden kann oder von der Möglichkeit Gebrauch machen, Dokumente in englischer Sprache nach Maßgabe des § 1063b Absatz 1 ZPO-E auch in deutschsprachigen Verfahren vorzulegen. Vor allen Oberlandesgerichten wurden in den Jahren 2012 bis 2016 insgesamt 1018 Anträge nach §§ 1059 bis 1061 ZPO gestellt. Jährlich entspricht dies etwa 204 Verfahren. Von diesen 204 Verfahren werden voraussichtlich etwa 49 Verfahren vor den Commercial Courts in englischer Sprache verhandelt werden (siehe oben). Die übrigen geschätzten 155 Verfahren werden voraussichtlich in deutscher Sprache geführt werden. Dazu kommen zehn mögliche Verfahren vor dem Bundesgerichtshof. Der genaue Umfang der dortigen Einsparungen ist nicht belastbar einzuschätzen und kann hier nur grob beziffert werden; insbesondere aufgrund der starken Unterschiede hinsichtlich der Länge von Schriftsätzen und der Anzahl vorzulegender fremdsprachiger Urkunden. Ausgehend von einer sehr vorsichtigen Schätzung, dass die in englischer Sprache vorgelegten Unterlagen den doppelten Umfang der Beschlüsse, und damit etwa 50 Seiten, haben und eine Übersetzung fremdsprachiger Urkunden und Schriftsätze in der Hälfte der Verfahren entfallen wird (204 Verfahren/2 = 102 Verfahren), führt dies zu einer Entlastung von rund 125 000 Euro (50 zu übersetzende Seiten x 25 Euro pro Seite x 100 Verfahren).

Insgesamt ergibt sich somit eine Entlastung der Wirtschaft in Höhe von rund 88 125 Euro (30 625 Euro [Übersetzungskosten für Beschlüsse bei vor den Commercial Courts geführten Verfahren] + 6 250 Euro [Übersetzungskosten für Beschlüsse des Rechtsbeschwerdeverfahrens vor dem Bundesgerichtshof] – 125 000 Euro [Entlastung aufgrund entfallender Übersetzungen]), die sich aus nicht mehr notwendigen Übersetzungen fremdsprachiger Urkunden und Schriftsätze in die deutsche Sprache ergibt.

Ferner werden Kosten entstehen für die mögliche Inanspruchnahme des neu eingeführten Wortprotokolls nach § 1063a Absatz 4 ZPO-E in Verbindung mit § 622 ZPO-E für Verfahren vor einem Commercial Court. Zieht das Gericht eine externe Person für die Erstellung eines deutsch- oder englischsprachigen Wortprotokolls hinzu, sind die Kosten für diese externe Protokollperson von der unterlegenen Partei zu tragen. Ausgehend von der Schätzung, dass in etwa einem Drittel der 49 erwartbaren Verfahren vor den Commercial Courts nach Buch 10 ZPO ein Wortprotokoll durch eine extern hinzugezogene Protokollperson zu erstellen ist, ist mit ungefähr 17 gesondert zu vergütenden Wortprotokollen pro Jahr zu rechnen. Für die Protokollperson werden – entsprechend § 9 Absatz 5 des Justizvergütungs- und -

entschädigungsgesetzes (JVEG) – Honorarkosten in Höhe von 85 Euro pro Stunde angesetzt. Ausgehend von durchschnittlich einem Sitzungstermin pro Verfahren mit drei Protokollstunden ergeben sich geschätzte Kosten in Höhe von 255 Euro für die Führung eines Wortprotokolls durch eine extern hinzugezogene Protokollperson (17 Verfahren x 3 Zeitstunden x 85 Euro). Für die vorsichtig geschätzten 17 Wortprotokolle pro Jahr belaufen sich die Kosten damit auf insgesamt 4 335 Euro.

Die Anonymisierung im Rahmen der (auszugsweisen) Veröffentlichung der Beschlüsse eines Commercial Courts nach § 1063a Absatz 3 Satz 1 ZPO-E wird hingegen zu keinem nennenswert erhöhten Erfüllungsaufwand für die Wirtschaft führen, da die Beschlüsse der Oberlandesgerichte bereits ganz überwiegend veröffentlicht werden und dies auch in anonymisierter Form.

Insgesamt ergibt sich somit eine Entlastung zu Gunsten der Wirtschaft in Höhe von rund 83 790 Euro (4 335 Euro [entstehende Kosten für die Erstellung von Wortprotokollen bei Verfahren vor den Commercial Courts] – 88 125 Euro [Entlastung aufgrund entfallender Übersetzungen]).

c) Erfüllungsaufwand der Verwaltung

Mit dem vorliegenden Entwurf ist kein zusätzlicher Erfüllungsaufwand für Bund, Länder und Gemeinden verbunden.

Etwaiger Erfüllungsaufwand der Verwaltung für die erstmalige Einrichtung von Commercial Courts ist bereits vom Entwurf eines Gesetzes zur Stärkung des Justizstandortes Deutschland durch Einführung von Commercial Courts und der Gerichtssprache Englisch in der Zivilgerichtsbarkeit (Justizstandort-Stärkungsgesetz) erfasst (Bundestagsdrucksache 20/8649).

Zusätzlicher Erfüllungsaufwand der Verwaltung in Gestalt von Personal- und Sachaufwand der Justiz außerhalb des sogenannten justiziellen Kernbereichs entsteht durch die Übertragung der Zuständigkeit zur Entscheidung der in § 1062 Absatz 1 ZPO bezeichneten Verfahren von einem Oberlandesgericht auf einen Commercial Court beziehungsweise einen gemeinsamen Commercial Court durch § 1062 Absatz 5 Satz 2 und 4 ZPO-E nicht. Insbesondere etwaige Fortbildungsmaßnahmen zur Befähigung bestehenden Personals werden sich in einem zu vernachlässigenden Rahmen halten, sodass der Verwaltung dadurch wiederum kein nennenswerter einmaliger Erfüllungsaufwand entsteht.

5. Weitere Kosten

Durch die Regelungen des Entwurfs entstehen für die Wirtschaft, insbesondere die kleinen und mittelständischen Unternehmen, keine weiteren Kosten. Die Ausführung des Gesetzes wird sich weder auf Einzelpreise noch auf das allgemeine Preisniveau auswirken, insbesondere nicht auf das Verbraucherpreisniveau.

Es ist auch nicht davon auszugehen, dass Personal- und Sachaufwand der Justiz im sogenannten justiziellen Kernbereich durch die in diesem Entwurf vorgesehenen Regelungen anfällt. Denn die potentiell Personal- und Sachaufwand auslösenden Regelungen dieses Entwurfs ersetzen entweder vergleichbare Institute des geltenden Rechts oder sie klären bisher bestehende Streitfragen. So wird durch die Änderung des § 1025 Absatz 2 ZPO-E zwar ausdrücklich die Möglichkeit einer gerichtlichen Zulassung der Vollziehung einer vorläufigen oder sichernden Maßnahme eines ausländischen Schiedsgerichts (§ 1041 Absatz 2 ZPO-E) geschaffen; dies klärt aber nur die nach geltendem Recht streitige Frage, ob diese Möglichkeit besteht, ohne dass zusätzlicher Personal- oder Sachaufwand anfällt. Dies gilt in gleicher Weise für die nunmehr ausdrücklich vorgesehene gerichtliche Bestellung von Schiedsrichtern bei Mehrparteienschiedsverfahren. Eine entsprechende gerichtliche Bestimmungsmöglichkeit bestand bereits auf der Grundlage des geltenden Rechts; dieser

Entwurf klärt nur die Voraussetzungen und die Reichweite der richterlichen Befugnisse. Vergleichbares gilt auch für das neu geschaffene Restitutionsverfahren nach § 1059a ZPO-E. Parteien können in demjenigen Bereich, der nunmehr durch § 1059a ZPO-E in Tatbestand und Rechtsfolge geklärt ist, bereits nach bestehendem Recht auf der Grundlage von § 826 BGB vorgehen. Dass für Verfahren nach § 1059a ZPO die Oberlandesgerichte statt der für § 826 BGB zuständigen Amts- beziehungsweise Landgerichte (§§ 23, 71 des Gerichtsverfassungsgesetzes [GVG]) erstinstanzlich zuständig sind, sollte keine weiteren Kosten auslösen, da die Kostendeckung der Oberlandesgerichte nicht geringer als diejenige der Amts- beziehungsweise Landgerichte ist.

6. Weitere Gesetzesfolgen

Auswirkungen von gleichstellungspolitischer oder verbraucherpolitischer Bedeutung sind ebenso nicht zu erwarten wie demografische Auswirkungen.

VII. Befristung; Evaluierung

Eine Befristung der Regelungen zur Modernisierung des Schiedsverfahrensrechts erfolgt nicht, weil sie nicht geboten ist.

Eine Evaluierung ist nicht vorgesehen, da der zu erwartende jährliche Erfüllungsaufwand die dafür maßgeblichen Schwellenwerte nicht überschreitet und auch sonst kein Anlass dazu ersichtlich ist.

B. Besonderer Teil

Zu Artikel 1 (Änderung der Zivilprozessordnung)

Zu Nummer 1 (Inhaltsübersicht)

Die Änderungen an der Inhaltsübersicht sind Folge der Neufassung, Änderung und Ergänzung von Vorschriften der Zivilprozessordnung (ZPO).

Zu Nummer 2 (§ 1025 Absatz 2 ZPO-E)

§ 1025 ZPO legt den territorialen Anwendungsbereich des Buchs 10 ZPO fest, das inhaltsneutral auf alle Schiedsverfahren Anwendung findet (Bundestagsdrucksache 13/5274, S. 25 und 31), also auch Investor-Staat-Schiedsverfahren erfasst (BGH, Beschluss vom 27. Juli 2023 – I ZB 43/22, BeckRS 2023, 19617, Rn. 38; BGH, Beschluss vom 27. Juli 2023 – I ZB 74/22, BeckRS 2023, 19624, Rn. 34; BGH, Beschluss vom 27. Juli 2023 – I ZB 75/22, BeckRS 2023, 19633, Rn. 38). Abhängig davon, ob der Ort des schiedsrichterlichen Verfahrens (§ 1043 Absatz 1 ZPO) innerhalb oder außerhalb Deutschlands liegt, kommen grundsätzlich sämtliche Bestimmungen des Buchs 10 ZPO (§ 1025 Absatz 1 ZPO) oder nur einzelne seiner Bestimmungen zur Anwendung (§ 1025 Absatz 2 ZPO).

Der bisherige Katalog des § 1025 Absatz 2 ZPO, dessen Normen auch dann anzuwenden sind, wenn der Ort des schiedsrichterlichen Verfahrens im Ausland liegt oder noch nicht feststeht, wird um § 1041 Absatz 2 bis 4 Satz 1 der Zivilprozessordnung in der Entwurfsfassung (ZPO-E) erweitert. Damit wird klargestellt, dass auch vorläufige oder sichernde Maßnahmen, die ein Schiedsgericht mit ausländischem Schiedsort angeordnet hat, im Verfahren nach § 1041 Absatz 2 ZPO gerichtlich zur Vollziehung in Deutschland zugelassen werden können. Auf der Grundlage des bisherigen Rechts war der Bestand dieser Möglichkeit streitig gewesen (dafür zum Beispiel Münchener Kommentar zur ZPO/*Münch*, 6. Auflage 2022, § 1041 ZPO Rn. 32; Stein/Jonas/Schlosser, 23. Auflage 2014, § 1041 ZPO

Rn. 41; dagegen zum Beispiel *Gottwald/Adolphsen*, DStR 1998, 1017 [1020]; *Musielak/Voit/Voit*, 20. Auflage 2023, § 1041 Rn. 6).

Durch die Erweiterung des Katalogs des § 1025 Absatz 2 ZPO-E wird dem Bedürfnis der Rechtspraxis nach einer höheren Verkehrsfähigkeit entsprechender Maßnahmen des einstweiligen Rechtsschutzes entsprochen und die Schiedsfreundlichkeit des deutschen Rechts weiter gefördert. Zugleich wird klargestellt, dass Voraussetzung der inländischen Vollstreckung einer entsprechenden schiedsgerichtlichen Maßnahme des einstweiligen Rechtsschutzes unabhängig vom Schiedsort stets die gerichtliche Zulassung der Vollziehung gemäß § 1041 Absatz 2 ZPO-E ist und eine Vollstreckbarerklärung als Schiedsspruch gemäß § 1061 Absatz 1 ZPO nicht in Betracht kommt. Um den Unterschied zwischen Schiedssprüchen und Maßnahmen des einstweiligen Rechtsschutzes zu betonen, war die Ergänzung in § 1025 Absatz 2 ZPO und nicht in den für Schiedssprüche geltenden § 1025 Absatz 4 ZPO einzustellen (dazu *Horn*, *Der Emergency Arbitrator und die ZPO*, 2019, S. 222; für Letzteres allerdings *Münch*, *ZZPInt* 23 [2018], 259 [273]).

Die Erweiterung des § 1025 Absatz 2 ZPO bezieht sich konkret auf sämtliche Bestimmungen, die die gerichtliche Zulassung der Vollziehung einer vorläufigen oder sichernden Maßnahme (§ 1041 Absatz 2 ZPO-E) und die Aufhebung der gerichtlichen Vollziehungszulassung (§ 1041 Absatz 3 ZPO) betreffen. Die Aufnahme dieser Bestimmungen in § 1025 Absatz 2 ZPO orientiert sich insoweit an Artikel 1 Absatz 2 in Verbindung mit den Artikeln 17 H und 17 I des UNCITRAL-Modellgesetzes.

Über das Vorbild des UNCITRAL-Modellgesetzes hinausgehend – Artikel 17 G ist in Artikel 1 Absatz 2 des UNCITRAL-Modellgesetzes nicht erwähnt – wird der Schadensersatzanspruch gemäß § 1041 Absatz 4 Satz 1 ZPO im Fall der Vollziehung einer von Anfang an ungerechtfertigten vorläufigen oder sichernden Maßnahme auch dann gewährt, wenn das anordnende Schiedsgericht einen ausländischen Schiedsort hatte. Denn Voraussetzung dieses Schadensersatzanspruchs ist die Zulassung der Vollziehung gemäß § 1041 Absatz 2 ZPO-E durch ein inländisches Gericht (*Münchener Kommentar zur ZPO/Münch*, 6. Auflage 2022, § 1041 ZPO Rn. 55; *Musielak/Voit/Voit*, 20. Auflage 2023, § 1041 ZPO Rn. 14). Mit dieser inländischen gerichtlichen Zulassungsentscheidung ist der Bestand des Schadensersatzanspruchs tatbestandlich derart eng verbunden, dass demgegenüber zurückzutreten hat, ob die zur Vollziehung zugelassene Maßnahme des einstweiligen Rechtsschutzes durch ein Schiedsgericht mit in- oder ausländischem Schiedsort getroffen wurde. Dagegen ist die verfahrensrechtliche Regelung des § 1041 Absatz 4 Satz 2 ZPO bei einem ausländischen Schiedsort nicht anzuwenden. Ob der Schadensersatzanspruch des § 1041 Absatz 4 Satz 2 ZPO – ebenso wie bei einem inländischen Schiedsverfahren – im bereits anhängigen schiedsrichterlichen Verfahren geltend gemacht werden kann, richtet sich vielmehr nach dem jeweils anwendbaren Schiedsverfahrensrecht.

Zu Nummer 3 (§ 1031 Absatz 4 ZPO-E)

Zu § 1031 Absatz 4 Satz 1 ZPO-E

§ 1031 ZPO regelt, welche Form beim Abschluss einer Schiedsvereinbarung einzuhalten ist. Wird die in § 1031 ZPO vorgesehene Form nicht eingehalten, ist eine Schiedsvereinbarung „immer ungültig“ (Bundestagsdrucksache 13/5274, S. 36; BGH, Urteil vom 19. Mai 2011 – III ZR 16/11, NJW 2011, 2976 Rn. 7). Dies ergibt sich auch aus dem Rechtsgedanken des § 125 BGB (*Prütting/Gehrlein/Prütting*, *ZPO – Kommentar*, 15. Auflage 2023, § 1031 ZPO Rn. 10; *Münchener Kommentar zur ZPO/Münch*, 6. Auflage 2022, § 1031 ZPO Rn. 12).

Schiedsvereinbarungen konnten nach deutschem Recht bis zum 31. Dezember 1997 formfrei geschlossen werden, wenn der Abschluss der Schiedsvereinbarung für beide Teile ein Handelsgeschäft war und keine der Parteien zu den in § 4 des Handelsgesetzbuchs (HGB)

alter Fassung (a. F.) bezeichneten Gewerbetreibenden gehörte (§ 1027 Absatz 2 ZPO a. F.). Praktische Probleme im Zusammenhang mit der Formfreiheit, vor allem dergestalt, dass diese nicht handhabbar gewesen sei, sind aus dieser Zeit nicht bekannt (*Wolff*, ZIP 2023, 1623 [1625 f.]). Nachdem die im Jahr 2006 eingeführte Option II des Artikels 7 des UNCITRAL-Modellgesetzes in ihrem Anwendungsbereich erstmalig formfreie Schiedsvereinbarungen vorsieht, soll diese internationale Rechtsentwicklung nachgezeichnet und die Möglichkeit, Schiedsvereinbarungen ohne Einhaltung einer bestimmten Form wirksam zu schließen, auch im deutschen Recht für einen begrenzten Personenkreis wieder eingeführt werden. Auch einige andere Rechtsordnungen sehen kein Schriftformerfordernis für Schiedsvereinbarungen vor, so beispielsweise das belgische Schiedsverfahrensrecht (Artikel 4 des belgischen *Code Judiciaire*; siehe dazu *Piers/Vanleenhove/De Meulemeester/Ongenaë*, *International Commercial Arbitration*, 2. Auflage 2021, Part 3, E, Rn. 35), das kürzlich reformierte luxemburgische Schiedsverfahrensrecht (Artikel 1227 Absatz 1 der neuen Zivilprozessordnung [*Nouveau Code de Procédure Civile*]; siehe dazu *Grosbusch/Lange*, *SchiedsVZ* 2023, 317 [318]) und das schwedische Recht (*Widjeskog*, *International Commercial Arbitration*, 2. Auflage 2021, Part 3, Q, Rn. 20; weitere Beispiele finden sich bei *Münch*, *JZ* 2023, 958 [961]).

Ein praktisches Bedürfnis für formfreie Schiedsvereinbarungen besteht insbesondere bei globalen Lieferketten und komplexen Rahmenverträgen, unter denen Einzelverträge mit verschiedenen Unternehmen geschlossen werden. Die Erfüllung der vertraglichen Pflichten wird oftmals auf verschiedene Unternehmen weltweit verteilt sein. Bei Abschluss der Verträge und Schiedsvereinbarungen steht häufig noch nicht fest, welche Unternehmen genau betroffen sind, und oftmals enthalten nicht alle (Einzel-)Verträge eine Schiedsklausel (siehe zu Problemen der personalen Reichweite von Schiedsvereinbarungen beim Vertragsabschluss mit Konzerngesellschaften *G. Wagner*, *Rechtsstandort Deutschland im Wettbewerb*, 2017, S. 149).

Artikel II Absatz 1 und 2 des Übereinkommens vom 10. Juni 1958 über die Anerkennung und Vollstreckung ausländischer Schiedssprüche (UNÜ) steht dem nicht entgegen, weil das UNÜ die Anerkennung von Schiedsvereinbarungen international erleichtern soll und die Vorschrift deshalb nicht entgegen ihrer ursprünglichen Intention als Anerkennungshindernis verstanden werden kann (BGH, Beschluss vom 30. September 2010 – III ZB 69/09, BGHZ 187, 126 Rn. 8). Nach der Meistbegünstigungsklausel des Artikel 7 Absatz 1 Alternative 2 UNÜ kann sich eine Partei im Zusammenhang mit der Anerkennung und Vollstreckung eines Schiedsspruchs neben dem UNÜ auch auf das nationale Recht berufen. Dem nationalen Gesetzgeber steht es deshalb grundsätzlich frei, geringere Formerfordernisse vorzusehen als Artikel II UNÜ. Nichts anderes gilt aufgrund von Artikel I Absatz 2 Buchstabe a des Europäischen Übereinkommens vom 21. April 1961 über die internationale Handelschiedsgerichtsbarkeit (EuÜ) für jenem Übereinkommen unterfallende Schiedsvereinbarungen.

Entsprechend dem historischen Vorbild des § 1027 Absatz 2 ZPO a. F. soll die Möglichkeit, Schiedsvereinbarungen formfrei zu schließen, aber nur im kaufmännischen Rechtsverkehr eingeführt werden (ebenso *Münch*, *ZZPInt* 23 [2018] 259 [269–272]; *Raeschke-Kessler*, *Festschrift für Siegfried H. Elsing*, 2015, S. 433 [436]). Der Abschluss der Schiedsvereinbarung selbst muss mithin für alle Parteien ein Handelsgeschäft im Sinne der §§ 343 ff. HGB sein. Denn nur die Anknüpfung an den Begriff des Handelsgeschäfts und damit mittelbar an den Kaufmannsbegriff stellt sicher, dass nur solche Personen Schiedsvereinbarungen formfrei schließen können, die nicht des besonderen Schutzes durch die Formvorschrift in § 1031 Absatz 1 und 2 ZPO bedürfen. Eine Anknüpfung an den Unternehmerbegriff des § 14 Absatz 1 BGB hätte demgegenüber beispielsweise auch mündliche Schiedsvereinbarungen zwischen Kleingewerbetreibenden oder unter Beteiligung von Personen, die nebenberuflich unternehmerisch tätig sind, ermöglicht. Bei diesen Personengruppen kann jedoch nicht allgemein angenommen werden, dass sie der Schutz- und Warnfunktion der Form nach § 1031 Absatz 1 bis 3 ZPO nicht bedürfen. Diese Würdigung entspricht auch – bei Unterschieden im Detail – der Parallelvorschrift des § 38 Absatz 1 ZPO für

(inländische) Gerichtsstandsvereinbarungen. Diese können im Wirtschaftsverkehr – also über die von § 1031 Absatz 4 Satz 1 ZPO-E beabsichtigte, auf Handelsgeschäfte zwischen Kaufleuten beschränkte Lösung hinausgehend – formfrei abgeschlossen werden, was ebenfalls gegen ein unabweisbares Nachweisbedürfnis bei der Forumswahl spricht (*Wolff*, SchiedsVZ 2016, 293 [296]; *Wolff*, ZIP 2023, 1623 [1626]; *G. Wagner*, ZIP 2023, 1393 [1394]). Da § 1031 Absatz 1 bis 3 ZPO ohnehin keine hohen Formanforderungen stellt, wird dem nicht-kaufmännischen unternehmerischen Verkehr der Zugang zur privaten Schiedsgerichtsbarkeit nicht unsachgerecht erschwert.

Durch die Fassung der Norm als Ausnahmenvorschrift und ihre negative Formulierung wird klargelegt, dass derjenige, der sich auf sie berufen möchte, die Tatsachen darlegen und im Streitfall auch beweisen muss, aus denen sich ergibt, dass es sich bei der Schiedsvereinbarung um ein allseitiges Handelsgeschäft handelt. Gelingt dies nicht, bleibt es bei der Anwendung des § 1031 Absatz 1 bis 3 ZPO.

Zu § 1031 Absatz 4 Satz 2 ZPO-E

Ähnlich § 1027 Absatz 3 ZPO a. F. sieht § 1031 Absatz 4 Satz 2 ZPO-E vor, dass in denjenigen Fällen, in denen eine wirksame formlose Schiedsvereinbarung nach § 1031 Absatz 4 Satz 1 ZPO-E zustande gekommen ist, jede an der Schiedsvereinbarung beteiligte Vertragspartei einen Anspruch gegen die übrigen Vertragsparteien auf Zurverfügungstellung einer Bestätigung in Textform (§ 126b BGB) über die getroffene Schiedsvereinbarung hat. Das in § 1027 Absatz 3 ZPO a. F. noch vorgesehene Schriftformerfordernis (§ 126 BGB) wird zur Erleichterung des elektronischen Geschäftsverkehrs nicht übernommen.

Der in § 1031 Absatz 4 Satz 2 ZPO-E vorgesehene Anspruch dient der Durchsetzung der berechtigten Dokumentationsinteressen der Parteien, die über den Inhalt ihrer getroffenen Schiedsvereinbarung Klarheit haben wollen. Auf den Bestand der Schiedsvereinbarung, die formlos wirksam geschlossen wurde, wirkt sich der Anspruch auf Dokumentation der Schiedsvereinbarung nicht aus.

Tatbestandlich setzt der Dokumentationsanspruch einen wirksamen formlosen Vertragsschluss voraus. Ein Anspruch besteht nicht, wenn die Schiedsvereinbarung bereits in Schrift- oder Textform geschlossen wurde. Das gilt auch für andere Formen, durch die die Schriftform gewahrt wird, wie die elektronische Form oder die notarielle Beurkundung. Zur Erfüllung des Dokumentationsanspruchs muss die verpflichtete Partei eine Bestätigung in Textform übermitteln, die den Inhalt der getroffenen Schiedsvereinbarung richtig und vollständig wiedergibt.

Im Regelfall wird der Anspruch auf die Bestätigung der Schiedsvereinbarung seinerseits nicht durch die zu bestätigende Schiedsvereinbarung gebunden; er kann also in der Regel auch vor den staatlichen Gerichten verfolgt werden (vergleiche *Schütze/Tscherning/Wais*, Handbuch des Schiedsverfahrens, 2. Auflage 1990, S. 45 f., Rn. 88 [zu § 1027 Absatz 3 ZPO a. F.]).

Zu Nummer 4 (§ 1032 Absatz 2 Satz 2 ZPO-E)

§ 1032 Absatz 2 ZPO ermöglicht es, bis zur Bildung des Schiedsgerichts beziehungsweise bis zur Sachbefassung eines ständigen Schiedsgerichts (BGH, Beschluss vom 9. Mai 2018 – I ZB 53/17, NJW-RR 2018, 1402 Rn. 8; Münchener Kommentar zur ZPO/*Münch*, 6. Auflage 2022, § 1032 ZPO Rn. 30) bei einem staatlichen Gericht einen Antrag auf Feststellung der Zulässigkeit oder Unzulässigkeit eines schiedsrichterlichen Verfahrens zu stellen. Zuständig ist gemäß § 1062 Absatz 1 Nummer 2 ZPO das Oberlandesgericht. In den Worten des Bundesgerichtshofs prüft das zuständige staatliche Gericht in diesem Verfahren, „ob eine wirksame Schiedsvereinbarung besteht, diese durchführbar ist und der Gegenstand des Schiedsverfahrens der Schiedsvereinbarung unterfällt“ (BGH, Beschluss vom 19. September 2019 – I ZB 4/19, NJW-RR 2020, 147 Rn. 11). § 1040 Absatz 1 Satz 1 ZPO kommt

eine vergleichbare Funktion aus schiedsrichterlicher Perspektive zu. Nach dieser Vorschrift wird Schiedsgerichten grundsätzlich die Kompetenz zur Entscheidung über ihre eigene Zuständigkeit zuerkannt. Schiedsgerichte können nach dieser Vorschrift über die eigene Zuständigkeit und im Zusammenhang hiermit über das Bestehen oder die Gültigkeit der Schiedsvereinbarung entscheiden.

§ 1032 Absatz 2 Satz 2 ZPO-E greift die bisherige sprachliche Divergenz zwischen beiden Normen auf und gleicht die Vorschriften näher aneinander an. Mit dem nunmehr angefügten Satz 2 wird – spiegelbildlich zu § 1040 Absatz 1 Satz 1 ZPO – klargestellt, dass das Gericht auf Antrag auch eine ausdrückliche Feststellung mit materieller Rechtskraft über den Bestand und die Wirksamkeit der Schiedsvereinbarung treffen kann.

Die Klarstellung in § 1032 Absatz 2 Satz 2 ZPO-E dient der Prozessökonomie. Nach § 1032 Absatz 3 ZPO kann ein Schiedsverfahren parallel zu einem anhängigen gerichtlichen Verfahren nach § 1032 Absatz 2 ZPO durchgeführt werden. Ein Schiedsspruch hat aber keine Aussicht auf Bestand, wenn das staatliche Gericht die zugrundeliegende Schiedsvereinbarung für nicht-bestehend oder unwirksam erachtet.

Entsprechend dem Grundgedanken von § 308 Absatz 1 Satz 1 ZPO kann das Gericht einen ausdrücklichen Feststellungsausspruch aber nur dann treffen, wenn dies beantragt worden ist. Möchten die Parteien den Bestand oder die Wirksamkeit ihrer Schiedsvereinbarung gerichtlich nicht überprüfen lassen, sondern beispielsweise nur geklärt wissen, ob der konkrete Streitgegenstand innerhalb oder außerhalb der sachlichen Reichweite der Schiedsvereinbarung liegt, bleibt ihnen das möglich.

Zu Nummer 5 (§ 1035 Absatz 4 bis 6 ZPO-E)

Zu Buchstabe a (§ 1035 Absatz 4 ZPO-E)

§ 1035 ZPO trifft grundsätzlich dispositive Regelungen über die Bestellung der Schiedsrichter. Bislang verzichtet die Norm allerdings auf besondere Vorgaben für Mehrparteien-schiedsverfahren, also solche Schiedsverfahren, bei denen auf mindestens einer Seite mehrere Parteien stehen. Mit § 1035 Absatz 4 ZPO-E (vergleiche zum Regelungsstandort *Münch*, ZZPInt 23 [2018], 259 [291] [für Einfügung als § 1035 Absatz 3a ZPO-E]; *G. Wagner*, Rechtsstandort Deutschland im Wettbewerb, 2017, S. 162 f. [für Einfügung als § 1035 Absatz 4a ZPO-E]) werden nunmehr erstmalig entsprechende Regelungen geschaffen. Das deutsche Recht folgt damit dem österreichischen (§ 587 Absatz 5 der österreichischen Zivilprozessordnung) und schweizerischen Vorbild (Artikel 362 Absatz 2 der schweizerischen Zivilprozessordnung beziehungsweise Artikel 179 Absatz 5 des schweizerischen Bundesgesetzes über das Internationale Privatrecht), wo vergleichbare Regelungen bereits eingeführt worden sind.

§ 1035 Absatz 4 ZPO-E trifft insgesamt eine dispositive Regelung, wie ihr Satz 1 unterstreicht und sich auch aus § 1035 Absatz 1 ZPO ergibt. Die Vorschrift findet folglich nur dann Anwendung, wenn die Parteien keine abweichenden Vereinbarungen getroffen haben. Letzteres kommt beispielsweise dann in Betracht, wenn sich die Parteien auf die Anwendung einer institutionellen Schiedsordnung verständigt haben, die nicht selten Bestimmungen für die Bestellung der Schiedsrichter bei Mehrparteien-schiedsverfahren enthalten (vergleiche *Wolff*, SchiedsVZ 2016, 293 [299]).

Anwendung findet § 1035 Absatz 4 ZPO-E nur auf Schiedsverfahren mit mehr als einem Schiedsrichter. Bei Mehrparteien-schiedsverfahren mit einem Einzelschiedsrichter ist § 1035 Absatz 3 Satz 1 ZPO anzuwenden. Können sich die Parteien über die Bestellung eines Einzelschiedsrichters nicht einigen, wird dieser folglich auf Antrag einer Partei durch das Gericht bestellt.

Mehrere Parteien auf einer Seite werden in § 1035 Absatz 4 ZPO-E entsprechend der deutschen zivilprozessualen Terminologie als Streitgenossen (vergleiche die §§ 59 ff. ZPO) bezeichnet.

Zu § 1035 Absatz 4 Satz 1 ZPO-E

§ 1035 Absatz 4 Satz 1 ZPO-E ordnet an, dass Streitgenossen bei schiedsrichterlichen Verfahren mit mehr als einem Schiedsrichter die ihnen obliegende Bestellung eines Schiedsrichters gemeinschaftlich vorzunehmen haben. Dies bedeutet beispielsweise für Mehrparteienschiedsverfahren ohne Vereinbarungen über die Zusammensetzung des Schiedsgerichts und die Bestellung der Schiedsrichter, dass das Schiedsgericht aus drei Schiedsrichtern besteht (§ 1034 Absatz 1 Satz 2 ZPO) und die Streitgenossen gemäß § 1035 Absatz 3 Satz 2 Halbsatz 1 ZPO einen dieser Schiedsrichter zu bestellen haben. Diese Bestellung haben die Streitgenossen gemäß § 1035 Absatz 4 Satz 1 ZPO-E gemeinschaftlich vorzunehmen. Sie müssen sich mithin über die Bestellung des Schiedsrichters einigen.

Zu § 1035 Absatz 4 Satz 2 ZPO-E

§ 1035 Absatz 4 Satz 2 ZPO-E betrifft den Fall, dass die Streitgenossen entgegen der Anordnung des Satzes 1 den von ihnen zu bestellenden Schiedsrichter nicht gemeinschaftlich bestellen. Ähnlich § 1035 Absatz 3 Satz 3 ZPO wird für diese Konstellation angeordnet, dass die andere Partei die Streitgenossen auffordern kann, die ihnen obliegende Bestellung eines Schiedsrichters vorzunehmen. Der Begriff „andere[n] Partei“ ist dabei aus Gründen der sprachlichen Vereinfachung gewählt worden und erfasst stets die gesamte andere Seite, auch wenn sie nicht nur aus einer, sondern ebenfalls aus mehreren Parteien besteht. Eine Aufforderungsmöglichkeit auch für einen der Streitgenossen war demgegenüber nicht vorzusehen, da den Streitgenossen bei Streitgenossenschaft auf Klägerseite regelmäßig zuzumuten ist, sich über die Bestellung eines Schiedsrichters zu verständigen, und bei Streitgenossenschaft auf Beklagtenseite die Klägerseite bereits ein originäres Eigeninteresse daran hat, die Streitgenossen auf Beklagtenseite zur gemeinschaftlichen Bestellung aufzufordern.

Kommen die Streitgenossen ihrer Obliegenheit zur gemeinschaftlichen Bestellung eines Schiedsrichters nicht innerhalb eines Monats nach Empfang einer entsprechenden Aufforderung durch die andere Partei nach, kann die andere Partei einen Antrag auf gerichtliche Bestellung des Schiedsrichters stellen. Zuständig ist das Oberlandesgericht (§ 1062 Absatz 1 Nummer 1 ZPO).

Zu § 1035 Absatz 4 Satz 3 ZPO-E

Eine Grundproblematik der gerichtlichen Bestellung eines an sich von einer Seite zu bestellenden Schiedsrichters bei Mehrparteienschiedsverfahren war Gegenstand der sogenannten *Dutco*-Entscheidung (Cass. 1re civ., 07.01.1992, *Revue de l'arbitrage* 1992, 470) des französischen Kassationshofs (Cour de cassation). Dort vertrat der Kassationshof die Auffassung, dass es der Grundsatz der Gleichheit der Parteien gebiete, dass nicht nur der Schiedsrichter, der an sich von den uneinigen Streitgenossen zu bestellen war, Gegenstand einer gerichtlichen Bestellung sein dürfe, sondern dass vielmehr alle Mitglieder des Schiedsgerichts gerichtlich bestellt werden müssen. Denn anderenfalls hätte eine Seite größeren Einfluss auf die Komposition des Schiedsgerichts als die andere.

Diese französische Lösung der gerichtlichen Bestellung des gesamten Schiedsgerichts wird gelegentlich als „Gesamtlösung“ bezeichnet und mit der entgegengesetzten Lösung kontrastiert, nach der gerichtlich nur der Schiedsrichter der uneinigen Streitgenossen zu bestellen ist („Einzellösung“; vergleiche *Münch*, ZZPInt 23 [2018], 259 [290–292]). Wie einige institutionelle Schiedsordnungen und beispielsweise das schweizerische Recht (Artikel 362 Absatz 2 der schweizerischen Zivilprozessordnung beziehungsweise Artikel 179

Absatz 5 des schweizerischen Bundesgesetzes über das Internationale Privatrecht) beschreibt § 1035 Absatz 4 Satz 3 ZPO-E einen Mittelweg zwischen diesen Lösungen und räumt dem erkennenden Gericht richterliches Ermessen („kann“) dahingehend ein, entweder nur den Schiedsrichter der uneinigen Seite oder aber auch einen von der anderen Partei zu berufenden Schiedsrichter zu bestellen. Das Gericht kann auf diese Weise nach seinem Ermessen entscheiden, ob es in der Weigerung der Streitgenossen, gemeinschaftlich einen Schiedsrichter zu bestellen, eher prozesstaktisches Verhalten sieht; in diesen Fällen wird es in der Regel nur den Schiedsrichter der uneinigen Streitgenossen bestellen. Bestehen dagegen echte Interessengegensätze zwischen den Streitgenossen, die eine gemeinschaftliche Bestellung verhindert haben, kommt auch eine gerichtliche Bestellung eines von der Gegenseite zu berufenden Schiedsrichters in Betracht (vergleiche *Münch*, ZZPInt 23 [2018], 259 [290–292]; *G. Wagner*, Rechtsstandort Deutschland im Wettbewerb, 2017, S. 157–163).

In Gestalt von § 1035 Absatz 4 Satz 3 ZPO-E wird allerdings nur die Möglichkeit geboten, dass das Gericht nach seinem richterlichen Ermessen für jeden seitens der Streitgenossen nicht gemeinschaftlich bestellten Schiedsrichter reziprok auch einen Schiedsrichter, der von der anderen Partei zu berufen war, gerichtlich bestellt. Dies bedeutet für das Leitbild des schiedsrichterlichen Verfahrens mit drei Schiedsrichtern (§§ 1034 Absatz 1 Satz 2, 1035 Absatz 3 Satz 2 ZPO), dass das Gericht höchstens die beiden an sich parteibenannten Schiedsrichter bestellen kann, nicht aber auch den Vorsitzenden des Schiedsgerichts. Für eine entsprechende Möglichkeit zur Bestellung auch des Vorsitzenden des Schiedsgerichts wird keine Notwendigkeit gesehen, weil § 1035 Absatz 3 Satz 2 ZPO anordnet, dass die beiden an sich von den Parteien zu bestellenden Schiedsrichter den Vorsitzenden des Schiedsgerichts bestellen. Hierbei hat es auch zu bleiben, wenn das Gericht einen oder beide der anderen Schiedsrichter bestellt. Werden sich die beiden Schiedsrichter nicht über den als Vorsitzenden des Schiedsgerichts tätig werdenden Schiedsrichter einig, bietet § 1035 Absatz 3 Satz 3 ZPO schon nach geltendem Recht eine Möglichkeit zu seiner gerichtlichen Ersatzbestellung.

Zu § 1035 Absatz 4 Satz 4 ZPO-E

Wenn das Gericht sein richterliches Ermessen dergestalt ausübt, dass es nach Anhörung der anderen Partei auch einen von dieser Partei zu berufenden Schiedsrichter bestellt, trifft § 1035 Absatz 4 Satz 4 ZPO-E eine Regelung für den Fall, dass die andere Partei zuvor schon einen Schiedsrichter bestellt hatte. § 1035 Absatz 4 Satz 4 ZPO-E ordnet für diesen Fall an, dass das Amt des bereits parteibestellten Schiedsrichters mit der gerichtlichen Bestellung endet.

Zu Buchstabe b (§ 1035 Absatz 5 und 6 ZPO-E)

Da § 1035 Absatz 4 ZPO-E sich systematisch an § 1035 Absatz 3 ZPO anschließt, hatten die bisherigen Absätze 4 und 5 dieser Norm aufzurücken.

Zu Nummer 6 (§ 1040 Absatz 4 ZPO-E)

§ 1040 Absatz 4 ZPO-E schließt eine Lücke im bisherigen gerichtlichen Rechtssystem in schiedsrichterlichen Angelegenheiten. Den Parteien eines Schiedsverfahrens fehlte es bislang an der Möglichkeit, negative Zuständigkeitsentscheidungen eines Schiedsgerichts gerichtlich überprüfen zu lassen. Aus diesem Grund ist in der Literatur wiederholt gefordert worden, die bereits bestehende Möglichkeit zur gerichtlichen Überprüfung von Entscheidungen, mit denen sich das Schiedsgericht positiv für zuständig erklärt, zu ergänzen und Normen zu schaffen, die es dem Gericht ebenso ermöglichen, negative Zuständigkeitsentscheidungen des Schiedsgerichts zu überprüfen (*Münch*, ZZPInt 23 [2018], 259 [286–288]; *Raeschke-Kessler*, Festschrift für Siegfried H. Elsing, 2015, S. 433 [440 f.]; *Wagner*, Rechtsstandort Deutschland im Wettbewerb, 2017, S. 154–157; anderer Ansicht

ist *Wolff*, *SchiedsVZ* 2016, 293 [303 f.]). Diese Forderung wird mit § 1040 Absatz 4 ZPO-E aufgegriffen. Das deutsche Recht folgt damit auch internationalen Vorbildern: Im österreichischen Recht ist beispielsweise in § 611 Absatz 2 Nummer 1 der österreichischen Zivilprozessordnung vorgesehen, dass ein Schiedsspruch aufzuheben ist, „wenn das Schiedsgericht seine Zuständigkeit verneint hat, eine gültige Schiedsvereinbarung aber doch vorhanden ist“.

Hintergrund der bisher fehlenden Möglichkeit zur gerichtlichen Überprüfung negativer Zuständigkeitsentscheidungen ist der Umstand, dass diese in der Regel durch Prozessschiedsspruch ergehen. Der Begriff „Prozessschiedsspruch“ bedeutet, dass das Schiedsgericht nicht in der Sache entscheidet, sondern im Rahmen der Zulässigkeitsprüfung der Schiedsklage zu dem Ergebnis kommt, dass es für die Sachentscheidung nicht zuständig ist. Bei inländischen Prozessschiedssprüchen besteht – wie bei allen Schiedssprüchen – jedoch nur die Möglichkeit einer gerichtlichen Aufhebung nach § 1059 ZPO. Die im Hinblick auf die schiedsrichterliche Zuständigkeit allein in Betracht kommenden Aufhebungsgründe des § 1059 Absatz 2 Nummer 1 Buchstabe a und Buchstabe c ZPO sehen aber nur vor, dass die Schiedsvereinbarung ungültig ist oder der Schiedsspruch eine Streitigkeit betrifft, die nicht unter die Bestimmungen der Schiedsvereinbarung fällt. Eine Aufhebung aus dem Grund, dass die Schiedsvereinbarung wirksam ist und die Streitigkeit vor dem Schiedsgericht auch unter ihre Bestimmungen fällt, ist in § 1059 Absatz 2 ZPO dagegen nicht vorgesehen. Bei dieser Rechtslage sah der Bundesgerichtshof weder eine Möglichkeit zur direkten noch zur analogen Anwendung von § 1059 Absatz 2 ZPO auf Fälle der unberechtigten Unzuständigkeitserklärung eines Schiedsgerichts (BGH, Beschluss vom 6. Juni 2002 – III ZB 44/01, *NJW* 2002, 3031 [3032] = *BGHZ* 151, 79).

Zu § 1040 Absatz 4 Satz 1 ZPO-E

§ 1040 Absatz 4 Satz 1 ZPO-E ergänzt § 1040 Absatz 3 Satz 1 ZPO unter umgekehrten Vorzeichen: Während in § 1040 Absatz 3 Satz 1 ZPO geklärt wird, welche Entscheidung ein Schiedsgericht in der Regel zu treffen hat, wenn es sich nach einer Rüge gemäß § 1040 Absatz 2 ZPO für zuständig hält, klärt § 1040 Absatz 4 Satz 1 ZPO-E die Entscheidungsform, die ein Schiedsgericht in der Regel zu wählen hat, wenn es sich auf eine entsprechende Rüge hin für unzuständig erachtet. Entsprechend der bisherigen Haltung der Rechtsprechung (BGH, Beschluss vom 6. Juni 2002 – III ZB 44/01, *NJW* 2002, 3031 f. = *BGHZ* 151, 79; OLG Frankfurt am Main, Beschluss vom 17. Januar 2013 – 26 Sch 24/12, *SchiedsVZ* 2013, 341 [342 f.]) und der überwiegenden Auffassung in der Literatur (*Zöller/Geimer*, 34. Auflage 2022, § 1040 ZPO Rn. 11; *Münchener Kommentar zur ZPO/Münch*, 6. Auflage 2022, § 1040 ZPO Rn. 31; anderer Ansicht ist *Musielak/Voit/Voit*, 20. Auflage 2023, § 1040 ZPO Rn. 8 [Beendigung des Verfahrens durch einen Beschluss gemäß § 1056 Absatz 2 Nummer 3 ZPO]) hat das Schiedsgericht in diesen Fällen in der Regel einen Prozessschiedsspruch zu erlassen.

Sachlicher Grund für die Möglichkeit des Schiedsgerichts, einen Prozessschiedsspruch zu erlassen, obwohl der Streitgegenstand – jedenfalls nach Auffassung des Schiedsgerichts – nicht Gegenstand einer wirksamen Schiedsvereinbarung ist, ist die dem Schiedsgericht durch § 1040 Absatz 1 Satz 1 ZPO zugewiesene Kompetenz, (zumindest vorläufig) über die eigene Zuständigkeit entscheiden zu können (vergleiche BGH, Beschluss vom 6. Juni 2002 – III ZB 44/01, *NJW* 2002, 3031 f. = *BGHZ* 151, 79).

Um Ausnahmesituationen gerecht zu werden, die für den Erlass eines Prozessschiedsspruchs keinen Raum bieten und schiedsrichterlich anderweitig erledigt werden müssen – beispielsweise durch einen Beendigungsbeschluss gemäß § 1056 Absatz 2 ZPO analog –, belässt es § 1040 Absatz 4 Satz 1 ZPO-E bei der regelhaften Anordnung einer Entscheidung durch Prozessschiedsspruch. Dies ermöglicht eine flexible schiedsgerichtliche Handhabung etwaiger Sonderkonstellationen. Denn auch der zuständigkeitsverneinende

Prozessschiedsspruch kann nach § 1055 ZPO Bindungswirkung entfalten (BGH, Beschluss vom 6. Mai 2021 – I ZB 71/20, BeckRS 2021, 15389 Rn. 16).

Die in § 1040 Absatz 4 Satz 1 ZPO-E vorgenommene sprachliche Verknüpfung mit der Rüge der Unzuständigkeit des Schiedsgerichts nach § 1040 Absatz 2 ZPO zeigt nur an, wie nach einer entsprechenden Rüge regelhaft zu verfahren ist, wenn sich das Schiedsgericht nicht für zuständig erachtet. Auch wenn eine Rüge nach dieser Vorschrift nicht ergeht, bleibt es einem Schiedsgericht, das sich trotz fehlender Rüge und damit möglicherweise einhergehender Präklusion für unzuständig hält, unbenommen, sich durch einen Prozessschiedsspruch für unzuständig zu erklären.

Zu § 1040 Absatz 4 Satz 2 ZPO-E

Da auch ein zuständigkeitsverneinender Prozessschiedsspruch ein regulärer verfahrensbeendender Schiedsspruch ist, ist als Rechtsbehelf gegen ihn der Aufhebungsantrag nach § 1059 ZPO statthaft (BGH, Beschluss vom 6. Juni 2002 – III ZB 44/01, NJW 2002, 3031 f. = BGHZ 151, 79). Wie bereits erläutert wurde, besteht nach den in § 1059 Absatz 2 ZPO niedergelegten Aufhebungsgründen aber bisher keine Möglichkeit, einen Prozessschiedsspruch mit der Begründung aufzuheben, dass sich das Schiedsgericht zu Unrecht für unzuständig gehalten hat.

§ 1040 Absatz 4 Satz 2 ZPO-E schafft vor diesem Hintergrund einen neuen Aufhebungsgrund für Prozessschiedssprüche, der die in § 1059 Absatz 2 ZPO-E bereits enthaltenen Aufhebungsgründe ergänzt. Begehrt ein Antragsteller die Aufhebung eines Prozessschiedsspruchs, hat das Gericht neben den Aufhebungsgründen des § 1059 Absatz 2 ZPO auch zu prüfen, ob das Schiedsgericht zur Entscheidung des Streitgegenstands tatsächlich unzuständig war. Dies ist insbesondere dann der Fall, wenn das Gericht erkennt, dass die Schiedsvereinbarung unwirksam oder zwar wirksam ist, aber den Streitgegenstand vor dem Schiedsgericht nicht umfasst. Die Formulierung des § 1040 Absatz 4 Satz 2 ZPO-E entspricht dabei derjenigen von § 1059 Absatz 2 Nummer 1 ZPO.

Da § 1059 ZPO nach dem Vorbild von Artikel 34 des UNCITRAL-Modellgesetzes geformt ist und nicht der Eindruck erweckt werden soll, dass im deutschen Recht neue Aufhebungsgründe gegen Schiedssprüche in der Sache geschaffen werden, sondern – im Gegenteil – der Zugang zu den Schiedsgerichten verbessert werden soll, wurde dieser Aufhebungsgrund nicht in § 1059 Absatz 2 Nummer 1 ZPO (so der Vorschlag von *Münch*, ZZPInt 23 [2018], 259 [288]), sondern im Normzusammenhang von § 1040 ZPO-E ergänzt. Denn § 1040 ZPO enthält die gerichtlichen Angriffsmöglichkeiten gegen schiedsrichterliche Zuständigkeitsentscheidungen jenseits der Sachschiedssprüche. In der Folge war § 1059 Absatz 1 ZPO-E auch um einen Hinweis auf § 1040 Absatz 4 Satz 2 ZPO-E zu ergänzen, um den Normzusammenhang zu unterstreichen und die Rechtsklarheit zu erhöhen.

Da § 1040 Absatz 4 Satz 2 ZPO-E nur einen Aufhebungsgrund ergänzt, bleibt es für den Antrag auf gerichtliche Aufhebung eines Prozessschiedsspruchs im Übrigen vollständig bei § 1059 ZPO. Das Gericht kann die Sache mithin in geeigneten Fällen auf Antrag einer Partei unter Aufhebung des Prozessschiedsspruchs auch an das Schiedsgericht zurückverweisen (§ 1059 Absatz 4 ZPO). Ebenso wird die Aufhebung des Prozessschiedsspruchs im Zweifel zur Folge haben, dass wegen des Streitgegenstands die Schiedsvereinbarung wiederauflebt (§ 1059 Absatz 5 ZPO) – denn die Schiedsbindung des Streitgegenstands ist bei Aufhebung eines Prozessschiedsspruchs gerade positiv geklärt worden.

Da der Prozessschiedsspruch ein regulärer verfahrensbeendender Schiedsspruch ist, gilt auch die Frist des § 1059 Absatz 3 ZPO für den Aufhebungsantrag. Dass in der Konsequenz für die gerichtliche Anfechtung positiver Zwischenentscheide (ein Monat nach schriftlicher Mitteilung des Entscheids) und negativer Prozessschiedssprüche (drei Monate nach Empfang des Schiedsspruchs) Fristen unterschiedlicher Länge laufen, ist dabei zwingende

Konsequenz der unterschiedlichen Rechtsqualität beider Entscheidungsformen. Denn anderenfalls liefen bei Prozessschiedssprüchen je nach Aufhebungsgrund unterschiedliche Anfechtungsfristen.

Zu Nummer 7 (§ 1041 Absatz 2 ZPO-E)

§ 1041 Absatz 2 ZPO-E klärt, wann eine von einem Schiedsgericht angeordnete vorläufige oder sichernde Maßnahme im Inland vollzogen werden kann. Die Vollziehungszulassung einer vorläufigen oder sichernden Maßnahme entspricht damit systematisch der Vollstreckbarerklärung eines Schiedsspruchs. Ohne die gerichtliche Zulassung der Vollziehung findet keine staatliche Vollstreckung einer vorläufigen oder sichernden Maßnahme statt.

Nachdem mit der Änderung des § 1025 Absatz 2 ZPO-E geklärt wird, dass auch ausländische vorläufige oder sichernde Maßnahmen durch eine inländische gerichtliche Vollziehungszulassung Gegenstand einer staatlichen Vollstreckung im Inland sein können, wird dies zum Anlass genommen, das Verfahren der gerichtlichen Vollziehungszulassung normativ klarer zu fassen. Es wird insbesondere geklärt, wann ein Antrag auf Zulassung der Vollziehung zurückzuweisen ist. Gleichzeitig wird das bisher bestehende richterliche Ermessen in § 1041 Absatz 2 Satz 1 ZPO beseitigt. Bei der Prüfung der Gründe, unter denen der Antrag auf Zulassung der Vollziehung zurückzuweisen ist, hat das Gericht den summarischen Charakter des Eilverfahrens zu berücksichtigen.

Für die Schaffung von Regelungen für ein gerichtliches Aufhebungsverfahren von vorläufigen oder sichernden Maßnahmen wurde – jenseits der Zurückweisung des Antrags auf Vollziehungszulassung – demgegenüber kein Anlass gesehen. Denn entsprechenden Maßnahmen kommt anders als Schiedssprüchen keine materielle Rechtskraftwirkung im Sinne des § 1055 ZPO zu (Münchener Kommentar zur ZPO/Münch, 6. Auflage 2022, § 1055 ZPO Rn. 7). Ein drängendes Bedürfnis, vorläufige oder sichernde Maßnahmen, die mangels Vollziehungszulassung nicht vollstreckt werden können, gerichtlich aufheben zu lassen, besteht mithin nicht.

Die im Jahr 2006 neugefassten Vorschriften zu schiedsrichterlichen Maßnahmen des einstweiligen Rechtsschutzes in den Artikeln 17 bis 17 J des UNCITRAL-Modellgesetzes wurden in die Reformüberlegungen einbezogen. Es wurde mit Ausnahme des Artikels 17 I des UNCITRAL-Modellgesetzes – dessen Bestimmungen bei der Abfassung des § 1041 Absatz 2 ZPO-E berücksichtigt wurden – jedoch kein sich daraus ergebender Änderungsbedarf gesehen (ebenso *Raeschke-Kessler*, Festschrift für Siegfried H. Elsing, 2015, S. 433 [437 f., 443]).

Zu § 1041 Absatz 2 Satz 1 ZPO-E

Der bisherige § 1041 Absatz 2 Satz 1 ZPO wird geteilt. Sein Halbsatz 1 wird § 1041 Absatz 2 Satz 1 ZPO-E.

Die Vollziehungszulassung stand gemäß § 1041 Absatz 2 Satz 1 ZPO bislang im pflichtgemäßen Ermessen („kann“) des staatlichen Gerichts (Bundestagsdrucksache 13/5274, S. 45). Hieran ist nach Schaffung des § 1041 Absatz 2 Satz 3 ZPO-E nicht mehr festzuhalten, da die Gründe, unter denen ein Antrag auf Vollziehungszulassung zurückzuweisen ist, nunmehr abschließend in § 1041 Absatz 2 Satz 3 ZPO-E benannt sind (vergleiche Artikel 17 I Absatz 1 des UNCITRAL-Modellgesetzes) und eine Nachprüfung der schiedsgerichtlichen Maßnahmen des einstweiligen Rechtsschutzes in der Sache nicht stattzufinden hat (vergleiche Artikel 17 I Absatz 2 des UNCITRAL-Modellgesetzes). Auch bei vorläufigen und sichernden Maßnahmen eines Schiedsgerichts besteht folglich das Verbot einer révision au fond.

Der bisherige Halbsatz 2 des § 1041 Absatz 2 Satz 1 ZPO wird aus systematischen Gründen § 1041 Absatz 2 Satz 3 Nummer 2 ZPO-E.

Zu § 1041 Absatz 2 Satz 2 ZPO-E

§ 1041 Absatz 2 Satz 2 ZPO-E entspricht in sprachlich leicht angepasster Form dem bisherigen § 1041 Absatz 2 Satz 2 ZPO, ohne dass damit eine Änderung in der Sache verbunden wäre. Die Norm gibt dem staatlichen Gericht auch weiterhin die Möglichkeit, die vom Schiedsgericht angeordnete Maßnahme abweichend zu fassen, soweit dies mit Rücksicht auf das deutsche Zwangsvollstreckungsrecht notwendig ist, um ihre Vollstreckbarkeit sicherzustellen (vergleiche Bundestagsdrucksache 13/5274, S. 45). Künftig wird die Vorschrift gerade im Hinblick auf Maßnahmen ausländischer Schiedsgerichte an Bedeutung gewinnen, da diese oft erst in die Typologie des deutschen Zwangsvollstreckungsrechts zu übersetzen sein werden.

Zu § 1041 Absatz 2 Satz 3 ZPO-E

§ 1041 Absatz 2 Satz 3 ZPO-E ist an Artikel 17 I Absatz 1 des UNCITRAL-Modellgesetzes in seiner 2006 überarbeiteten Fassung angelehnt. Erstmals werden im deutschen Schiedsverfahrensrecht die Gründe benannt, die zu einer Zurückweisung eines Antrags auf Vollziehungszulassung führen. Anlass für diese Änderung ist nicht allein die Reform des Modellgesetzes, sondern auch der Umstand, dass durch § 1025 Absatz 2 ZPO-E nunmehr geklärt ist, dass auch vorläufige oder sichernde Maßnahmen ausländischer Schiedsgerichte zur Vollziehung im Inland zugelassen werden können. Dies macht eine gesetzliche Festlegung der Gründe, unter denen ein Antrag auf Zulassung der Vollziehung zurückzuweisen ist, nötig. Dem Vorbild von Artikel 17 I Absatz 1 des UNCITRAL-Modellgesetzes folgend wurde zugleich bestimmt, dass ein Antrag nach § 1041 Absatz 2 Satz 1 ZPO-E nur dann zurückgewiesen werden darf, wenn ein in § 1041 Absatz 2 Satz 3 ZPO-E genannter Grund vorliegt.

Terminologisch spricht § 1041 Absatz 2 Satz 2 ZPO-E von der „Zurückweisung“ von Anträgen, da dies im Recht des Arrests und der einstweiligen Verfügung (§§ 916 ff. ZPO) die gebräuchliche Formulierung ist, vergleiche § 922 Absatz 3 ZPO.

Zu § 1041 Absatz 2 Satz 3 Nummer 1 ZPO-E

Die Formulierung des § 1041 Absatz 2 Satz 3 Nummer 1 ZPO-E ist an diejenige des § 1060 Absatz 2 Satz 1 ZPO angelehnt, welche die Parallelvorschrift bei Schiedssprüchen bildet. Wie Artikel 17 I Absatz 1 Buchstabe (a) (i) und Buchstabe (b) (ii) des UNCITRAL-Modellgesetzes transponiert § 1041 Absatz 2 Satz 3 Nummer 1 ZPO-E die Aufhebungsgründe aus dem Bereich der Schiedssprüche hin zu denjenigen Gründen, die zur Zurückweisung des Antrags auf Vollziehungszulassung führen. Anders als in Artikel 17 I Absatz 1 des UNCITRAL-Modellgesetzes konnte dabei auf sämtliche Aufhebungsgründe des § 1059 Absatz 2 ZPO verwiesen werden, weil Artikel 36 Absatz 1 Buchstabe (a) (v) des UNCITRAL-Modellgesetzes, auf den Artikel 17 I Absatz 1 des UNCITRAL-Modellgesetzes nicht verweist, in § 1059 Absatz 2 ZPO nicht genannt ist.

Ein Antrag auf Zulassung der Vollziehung ist mithin insbesondere dann zurückzuweisen, wenn die Schiedsvereinbarung unwirksam war (§ 1059 Absatz 2 Nummer 1 Buchstabe a Alternative 2 ZPO), eine der Parteien subjektiv schiedsunfähig war (§ 1059 Absatz 2 Nummer 1 Buchstabe a Alternative 1 ZPO), Angriffs- oder Verteidigungsmittel im Kontext der Maßnahme nicht geltend gemacht werden konnten (§ 1059 Absatz 2 Nummer 1 Buchstabe b ZPO), der Streitgegenstand nicht von der Schiedsvereinbarung gedeckt war (§ 1059 Absatz 2 Nummer 1 Buchstabe c ZPO) oder die Bildung des Schiedsgerichts oder die Durchführung des Schiedsverfahrens nicht rechtmäßig stattgefunden hat und sich dies auf die Anordnung der Maßnahme ausgewirkt hat (§ 1059 Absatz 2 Nummer 1 Buchstabe d ZPO). Der Antrag ist ferner zurückzuweisen, wenn der Streitgegenstand objektiv schiedsunfähig war (§ 1059 Absatz 2 Nummer 2 Buchstabe a ZPO) oder die Zulassung der Vollziehung der Maßnahme zu einem Ergebnis führte, das der öffentlichen Ordnung (ordre

public) widerspricht (§ 1059 Absatz 2 Nummer 2 Buchstabe b ZPO). Letzteres wird insbesondere bei vorläufigen oder sichernden Maßnahmen ausländischer Schiedsgerichte genauer zu prüfen sein, wenn diese Maßnahmen anordnen, die sich grundlegend und tiefgreifend von den nach deutschem Recht möglichen Maßnahmen unterscheiden.

Zu § 1041 Absatz 2 Satz 3 Nummer 2 ZPO-E

Ein Antrag auf Zulassung der Vollziehung ist nach § 1041 Absatz 2 Satz 3 Nummer 2 ZPO-E ferner zurückzuweisen, wenn eine entsprechende Maßnahme des einstweiligen Rechtsschutzes bereits bei einem inländischen Gericht beantragt worden ist. § 1041 Absatz 2 Satz 3 Nummer 2 ZPO-E ersetzt mithin § 1041 Absatz 2 Satz 1 Halbsatz 2 ZPO. Inhaltlich wird gegenüber dem bisherigen Recht nur klargestellt, dass allein auf Anträge bei inländischen Gerichten abzustellen ist. Sollten ausländische Gerichte um einstweiligen Rechtsschutz ersucht worden sein, ist dies für § 1041 Absatz 2 Satz 3 Nummer 2 ZPO-E unerheblich.

Zu § 1041 Absatz 2 Satz 3 Nummer 3 ZPO-E

§ 1041 Absatz 2 Satz 3 Nummer 3 ZPO-E entspricht Artikel 17 I Absatz 1 Buchstabe (a) (ii) des UNCITRAL-Modellgesetzes. Ein Schiedsgericht kann nach § 1041 Absatz 1 Satz 2 ZPO im Zusammenhang mit der Anordnung einer vorläufigen oder sichernden Maßnahme eine angemessene Sicherheit verlangen. § 1041 Absatz 2 Satz 3 Nummer 3 ZPO-E dient der Durchsetzung dieses schiedsrichterlichen Verlangens. Ist die verlangte Sicherheit nicht geleistet worden, muss der Antrag auf Vollziehungszulassung zurückgewiesen werden.

Zu § 1041 Absatz 2 Satz 3 Nummer 4 ZPO-E

Ebenfalls modellgesetzlichen Ursprungs ist § 1041 Absatz 2 Satz 3 Nummer 4 ZPO-E. Wie in Artikel 17 I Absatz 1 Buchstabe (a) (iii) des UNCITRAL-Modellgesetzes vorgesehen, ist der Antrag auf Vollziehungszulassung zurückzuweisen, wenn die einstweilige Maßnahme durch das Schiedsgericht aufgehoben oder ausgesetzt worden ist. Nicht übernommen wurde dagegen der Zurückweisungsgrund, dass ein staatliches Gericht am Schiedsort die einstweilige Maßnahme aufgehoben oder ausgesetzt hat. Insoweit sollte der bei Schiedssprüchen weiter schwebenden Diskussion dieser Problematik (BGH, Beschluss vom 21. Mai 2008 – III ZB 14/07, NJW 2008, 2718 Rn. 8 mit Anmerkung *Wolff*, LMK 2008, 265473) nicht vorgegriffen werden, zumal entsprechende Fallgestaltungen bei vorläufigen oder sichernden schiedsrichterlichen Maßnahmen in der Praxis selten vorkommen sollten.

Zu § 1041 Absatz 2 Satz 4 ZPO-E

Der neue § 1041 Absatz 2 Satz 4 Halbsatz 1 ZPO-E ist § 1060 Absatz 2 Satz 1 ZPO nachempfunden. Ist bei inländischen Schiedssprüchen der Antrag auf Vollstreckbarerklärung unter Aufhebung des Schiedsspruchs zurückzuweisen, sollte in der Parallelkonstellation der Zurückweisung eines Antrags auf Vollziehungszulassung einer vorläufigen oder sichernden Maßnahme auch diese Maßnahme aufgehoben werden.

§ 1041 Absatz 2 Satz 4 Halbsatz 2 ZPO-E verfolgt denselben Gedanken für ausländische schiedsrichterliche Maßnahmen. Entsprechend § 1061 Absatz 2 ZPO hat das Gericht festzustellen, dass die vorläufige oder sichernde Maßnahme im Inland nicht anzuerkennen ist.

Zu § 1041 Absatz 2 Satz 5 ZPO-E

§ 1041 Absatz 2 Satz 5 ZPO-E sieht zum Schutz der Vollstreckungsschuldner vor, dass das staatliche Gericht die Zulassung der Vollziehung nach seinem richterlichen Ermessen auch dann von einer Sicherheitsleistung abhängig machen kann, wenn das Schiedsgericht selbst keine angemessene Sicherheit verlangt hatte.

Zu § 1041 Absatz 2 Satz 6 ZPO-E

§ 1041 Absatz 2 Satz 6 ZPO-E schlägt den Bogen zu den verfahrensrechtlichen Aspekten der Vollziehungszulassung. Nach § 1041 Absatz 2 Satz 6 Halbsatz 1 ZPO-E muss mit dem Antrag auf Vollziehungszulassung die vorläufige oder sichernde Maßnahme oder eine beglaubigte Abschrift von ihr vorgelegt werden (§ 1064 Absatz 1 Satz 1 ZPO analog), wobei die Beglaubigung auch durch den für das Vollziehungszulassungsverfahren bevollmächtigten Rechtsanwalt vorgenommen werden kann (§ 1064 Absatz 1 Satz 2 ZPO analog). Entsprechend dem Leitbild des Arrest- und einstweiligen Verfügungsverfahrens (§§ 916 ff. ZPO) sind tatsächliche Behauptungen im Übrigen im Sinne des § 294 ZPO glaubhaft zu machen (vergleiche § 920 Absatz 2 ZPO).

Zu Nummer 8 (§ 1047 ZPO-E)

Zu Buchstabe a (§ 1047 Absatz 2 und 3 ZPO-E)

Zu § 1047 Absatz 2 Satz 1 ZPO-E

§ 1047 Absatz 2 Satz 1 ZPO-E greift die weiter voranschreitende Digitalisierung des Verfahrensrechts auf und stellt ausdrücklich klar, dass ein Schiedsgericht nach seinem pflichtgemäßen Ermessen entscheiden kann, ob es anstelle der herkömmlichen mündlichen Verhandlung in Präsenz dieselbe per Bild- und Tonübertragung (Videoverhandlung) durchführt. Der Begriff der mündlichen Verhandlung ist dabei weit zu verstehen und erfasst beispielsweise auch Beweiserhebungen durch das Schiedsgericht (§ 1042 Absatz 4 Satz 2 ZPO). Der Begriff der Videoverhandlung ist an den in § 128a Absatz 1 Satz 2 ZPO-E angelehnt, der in Schiedsverfahren keine Anwendung findet.

Das Schiedsgericht kann entweder in Präsenz oder per Videoverhandlung verhandeln, wobei es sowohl während einer mündlichen Verhandlung in Präsenz beispielsweise eine Zeugenvernehmung per Videoverhandlung zulassen als auch einzelne Termine zur mündlichen Verhandlung in Präsenz und andere wiederum per Videoverhandlung durchführen kann. Einem aus mehreren Personen bestehenden Schiedsgericht ist es ebenfalls unbenommen, sich bei einer mündlichen Verhandlung per Videoverhandlung an demselben oder an unterschiedlichen Orten aufzuhalten.

Ein Recht der Parteien auf Durchführung einer Präsenzverhandlung existiert im Schiedsverfahrensrecht nicht (siehe zu einem hierzu durchgeführten Forschungsprojekt des International Council for Commercial Arbitration (ICCA) in 78 Jurisdiktionen *Krapfl/Ebert, COVuR 2022*, 640 [640] und *Scherer/Jensen, Digitalisierung und Zivilverfahren, 2023*, S. 591 [610]). Schiedsgerichte können vielmehr auch über den Widerspruch einer Partei hinweg unter Ausübung ihres Verfahrensermessens eine Videoverhandlung anordnen (*Scherer/Jensen, Digitalisierung und Zivilverfahren, 2023*, S. 591 [610]). Im Rahmen der Ausübung seines Ermessens nach § 1047 Absatz 2 Satz 1 ZPO-E hat das Schiedsgericht insbesondere den Anspruch der widersprechenden Partei auf rechtliches Gehör mit demjenigen der anderen Partei auf Justizgewährung in Einklang zu bringen (vergleiche österreichischer Oberster Gerichtshof, Beschluss vom 23. Juli 2020 – 18ONc 3/20s, *SchiedsVZ 2021*, 163 Rn. 55). Daneben können auch Fragen der Klimaneutralität, der Inhalt des konkreten Schiedsverfahrens sowie die Pflicht des Schiedsgerichts zur effizienten Verfahrensführung eine Rolle spielen. Effizienzgesichtspunkte können insbesondere im Fall einer Pandemie wie COVID-19, welche die Durchführung von mündlichen Verhandlungen in Präsenz zeitweilig unmöglich gemacht hatte, relevant werden (*Anders/Gehle/Anders, ZPO, 81. Auflage 2023*, § 1047 Rn. 4)

Über die Entscheidung zur Durchführung einer mündlichen Verhandlung per Videoverhandlung sind die Parteien gemäß § 1047 Absatz 3 ZPO-E rechtzeitig in Kenntnis zu setzen.

Zu § 1047 Absatz 2 Satz 2 ZPO-E

Die Parteiautonomie im Schiedsverfahren wird durch § 1047 Absatz 2 Satz 2 ZPO-E unterstrichen. Hiernach können die Parteien dem Schiedsgericht im Hinblick auf die Art und Weise der Durchführung der mündlichen Verhandlung bindende Vorgaben machen. Es steht den Parteien mithin frei, durch eine Individualabrede oder die Inbezugnahme einer schiedsrichterlichen Verfahrensordnung beispielsweise festzulegen, ob in Präsenz oder per Videoverhandlung mündlich verhandelt wird.

Aufgrund von § 1042 Absatz 3 ZPO in Verbindung mit § 1047 Absatz 2 Satz 2 ZPO-E bleibt es den Parteien ebenso unbenommen, nähere Bestimmungen über die Art und Weise der Durchführung der mündlichen Schiedsverhandlung per Videoverhandlung und beispielsweise Regelungen über ihre Aufzeichnung zu treffen.

Zu 1047 Absatz 3 ZPO-E

Bestimmt das Gericht nach Anhörung der Parteien und in Ausübung seines Ermessens gemäß § 1047 Absatz 2 Satz 1 ZPO-E, dass eine Videoverhandlung stattfindet, sind die Parteien nun ergänzend nach § 1047 Absatz 3 ZPO-E rechtzeitig hierüber in Kenntnis zu setzen. Findet die mündliche Verhandlung als Videoverhandlung statt, wird von den Parteien und dem Schiedsgericht in der Regel ein Protokoll („Virtual Hearing Protocol“) aufgesetzt, das sämtliche (technischen) Einzelheiten im Zusammenhang mit der Durchführung der mündlichen Verhandlung per Videoverhandlung festlegt.

Zu Buchstabe b (§ 1047 Absatz 4 ZPO-E)

Durch die Einfügung des § 1047 Absatz 2 ZPO-E hat der bisherige § 1047 Absatz 3 ZPO aufzurücken.

Zu Nummer 9 (§ 1054 ZPO-E)

Zu Buchstabe a (§ 1054 Absatz 2 ZPO-E)

§ 1054 Absatz 1 ZPO geht vom Leitbild des Schiedsspruchs aus, der in einer Urkunde enthalten ist, die mit den höchstpersönlichen und eigenhändigen Unterschriften der den Schiedsspruch erlassenden Schiedsrichter versehen ist (OLG München, Beschluss vom 25. Februar 2013 – 34 Sch 12/12, SchiedsVZ 2013, 230 [233]). Im Zuge der voranschreitenden Digitalisierung des Verfahrensrechts soll durch § 1054 Absatz 2 ZPO-E aber ermöglicht werden, dass ein Schiedsspruch auch in einem elektronischen Dokument enthalten sein kann. Auf diese Weise wird die Rechtslage für Schiedssprüche an diejenige für gerichtliche Urteile und Beschlüsse (§ 130b Satz 1 ZPO; Münchener Kommentar zur ZPO/*Fritsche*, 6. Auflage 2020, § 130b ZPO Rn. 2) angeglichen. Auch einige andere Rechtsordnungen sehen bereits die Möglichkeit vor, einen Schiedsspruch in elektronischer Form zu erlassen (so beispielsweise Artikel 1072 der niederländischen Zivilprozessordnung und Artikel 41 Absatz 6 des Schiedsgesetzes (2018) der Vereinigten Arabischen Emirate; siehe dazu *Scherer/Jensen*, Digitalisierung und Zivilverfahren, 2023, S. 591 [620 f.]). Ob ein Schiedsgericht den Schiedsspruch nach § 1054 Absatz 1 ZPO oder Absatz 2 ZPO-E erlässt, steht vorbehaltlich eines Widerspruchs einer Partei (§ 1054 Absatz 2 ZPO-E) in seinem Ermessen (§ 1052 Absatz 1 ZPO).

Erforderlich ist, dass am Ende des Schiedsspruchs die Namen aller Mitglieder des Schiedsgerichts enthalten sind und dass jedes Mitglied den Schiedsspruch mit seiner qualifizierten elektronischen Signatur versehen hat. Die Begrifflichkeit „Mitglied des Schiedsgerichts“ ist dabei nur aus sprachlichen Gründen gewählt worden und erfasst nicht nur jeden Schiedsrichter eines Mehrpersonenschiedsgerichts, sondern auch den Einzelschiedsrichter. Der Begriff der qualifizierten elektronischen Signatur wird in Artikel 3 Nummer 12 der Verordnung (EU) Nr. 910/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Juli 2014

über elektronische Identifizierung und Vertrauensdienste für elektronische Transaktionen im Binnenmarkt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/93/EG in ihrer derzeit geltenden Fassung definiert. Die dort niedergelegten Anforderungen müssen deshalb gewahrt werden.

Anders als § 130b Satz 1 ZPO sieht § 1054 Absatz 2 ZPO-E für jede Partei eine Widerspruchsmöglichkeit vor. Widerspricht eine Partei, muss das Schiedsgericht den Schiedsspruch nach § 1054 Absatz 1 ZPO als Urkunde erlassen. Auf diese Weise soll jede Partei die Möglichkeit erhalten, das Schiedsgericht auf den Erlass des Schiedsspruchs in der Form des § 1054 Absatz 1 Satz 1 ZPO zu verweisen. Dies dient nicht nur der Stärkung der Parteiautonomie, sondern soll den Parteien insbesondere auch die Möglichkeit der gegebenenfalls einfacheren internationalen Vollstreckbarerklärung eines entsprechend erlassenen Schiedsspruchs sichern. Denn es erscheint durchaus denkbar, dass manche ausländischen Rechtsordnungen einen in der Form des § 1054 Absatz 2 ZPO-E erlassenen Schiedsspruch nicht ebenso einfach wie herkömmlich erlassene Schiedssprüche für vollstreckbar erklären oder entsprechend erlassene Schiedssprüche überhaupt nicht anerkennen, wenn sie nicht die formalen Voraussetzungen erfüllen, die nach dem Recht des Vollstreckungsstaats gelten. Das UNÜ schweigt dazu, welche formalen Anforderungen an die Urschrift zu stellen sind beziehungsweise nach welchem Recht sich dies bestimmt (*Scheerer/Jensen*, Digitalisierung und Zivilverfahren, 2023, S. 591 [620]). Um das Widerspruchsrecht der Parteien effektiv auszugestalten, sollte das Schiedsgericht den Parteien vor dem Erlass eines Schiedsspruchs auf diesem Wege rechtliches Gehör gewähren.

Zu Buchstabe b (§ 1054 Absatz 3 und 4 ZPO-E)

Durch die Einfügung von § 1054 Absatz 2 ZPO-E hatten die bisherigen Absätze 2 und 3 aufzurücken.

Zu Buchstabe c (§ 1054 Absatz 5 ZPO-E)

Mit dem Gesetz über die Verwendung elektronischer Kommunikationsformen in der Justiz vom 29. März 2005 (BGBl. I S. 837, 2022) wurde in § 1054 ZPO das Wort „übersenden“ durch das Wort „übermitteln“ ersetzt, um auch elektronische Übertragungsformen zu erfassen (Bundestagsdrucksache 15/4067, S. 36). Insoweit war § 1054 Absatz 5 ZPO-E zur Ermöglichung der Übermittlung eines gemäß § 1054 Absatz 2 ZPO-E in der dort niedergelegten elektronischen Form erlassenen Schiedsspruchs nur noch an das Fehlen der eigenhändigen und persönlichen Unterschrift anzupassen. Dem Übermittlungserfordernis des § 1054 Absatz 5 ZPO-E ist deshalb künftig auch dann Genüge getan, wenn kein unterschriebener Schiedsspruch übermittelt wird, sondern ein Schiedsspruch, der stattdessen die Form des § 1054 Absatz 2 ZPO-E wahrt.

Zu Nummer 10 (§§ 1054a und 1054b ZPO-E)

Zu § 1054a ZPO-E

In der Regierungsbegründung zum Gesetz zur Neuregelung des Schiedsverfahrensrechts war festgehalten worden, dass die „Frage, ob dem Schiedsspruch ein Sondervotum (dissenting opinion) beigefügt werden kann, [...] keiner ausdrücklichen Regelung“ bedarf, diese „für das geltende Recht“ aber „überwiegend als zulässig erachtet“ werde (Bundestagsdrucksache 13/5274 S. 56). Da die Zulässigkeit von schiedsrichterlichen Sondervoten bei deutschem Schiedsort dennoch weiterhin lebhaft umstritten ist (vergleiche aus den letzten Jahren nur *Escher*, SchiedsVZ 2018, 219; *Hochstrasser/Sunaric*, SchiedsVZ 2021, 35; Münchener Kommentar zur ZPO/Münch, 6. Auflage 2022, § 1054 Rn. 24 f.; *Risse/Altenkirch*, BB 2020, 2818; *Schütze*, SchiedsVZ 2008, 10 [13 f.]; *Sessler/Ruß*, SchiedsVZ 2020, 201; *Wegen/Barth/Wexler-Uhlich*, International Arbitration in Germany, 2022, Kapitel 7 Rn. 20 ff.; *Westermann*, SchiedsVZ 2009, 102), soll nunmehr für die Zukunft klargestellt werden, dass in schiedsrichterlichen Verfahren mit mehr als einem Schiedsrichter auch bei

einem deutschen Schiedsort ein Sondervotum abgegeben werden kann. Schiedssprüche, denen sich ein Sondervotum anschließt, sollten sich deshalb künftig keinen Bedenken mehr im Hinblick auf ihre Vereinbarkeit mit dem verfahrensrechtlichen *ordre public* (§ 1059 Absatz 2 Nummer 2 Buchstabe b ZPO) ausgesetzt sehen (vergleiche zu entsprechenden Bedenken OLG Frankfurt am Main, Beschluss vom 16. Januar 2020 – 26 Sch 14/18, BeckRS 2020, 4606 Rn. 206 [obiter dictum]; offengelassen von BGH, Beschluss vom 26. November 2020 – I ZB 11/20, BeckRS 2020, 39395 Rn. 41).

Die Entscheidungen eines Schiedsgerichts mit mehr als einem Schiedsrichter, die nach § 1052 Absatz 1 ZPO mit der Mehrheit der Stimmen aller Mitglieder zu treffen sind, setzen eine vorangegangene Beratung voraus (BGH, Beschluss vom 11. Dezember 2014 – I ZB 23/14, NJW-RR 2015, 1087 Rn. 12). Auch für diese schiedsgerichtliche Beratung gilt grundsätzlich das Beratungsgeheimnis, wie der Bundesgerichtshof zuletzt im Jahr 2014 erkannt hat (BGH, Beschluss vom 11. Dezember 2014 – I ZB 23/14, NJW-RR 2015, 1087 Rn. 15). Die Geltung des Beratungsgeheimnisses führt allerdings nicht dazu, dass Sondervoten gesetzgeberisch nicht zugelassen werden könnten. Denn eine Verletzung des Beratungsgeheimnisses liegt streng genommen nur vor, wenn dadurch Einblicke in den Beratungsablauf geliefert werden (Salger/Trittmann/Hanefeld/Nedden, *Internationale Schiedsverfahren*, 2019, § 20 Rn. 35). Das Sondervotum, wie es in § 1054a ZPO-E geregelt wird, dient jedoch nicht dazu, den Verlauf der Beratungen oder ihren Inhalt offenzulegen, sondern ermöglicht es einem Schiedsrichter vielmehr, die Gründe schriftlich niederzulegen, aus denen er einen Schiedsspruch mit einem anderen Tenor erlassen beziehungsweise warum er einen Schiedsspruch mit eben diesem Tenor anders begründet hätte. Die schiedsrichterliche Unparteilichkeit und Unabhängigkeit wird durch die ausdrückliche Zulassung von Sondervoten mithin nicht berührt. Weiterhin ist zu berücksichtigen, dass das Beratungsgeheimnis die richterliche Unabhängigkeit der an der Beratung beteiligten Richter und ihre Entscheidung schützt, indem es die Einheit und Anonymität des Kollegiums bewahrt. Dieser Schutz gilt allerdings nicht den Richtern persönlich, sondern der Institution (*Schmidt-Räntsch*, *Deutsches Richtergesetz*, 6. Auflage 2009, § 43 Rn. 7). Das Beratungsgeheimnis soll das Ansehen und die Autorität des Richterspruchs und damit zugleich also die Autorität des staatlichen Spruchkörpers schützen. Schiedsgerichte werden jedoch gerade nicht hoheitlich tätig und nehmen auch keine staatlich-hoheitliche Autorität in Anspruch. Gleichzeitig ist auch der Schiedsrichter kein staatlicher Funktionsträger.

In schiedsrichterlichen Verfahren wirken nicht selten Schiedsrichter mit einer unterschiedlichen tatsächlichen Erfahrungswelt und einer anders gearteten rechtlichen Vorprägung – möglicherweise auch einer Verwurzelung in unterschiedlichen Rechtskulturen oder -kreisen – zusammen. Dies kann für ein breites Meinungsspektrum innerhalb eines Schiedsgerichts sorgen. Durch die ausdrückliche gesetzliche Zulassung von Sondervoten wird erreicht, dass ein in der Beratung unterlegener Schiedsrichter seiner abweichenden Meinung dennoch Ausdruck verschaffen und diese Meinung den Parteien auch unterbreiten kann. Auf diese Weise kann die Qualität schiedsrichterlicher Streitbeilegung erhöht und den Parteien durch die Verschriftlichung der – in der Minderheit gebliebenen – Argumente zugleich aufgezeigt werden, dass sich das Schiedsgericht auch mit denjenigen Argumenten befasst hat, welche den Schiedsspruch schlussendlich nicht getragen haben. Dies rechtfertigt die ausdrückliche Einführung von Sondervoten in der Schiedsgerichtsbarkeit, die im deutschen Verfahrensrecht jenseits des Bundesverfassungsgerichts (§ 30 Absatz 2 des Bundesverfassungsgerichtsgesetzes [BVerfGG]) und der Mehrzahl der Landesverfassungsgerichte (siehe zum Beispiel § 22 Absatz 3 des Hamburger Gesetzes über das Hamburgische Verfassungsgericht) bisher grundsätzlich nicht vorgesehen sind (*Klatt*, *Das Sondervotum beim Bundesverfassungsgericht*, 2023, S. 2 mit Fn. 5).

Für parteibenannte Schiedsrichter ist das Sondervotum demgegenüber kein Mittel, der benennenden Partei zu signalisieren, dass man sich für deren Interessen größtmöglich eingesetzt hat. Denn die Einführung von Sondervoten ändert nichts an der schiedsrichterlichen Pflicht, die richterliche Tätigkeit in sachlicher und persönlicher Unabhängigkeit auszuüben

(vergleiche zu dieser Pflicht BGH, Beschluss vom 8. November 2018 – I ZB 21/18, NJW 2019, 857 Rn. 25). Dies gilt uneingeschränkt auch für die Abgabe von Sondervoten.

Durch die Einführung des § 1054a soll die Abgabe eines Sondervotums nicht zum Regelfall werden. Schiedsrichtern soll aber ein Mittel an die Hand gegeben werden, in Fallgestaltungen, in denen ihnen ihr richterliches Ermessen die Abgabe eines Sondervotums gebietet, dies ohne die Sorge tun zu können, der Aufhebbarkeit des Schiedsspruchs auf diese Weise Vorschub zu leisten.

Zu § 1054a Absatz 1 ZPO-E

Die Formulierung des § 1054a Absatz 1 Halbsatz 1 ZPO-E ist an diejenige des § 30 Absatz 2 BVerfGG angelehnt. Wie dort ist sowohl die Abgabe eines Sondervotums im Hinblick auf das Entscheidungsergebnis („dissenting opinion“) als auch mit Rücksicht auf die Begründung der Entscheidung („concurring opinion“) möglich. Ein Sondervotum kann allerdings nur abgegeben werden, wenn der betreffende Schiedsrichter seine abweichende Meinung bereits in der Beratung vertreten hat; dies gilt sowohl für die dissenting opinion als auch für die concurring opinion.

Die Parteien haben grundsätzlich die Verfahrenshoheit über das Schiedsverfahren. Mit § 1054a Absatz 1 Halbsatz 2 ZPO-E wird dies für den Bereich der Sondervoten unterstrichen. Die Parteien können dementsprechend sowohl Vorgaben für das „ob“ von Sondervoten aufstellen – diese also untersagen oder vorschreiben – als auch Modalitäten für ihre Abgabe vorgeben, zum Beispiel also Fristen für ihre Abgabe vereinbaren.

Zu § 1054a Absatz 2 ZPO-E

Mit § 1054a Absatz 2 ZPO-E wird dem Schiedsrichter, der seine abweichende Meinung in einem Sondervotum zum Ausdruck bringen möchte, auferlegt, den übrigen Mitgliedern des Schiedsgerichts diese Absicht mitzuteilen, sobald es der Stand der Beratungen ermöglicht. Die Vorschrift ist an § 55 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Bundesverfassungsgerichts angelehnt. Der betreffende Schiedsrichter ist also gehalten, bereits in der Beratung mitzuteilen, dass er ein Sondervotum abzugeben beabsichtigt. Dies ermöglicht es den übrigen Schiedsrichtern, sich frühzeitig auf die Abgabe eines Sondervotums einzurichten.

Zu § 1054a Absatz 3 Satz 1 ZPO-E

Ein Sondervotum wird kein Bestandteil des Schiedsspruchs, wie sich aus § 1054a Absatz 3 Satz 1 ZPO-E ergibt. Da Schiedssprüche und Sondervoten nur unter den Voraussetzungen des § 1054b ZPO-E veröffentlicht werden, wurde anders als in § 30 Absatz 2 BVerfGG auch nicht angeordnet, dass das Sondervotum dem Schiedsspruch anzuschließen ist. Denn das Sondervotum dient mangels vorgeschriebener Veröffentlichung nicht zwangsläufig auch dem öffentlichen Diskurs über die Entscheidung. Aus diesem Grund ist das Sondervotum vollständig von dem Schiedsspruch getrennt. Durch die Trennung von Sondervotum und Schiedsspruch wird zugleich sichergestellt, dass durch eine verzögerte Abgabe eines Sondervotums nicht erreicht werden kann, dass auch mit dem Erlass des Schiedsspruchs zugewartet werden muss. Der Schiedsspruch kann vielmehr auch dann erlassen und an die Parteien übermittelt werden, wenn das Sondervotum bislang nur angekündigt ist. Das Sondervotum ist in diesem Fall im Nachgang zur Übermittlung des Schiedsspruchs gesondert an die Parteien zu übermitteln.

Zu § 1054a Absatz 3 Satz 2 ZPO-E

§ 1054a Absatz 3 Satz 2 ZPO-E verweist nicht auf § 1054 Absatz 1 Satz 1 ZPO, um zu unterstreichen, dass das Sondervotum nur die Meinungsäußerung eines Schiedsrichters ist und den rechtskräftigen Schiedsspruch unberührt lässt. Aus diesem Grund ist das

Sondervotum auch bloß schriftlich niederzulegen und nicht zu „erlassen“, wie es der Terminologie des § 1054 Absatz 1 Satz 1 ZPO entspräche.

Um die persönliche Verantwortung eines sachlich und persönlich unabhängigen Schiedsrichters für das von ihm abgegebene Sondervotum zu unterstreichen, bedarf auch das Sondervotum der eigenhändigen Unterschrift dieses Schiedsrichters, soweit kein Fall der §§ 1054a Absatz 3 Satz 3, 1054 Absatz 2 ZPO-E vorliegt.

Zu § 1054a Absatz 3 Satz 3 ZPO-E

Durch § 1054a Absatz 3 Satz 3 ZPO-E wird § 1054 Absatz 2 bis 5 ZPO-E entsprechend zur Anwendung berufen. Das durch den Schiedsrichter unterschriebene Sondervotum kann mithin grundsätzlich in einem elektronischen Dokument enthalten sein, das mit einer qualifizierten elektronischen Signatur versehen ist, § 1054 Absatz 2 ZPO-E. Das Sondervotum ist grundsätzlich zu begründen (§ 1054 Absatz 3 ZPO-E), es muss den Tag, an dem es – und nicht der Schiedsspruch – abgegeben wurde, und den Ort des schiedsrichterlichen Verfahrens benennen und gilt an diesem Tag und an diesem Ort als abgegeben (§ 1054 Absatz 4 ZPO-E). Das formgerecht errichtete Sondervotum ist außerdem an die Parteien zu übermitteln (§ 1054 Absatz 5 ZPO-E).

Zu § 1054b ZPO-E

Zu § 1054b Absatz 1 Satz 1 ZPO-E

In der Öffentlichkeit und der Schiedspraxis ist in den letzten Jahren der berechtigte Wunsch nach größerer Transparenz in der Schiedsgerichtsbarkeit gewachsen. Diese Entwicklung ging insbesondere von der Investor-Staat-Schiedsgerichtsbarkeit aus, in der seit dem Jahr 2014 die UNCITRAL Rules on Transparency in Treaty-based Investor-State-Arbitration größere Transparenz ermöglichen. Auch die Handelsschiedsgerichtsbarkeit sucht zunehmend nach Wegen, um Schiedsverfahren transparenter zu machen, ohne ihre Vertraulichkeit zu beeinträchtigen. Ein Weg ist die Veröffentlichung von Schiedssprüchen und etwaigen Sondervoten. Seit dem Jahr 2019 veröffentlicht beispielsweise der Internationale Schiedsgerichtshof der Internationalen Handelskammer (ICC) Schiedssprüche unter bestimmten Voraussetzungen (vergleiche das Merkblatt für die Parteien und das Schiedsgericht über die Durchführung des Schiedsverfahrens nach der ICC-Schiedsgerichtsordnung vom 1. Januar 2021, Rn. 56 ff.), insbesondere darf kein Einspruch einer Partei gegen die Veröffentlichung vorliegen. Die Schiedsordnung des Vienna International Arbitral Centre (VIAC) sieht vor, dass eine Veröffentlichung erfolgen kann, wenn keine der Parteien der Veröffentlichung innerhalb einer Frist von 30 Tagen ab Erhalt des Schiedsspruchs widerspricht (Artikel 41 der VIAC Schieds- und Mediationsordnung 2021). Ebenso ermöglicht die Schiedsgerichtsordnung der Deutschen Institution für Schiedsgerichtsbarkeit e. V. (DIS) bei schriftlicher Einwilligung der Parteien eine Veröffentlichung des Schiedsspruchs (Artikel 44.3 Satz 2 der DIS-Schiedsgerichtsordnung 2018). An diese Entwicklung knüpft § 1054b Absatz 1 Satz 1 ZPO-E an.

Mit dieser Vorschrift soll zu einer größeren Veröffentlichungspraxis in der Schiedsgerichtsbarkeit beigetragen werden. Dies vor allem vor dem Hintergrund zunehmender Kritik, dass Rechtsstreitigkeiten aus einigen Bereichen (beispielsweise gesellschaftsrechtliche Streitigkeiten, wie insbesondere Post-M&A-Streitigkeiten, sowie Streitigkeiten im Bau- und Energiebereich) oftmals in vertraulichen Schiedsverfahren verhandelt werden und in diesen Bereichen daher wenig Rechtsfortbildung stattfindet. § 1054b Absatz 1 Satz 1 ZPO-E trägt daher dem berechtigten öffentlichen Interesse Rechnung, sich über die Rechtsentwicklung durch Schiedssprüche in vergleichbarer Weise informieren zu können wie über die Entwicklung des Rechts durch die Rechtsprechung der staatlichen Gerichte. Einige der generellen Erwägungen, die die Veröffentlichungspflicht für Gerichtsentscheidungen rechtfertigen (Justizgewährungsanspruch, Rechtsklarheit und Funktionsfähigkeit der Rechtspflege), sind

insofern auch für schiedsgerichtliche Entscheidungen von Bedeutung (*Kahlert*, *SchiedsVZ* 2023, 2 [10]). Insbesondere der Fachöffentlichkeit soll die Erschließung der schiedsrichterlichen Rechtsprechung ermöglicht werden, die auf diese Weise einen Beitrag zur weiteren Klärung und Fortbildung des Rechts zu leisten vermag. Mit der Veröffentlichung von Schiedssprüchen können nämlich auch fachwissenschaftliche Diskussionen ermöglicht und die Entwicklung einer kohärenten Entscheidungspraxis gefördert werden, womit wiederum größere Vorhersehbarkeit und folglich mehr Rechtsklarheit sowie -sicherheit für Parteien einhergehen.

Dem Informationsinteresse der Öffentlichkeit sowie dem Interesse an Rechtsfortbildung einerseits stehen andererseits das Geheimhaltungsinteresse der Parteien und Persönlichkeitsrechte anderer Verfahrensbeteiligter (wie insbesondere Zeugen und Gutachter) gegenüber. § 1054b Absatz 1 Satz 1 ZPO-E versucht, dieses Spannungsverhältnis aufzulösen, indem die Vorschrift vorsieht, dass das Schiedsgericht mit Zustimmung der Parteien den Schiedsspruch und etwaige Sondervoten (§ 1054a ZPO-E) ganz oder in Teilen in anonymisierter oder pseudonymisierter Form veröffentlichen oder seine Veröffentlichung veranlassen darf (diese Alternative betrifft beispielsweise die Einsendung des Schiedsspruchs an eine Fachzeitschrift). § 1054b Absatz 1 Satz 2 ZPO-E wahrt das begründete Vertraulichkeitsinteresse der Parteien damit, indem die Vorschrift die Veröffentlichung des Schiedsspruchs an die Zustimmung der Parteien knüpft. Jeder Partei ist es ohne Angabe von Gründen gestattet, ihre Zustimmung zu einer beabsichtigten Veröffentlichung eines Schiedsspruchs zu verweigern. Für den Zeitpunkt der Zustimmung macht § 1054b Absatz 1 Satz 1 ZPO-E keine Vorgaben. Sie kann somit vor oder nach dem Erlass des Schiedsspruchs erfolgen. Die Zustimmung der Parteien bezieht sich dabei auf die Veröffentlichung als solche und nicht auf ihre Modalitäten. Die Entscheidung über die Modalitäten weist die Norm dem Schiedsgericht zu. Für die Entscheidung des Schiedsgerichts gilt insofern § 1052 ZPO.

Durch die Formulierung „ganz oder in Teilen“ zeigt § 1054b Absatz 1 Satz 1 ZPO-E an, dass die Veröffentlichung des Schiedsspruchs in Gänze ebenso in Betracht kommt wie eine auszugsweise Veröffentlichung. Die auszugsweise Veröffentlichung von Schiedssprüchen stellt oftmals ein geeignetes Mittel dar, um bereits größere Entscheidungstransparenz zu erreichen, während gleichzeitig die Vertraulichkeitsinteressen der Parteien und anderer Verfahrensbeteiligter gewahrt werden können (*Wimalasena*, *Die Veröffentlichung von Schiedssprüchen als Beitrag zur Normbildung*, 2016, S. 301). Eine Veröffentlichung in Auszügen kommt etwa dergestalt in Betracht, dass Passagen, die individualisierende Sachverhaltsmerkmale oder sensible Informationen enthalten, unmittelbare oder mittelbare Rückschlüsse auf die Parteien oder andere Verfahrensbeteiligte zulassen und damit gegebenenfalls Geschäftsgeheimnisse oder Persönlichkeitsrechte berühren, nicht Teil der Veröffentlichung werden. Auch ist es möglich, dass nur die tragenden Entscheidungsgründe veröffentlicht werden.

Weiterhin soll durch die in § 1054b Absatz 1 Satz 1 ZPO-E vorgesehene Anonymisierung oder Pseudonymisierung des zu veröffentlichenden Schiedsspruchs sichergestellt werden, dass berechnete Interessen der Parteien an der Vertraulichkeit des Verfahrens gewahrt und Persönlichkeitsrechte Dritter geschützt werden. Mittels Anonymisierung oder Pseudonymisierung können Rückschlüsse auf die Identität der Parteien und anderer Verfahrensbeteiligter wirksam vermieden werden.

Zu § 1054b Absatz 1 Satz 2 ZPO-E

Im Zusammenhang mit dem Zustimmungserfordernis nach § 1054b Absatz 1 Satz 1 ZPO-E führt § 1054b Absatz 1 Satz 2 ZPO-E eine Zustimmungsfiktion ein. Fordert das Schiedsgericht die Parteien zur Zustimmung zu einer Veröffentlichung auf und verweigert eine Partei diese nicht innerhalb eines Monats nach Zugang der Aufforderung durch das Schiedsgericht, gilt die Zustimmung dieser Partei als erteilt. Das Schiedsgericht hat die Parteien auf diese Rechtsfolge hinzuweisen.

Auf die Fristberechnung findet § 222 ZPO Anwendung. Für die Aufforderung zur Zustimmung werden keine zeitlichen Vorgaben gemacht. Sie kann mithin vor oder nach Erlass des Schiedsspruchs erfolgen.

Zu § 1054b Absatz 2 ZPO-E

§ 1054b Absatz 2 ZPO-E stellt klar, dass die Parteien von § 1054b Absatz 1 ZPO-E abweichen können. Dies wird praktisch insbesondere durch Vereinbarungen über die Anwendung solcher institutionellen Schiedsordnungen (vergleiche § 1042 Absatz 3 Alternative 2 ZPO) geschehen, die bereits Bestimmungen über die Veröffentlichung von Schiedssprüchen enthalten. § 1054b Absatz 1 ZPO-E schränkt bestehende institutionelle Bemühungen zur Veröffentlichung von Schiedssprüchen somit nicht ein.

Denkbar ist auch, dass die Parteien zusätzliche Erfordernisse für die Veröffentlichung vereinbaren, wie beispielsweise, dass der Schiedsspruch nach seinem Erlass erst nach Ablauf einer bestimmten Zeitspanne veröffentlicht werden darf.

Zu § 1054b Absatz 3 ZPO-E

§ 1054b Absatz 3 ZPO-E hebt hervor, dass weitergehende rechtliche Anforderungen an die Veröffentlichung von Schiedssprüchen, wie sie sich beispielsweise im konkreten Einzelfall aus dem Datenschutzrecht, dem Recht zum Schutz von Geschäftsgeheimnissen oder den Bestimmungen zum Schutz von Persönlichkeitsrechten ergeben können, von § 1054b ZPO-E unberührt bleiben. Das Schiedsgericht bleibt bei seiner Entscheidung über die Veröffentlichung des Schiedsspruchs und ihre Modalitäten somit an diese Rechtsregime gebunden, soweit sie im Hinblick auf den konkret zu veröffentlichenden Schiedsspruch Vorgaben machen. Insbesondere mit Blick auf das Datenschutzrecht gilt, dass die Datenschutz-Grundverordnung auch in nationalen und internationalen Schiedsverfahren Anwendung findet (siehe dazu *Fritz/Prantl/Leinwather/Hofer*, SchiedsVZ 2019, 301 ff. und *Salger/Trittmann/Müller*, Internationale Schiedsverfahren, 2019, § 4). Wie bei der Veröffentlichung staatlicher Gerichtsentscheidungen ist zur Wahrung des Datenschutzes und der Persönlichkeitsrechte der Verfahrensbeteiligten eine veröffentlichungs- und herausgabefähigen Fassung des zu veröffentlichenden Schiedsspruchs herzustellen, das heißt insbesondere eine neutralisierte und anonymisierte beziehungsweise pseudonymisierte Fassung. Unter Berücksichtigung datenschutzrechtlicher Aspekte ist daher sicherzustellen, dass personenbezogene Informationen sonstiger natürlicher Personen, insbesondere von Zeugen und Sachverständigen, aus dem zu veröffentlichenden Schiedsspruch entfernt werden. Eine rechtssichere Anonymisierung erfordert dabei mehr als lediglich die Entfernung beziehungsweise Schwärzung von Namen und Adressen (*Wimalasena*, Die Veröffentlichung von Schiedssprüchen als Beitrag zur Normbildung, 2016, S. 305; *Fritz/Prantl/Leinwather/Hofer*, SchiedsVZ 2019, 301 [309]). Bestehen Bedenken, dass selbst eine editierte Version des Schiedsspruchs den Schutz von Persönlichkeitsrechten sowie Betriebs- und Geschäftsgeheimnissen nicht gewährleisten kann, ist im Zweifel von einer Veröffentlichung abzusehen (*Eslami*, Die Nichtöffentlichkeit des Schiedsverfahrens, 2016, S. 402 f.).

Zu Nummer 11 (Überschrift des Buchs 10 Abschnitt 7 ZPO-E)

Die Überschrift des Abschnitts 7 des Buchs 10 ZPO war anzupassen, da mit § 1059a ZPO-E nunmehr ein bisher in § 1059 Absatz 2 Nummer 2 Buchstabe b ZPO und § 826 BGB verorteter Aufhebungsgrund aus diesen Vorschriften herausgelöst und als eigenständiger Rechtsbehelf gegen den Schiedsspruch kodifiziert wird.

Zu Nummer 12 (§ 1059 ZPO-E)

Zu Buchstabe a (§ 1059 Absatz 1 Satz 2 ZPO-E)

In § 1059 ZPO sind das Exklusivitäts- und das Enumerationsprinzip niedergelegt (Münchener Kommentar zur ZPO/*Münch*, 6. Auflage 2022, § 1059 ZPO Rn. 1 und 5). Nach dem Exklusivitätsprinzip ist der Aufhebungsantrag grundsätzlich der einzige Rechtsbehelf zu staatlichen Gerichten gegen einen Schiedsspruch. Das Enumerationsprinzip besagt, dass ein Schiedsspruch im Grundsatz nur aus den Gründen des § 1059 Absatz 2 ZPO gerichtlich aufgehoben werden darf.

Durch die Anfügung des § 1059 Absatz 1 Satz 2 ZPO-E soll zum einen angezeigt werden, dass in § 1040 Absatz 4 Satz 2 ZPO-E künftig ein weiterer Aufhebungsgrund enthalten ist, also eine Ausnahme vom Enumerationsprinzip des § 1059 Absatz 2 ZPO eingeführt wird. Da dieser neue Aufhebungsgrund für Prozessschiedssprüche der Durchsetzung einer bestehenden Schiedsbindung dient, war er nicht in § 1059 Absatz 2 ZPO einzustellen, sondern systematisch bei § 1040 Absatz 4 Satz 2 ZPO-E zu verorten. Zum anderen ist in § 1059 Absatz 1 Satz 2 ZPO-E auf § 1059a ZPO-E hinzuweisen, der die bereits bestehende Möglichkeit zur Aufhebung eines Schiedsspruchs bei Vorliegen von Restitutionsgründen (§ 580 ZPO) aus § 1059 Absatz 2 Nummer 2 ZPO herauslöst und als neuen Restitutionsantrag kodifiziert. Diese Kodifikation macht es nötig, auch auf diese Ausnahme vom Exklusivitätsprinzip in § 1059 Absatz 1 ZPO-E ausdrücklich hinzuweisen. Da der Restitutionsantrag nach § 1059a ZPO-E ein außerordentlicher Rechtsbehelf ist, soll die Grundaussage in § 1059 Absatz 1 Satz 1 ZPO-E, dass gegen einen Schiedsspruch nur der Aufhebungsantrag nach § 1059 Absatz 2 und 3 ZPO gestellt werden kann, beibehalten werden.

Zu Buchstabe b (§ 1059 Absatz 3 Satz 3 ZPO-E)

Der Bundesgerichtshof hat sich in zwei Beschlüssen aus den Jahren 2016 und 2017 unter anderem mit dem in § 1059 Absatz 3 Satz 2 ZPO geregelten Beginn der Frist für einen Aufhebungsantrag gegen einen Schiedsspruch befasst (BGH, Beschluss vom 9. August 2016 – I ZB 1/15, NJW 2017, 488 mit Anmerkungen *Gebert/Pörnbacher*, SchiedsVZ 2017, 105 ff.; *Krapfl/Wilske*, LMK 2016, 382306; BGH, Beschluss vom 11. Mai 2017 – I ZB 75/16, NJW 2017, 3723). Gegenstand der Entscheidungen war die Frage, wie mit gerichtlichen Verfahren nach den §§ 1040 Absatz 3 Satz 2, 1062 Absatz 1 Nummer 2 Alternative 2 ZPO und solchen nach den §§ 1032 Absatz 2, 1062 Absatz 1 Nummer 2 Alternative 1 ZPO umzugehen ist, wenn vor dem rechtskräftigen Abschluss dieser Verfahren (einschließlich einer sich gegebenenfalls anschließenden Rechtsmittelinstanz [§ 1065 Absatz 1 Satz 1 ZPO]) in Anwendung der §§ 1032 Absatz 3, 1040 Absatz 3 Satz 3 ZPO ein Schiedsspruch erlassen wird. Unter Aufgabe seiner früheren Rechtsprechung zu diesen Fallkonstellationen hat der Bundesgerichtshof zunächst erkannt, dass das Rechtsschutzbedürfnis für einen Antrag auf gerichtliche Entscheidung gegen einen die Zuständigkeit bejahenden Zwischenentscheid (§§ 1040 Absatz 3 Satz 2, 1062 Absatz 1 Nummer 2 Alternative 2 ZPO) trotz des Erlasses eines Schiedsspruchs fortbesteht (BGH, Beschluss vom 9. August 2016 – I ZB 1/15, NJW 2017, 488 Rn. 9). Diesen Befund hat der Bundesgerichtshof sodann auf einen Antrag auf Feststellung der Zulässigkeit oder Unzulässigkeit eines schiedsrichterlichen Verfahrens erstreckt und auch dort das Rechtsschutzbedürfnis fortbestehen lassen (BGH, Beschluss vom 11. Mai 2017 – I ZB 75/16, NJW 2017, 3723 Rn. 10–14). In beiden Entscheidungen ließ sich der Bundesgerichtshof von dem Gedanken der Verfahrensökonomie leiten; die von den Parteien in diesen Verfahren bereits aufgewendeten Kosten und Mühen sollten nicht entwertet und die Verfahren deshalb trotz zwischenzeitlichen Erlasses eines Schiedsspruchs zum Abschluss gebracht werden können.

Da § 1059 Absatz 3 Satz 2 ZPO den Beginn der für einen Aufhebungsantrag geltenden Frist allerdings auf den Tag, an dem der Antragsteller den Schiedsspruch empfangen hat, legt, hielt der Bundesgerichtshof zugleich fest, dass die Frist in diesen Fällen erst mit dem Tag, an dem der Antragsteller die Entscheidung des Gerichts empfangen hat, zu laufen

beginnen sollte (BGH, Beschluss vom 9. August 2016 – I ZB 1/15, NJW 2017, 488 Rn. 9; BGH, Beschluss vom 11. Mai 2017 – I ZB 75/16, NJW 2017, 3723 Rn. 14). Anderenfalls hätte die Gefahr bestanden, dass ein Aufhebungsantrag trotz rechtskräftiger gerichtlicher Entscheidung über die Unzuständigkeit des Schiedsgerichts nicht mehr hätte gestellt werden können. Der Bundesgerichtshof formulierte dabei so, dass der Fristlauf „in entsprechender Anwendung von § 1059 Absatz 3 Satz 2 ZPO mit dem Tag“ beginne, „an dem der Antragsteller die Entscheidung des Gerichts empfangen hat“ (BGH, Beschluss vom 11. Mai 2017 – I ZB 75/16, NJW 2017, 3723 Rn. 14). Diese überzeugende Rechtsprechung bildet den Anlass für die Einfügung des neuen Satzes 3 in § 1059 Absatz 3 ZPO-E. Die Rechtsprechung des Bundesgerichtshofs wird einerseits aus Klarstellungsgründen in § 1059 Absatz 3 Satz 3 ZPO-E übernommen, andererseits wird der genaue Beginn der Frist geregelt, um einen für die Rechtspraxis hinreichend klaren Zeitpunkt zu bestimmen.

Zunächst ordnet § 1059 Absatz 3 Satz 3 ZPO-E an, dass der von § 1059 Absatz 3 Satz 2 ZPO abweichende Fristbeginn nur dann Anwendung findet, wenn ein Verfahren nach § 1040 Absatz 3 Satz 2 ZPO oder § 1032 Absatz 2 ZPO zu dem Zeitpunkt, zu dem der Antragsteller den Schiedsspruch empfangen hat, rechtshängig ist (vergleiche zur [entsprechenden] Anwendbarkeit der §§ 261, 262 ZPO in diesen Verfahren Münchener Kommentar zur ZPO/*Münch*, 6. Auflage 2022, § 1063 ZPO Rn. 4). Als Selbstverständlichkeit bedurfte der Umstand, dass es sich dabei um ein gerichtliches Verfahren betreffend das dem Schiedsspruch zugrunde liegende Schiedsverfahren handeln muss, keiner ausdrücklichen Normierung. Sodann wird der Fristbeginn für diese Fälle in der ersten Alternative auf den Tag gelegt, an dem die verfahrensbeendende gerichtliche Entscheidung (formell) rechtskräftig wird. Der Eintritt der formellen Rechtskraft richtet sich dabei nach allgemeinen Grundsätzen. Bei einem erstinstanzlichen Beschluss eines Oberlandesgerichts tritt Rechtskraft beispielsweise grundsätzlich dann ein, wenn binnen einer Notfrist von einem Monat nach Zustellung des Beschlusses keine Rechtsbeschwerde eingelegt wird (§§ 1065 Absatz 1, 575 Absatz 1 Satz 1 ZPO). Mit der zweiten Alternative wird – entsprechend § 91 Absatz 5 ZPO – dem Umstand Rechnung getragen, dass auch Verfahrensbeendigungen ohne eine rechtskräftige Entscheidung denkbar sind – etwa durch eine Antragsrücknahme entsprechend § 269 ZPO. In diesen Fällen beginnt die Frist an dem Tag, an dem das gerichtliche Verfahren anderweitig beendet worden ist.

Zu Nummer 13 (§ 1059a ZPO-E)

§ 1041 Absatz 1 Nummer 6 ZPO sah in seiner bis zum 31. Dezember 1997 geltenden Fassung vor, dass die Aufhebung eines Schiedsspruchs auch beantragt werden kann, „wenn die Voraussetzungen vorliegen, unter denen in den Fällen der Nr. 1 bis 6 des § 580 die Restitutionsklage stattfindet“. Mit dem Gesetz zur Neuregelung des Schiedsverfahrensrechts vom 22. Dezember 1997 wurde mit Rücksicht auf das UNCITRAL-Modellgesetz in § 1059 ZPO von einem ausdrücklichen Verweis auf die Restitutionsgründe des § 580 ZPO abgesehen; in der Gesetzesbegründung ist allerdings festgehalten worden, dass diese von der *ordre public*-Klausel des § 1059 Absatz 2 Nummer 2 ZPO erfasst werden (Bundestagsdrucksache 13/5274, S. 59).

Durch die Verankerung der Restitutionsgründe in § 1059 Absatz 2 Nummer 2 ZPO unterfallen allerdings auch diese Gründe, die gegenüber staatlichen Entscheidungen eine Wiederaufnahme des Verfahrens ermöglichen, der Frist des § 1059 Absatz 3 ZPO. Außerhalb dieser Zeitgrenze bleibt zur Durchsetzung der Restitutionsgründe deshalb nur die Berufung auf § 826 BGB (BGH, Beschluss vom 2. November 2000 – III ZB 55/99, NJW 2001, 373 [374]; BayObLG, Beschluss vom 7. Dezember 2022 – 101 Sch 76/22, BeckRS 2022, 37205 Rn. 73 ff.); in der Verteidigung gegen einen Vollstreckbarerklärungsantrag hilft § 1060 Absatz 2 Satz 1 und 3 ZPO.

Anders als für staatliche gerichtliche Entscheidungen besteht bei Schiedssprüchen damit keine Möglichkeit für eine Wiederaufnahme des Verfahrens (§§ 578 ff. ZPO), die es auch nach Ablauf der Frist des § 1059 Absatz 3 ZPO gestattete, den Schiedsspruch bei

Vorliegen von Restitutionsgründen mit einem kodifizierten Rechtsbehelf gerichtlich aufheben zu lassen. Mit Rücksicht auf das besondere Gewicht der Restitutionsgründe des § 580 ZPO und die Rechtskraftwirkung von Schiedssprüchen (§ 1055 ZPO) erscheint die Schaffung eines solchen Rechtsbehelfs allerdings wünschenswert. Aus diesem Grund wird mit § 1059a ZPO-E ein Rechtsbehelf eingeführt, mit dem künftig alle Restitutionsgründe des § 580 ZPO auch nach Ablauf der Frist des § 1059 Absatz 3 ZPO geltend gemacht werden können (vergleiche zu entsprechenden Forderungen *Münch*, ZZPInt 23 [2018], 259 [289 f.] [der allerdings für eine Ergänzung der Aufhebungsgründe des § 1059 Absatz 2 Nummer 1 ZPO plädiert]; *Wagner*, Rechtsstandort Deutschland im Wettbewerb, 2017, S. 164 ff.; *Schlosser*, Festschrift für Hanns Prütting, 2018, S. 877 ff.). Auf diese Weise wird dem berechtigten Interesse nach einer Rechtskraftdurchbrechung bei Vorliegen außergewöhnlicher Umstände auch nach Ablauf der Frist des § 1059 Absatz 3 ZPO Rechnung getragen. Da Restitutionsgründe in Schiedsverfahren – wie in der staatlichen Gerichtsbarkeit – nur äußerst selten vorliegen, wird die Anzahl erfolgreicher Restitutionsanträge gleichwohl gering sein.

Das deutsche Recht beschreitet mit der Einführung eines Restitutionsantrags international keinen Sonderweg: Das österreichische Recht sieht in § 611 Absatz 2 Nummer 6 der österreichischen Zivilprozessordnung bereits einen vergleichbaren Aufhebungsgrund vor, für den nach § 611 Absatz 4 Satz 4 der österreichischen Zivilprozessordnung auch eine besondere Frist gilt. Auch im revidierten schweizerischen Recht besteht in Artikel 190a des schweizerischen Gesetzes über das Internationale Privatrecht ein ähnlicher Rechtsbehelf.

Zu § 1059a Absatz 1 Satz 1 ZPO-E

Mit § 1059a Absatz 1 Satz 1 ZPO-E wird ein Rechtsbehelf geschaffen, der in Anlehnung an § 580 ZPO („Restitutionsklage“) als Restitutionsantrag bezeichnet wird. Das nach § 1062 Absatz 1 Nummer 4 ZPO-E zuständige Gericht kann einen Schiedsspruch aufheben, wenn die für einen Aufhebungsantrag nach § 1059 Absatz 3 ZPO geltende Frist bereits verstrichen und ein Aufhebungsantrag nach § 1059 ZPO mithin unzulässig ist. Voraussetzung für den Erfolg des Restitutionsantrags ist, dass ein Restitutionsgrund nach § 580 ZPO besteht, der Schiedsspruch also mit einem schweren Mangel belastet ist.

Die Formulierung des § 1059a Absatz 1 Satz 1 ZPO-E ist an diejenige des § 1059 Absatz 2 Nummer 1 ZPO und diejenige des § 1041 Absatz 1 Nummer 6 ZPO a. F. angelehnt. Der Restitutionsantrag setzt voraus, dass die Frist des § 1059 Absatz 3 ZPO verstrichen ist. Während des Fristlaufs können Restitutionsgründe schließlich bereits als Teil des ordre public über § 1059 Absatz 2 Nummer 2 Buchstabe b ZPO geltend gemacht werden.

Anders als nach § 1041 Absatz 1 Nummer 6 ZPO a. F. wird nunmehr insgesamt auf die Restitutionsgründe des § 580 ZPO verwiesen, da kein Grund ersichtlich ist, Schiedssprüche und staatliche Urteile im Hinblick auf die Geltung bestimmter Restitutionsgründe unterschiedlich zu behandeln. Das staatliche Gericht hat einen Schiedsspruch somit auf Antrag aufzuheben, wenn ein Restitutionsgrund nach § 580 ZPO gegeben ist. Mit der Formulierung „begründet geltend macht“ wird angezeigt, dass der Antragsteller ebenso wie bei § 1059 Absatz 2 Nummer 1 ZPO jedenfalls schlüssigen Parteivortrag für die Begründung eines Restitutionsgrunds unterbreiten muss (vergleiche BGH, Beschluss vom 23. Juli 2020 – I ZB 88/19, SchiedsVZ 2021, 46 Rn. 12).

Zu § 1059a Absatz 1 Satz 2 ZPO-E

Nach § 581 Absatz 1 ZPO setzt eine Restitutionsklage in den Fällen des § 580 Nummer 1 bis 5 ZPO voraus, dass „wegen der Straftat eine rechtskräftige Verurteilung ergangen ist“ oder ein Strafverfahren „aus anderen Gründen als wegen Mangels an Beweis“ nicht eingeleitet oder nicht durchgeführt werden kann. Nach der Rechtsprechung setzt die Verweigerung einer Vollstreckbarerklärung eines Schiedsspruchs unter Anführung eines

Restitutionsgrunds als Teil des *ordre public* voraus, dass sämtliche Voraussetzungen für die Geltendmachung dieses Restitutionsgrunds vorliegen, wozu der Bundesgerichtshof auch § 581 Absatz 1 ZPO zählt (BGH, Beschluss vom 6. Oktober 2016 – I ZB 13/15, SchiedsVZ 2018, 53 Rn. 58).

In der Literatur wird ein entsprechendes strafgerichtliches Verurteilungserfordernis im Bereich des Schiedsverfahrensrechts nicht für sachgerecht erachtet und als Ursache dafür angesehen, dass der Anwendungsbereich des § 826 BGB als Instrument zur Beseitigung rechtskräftiger Schiedssprüche immer weiter zugenommen hat (vergleiche *Schlosser*, Festschrift für Hanns Prütting, 2018, S. 877 [885 f.]; *G. Wagner*, Rechtsstandort Deutschland im Wettbewerb, 2017, S. 169). Denn für § 826 BGB ist auch im Bereich der staatlichen Ziviljustiz bereits seit geraumer Zeit anerkannt, dass dort selbst dann keine vorhergehende rechtskräftige strafgerichtliche Verurteilung notwendig ist, wenn die Klage aus § 826 BGB mit der Restitutionsklage gemäß den §§ 580 ff. ZPO konkurriert (BGH, Urteil vom 27. März 1968 – VIII ZR 141/65, NJW 1968, 1275 [1277]; *Zöller/Greger*, 34. Auflage 2022, § 581 ZPO Rn. 1).

Ein Bedürfnis für ein strafgerichtliches Verurteilungserfordernis ist nicht ersichtlich. In grenzüberschreitenden Fallgestaltungen, die bei Schiedsverfahren öfter als in der staatlichen Ziviljustiz anzutreffen sind, werden vorangegangene strafgerichtliche Verurteilungen aufgrund praktischer Schwierigkeiten zudem nur selten zu erreichen sein. Aus diesen Gründen wird für den Restitutionsantrag nach § 1059a ZPO-E auf ein solches Erfordernis verzichtet.

Zu § 1059a Absatz 2 ZPO-E

§ 1059a Absatz 2 ZPO-E ist eng an § 582 ZPO angelehnt. § 582 ZPO betont den Hilfscharakter der Restitutionsklage; dieselbe soll nur dann durchgreifen, wenn der betreffende Restitutionsgrund auch von einer sorgfältig prozessführenden Partei nicht bereits in einem früheren Verfahren hätte geltend gemacht werden können (vergleiche Münchener Kommentar zur ZPO/*Braun/Heiß*, 6. Auflage 2020, § 582 ZPO Rn. 1 f.; *Zöller/Greger*, 34. Auflage 2022, § 582 ZPO Rn. 1). Insbesondere für den Schutz der Rechtskraft eines Schiedsspruchs ist die Geltung des Rechtsgedankens des § 582 ZPO von wesentlicher Bedeutung. Nur einer sorgfältig prozessführenden Partei sollte mittels § 1059a ZPO ermöglicht werden, einen rechtskräftig gewordenen Schiedsspruch auch noch nach Ablauf der Aufhebungsfrist des § 1059 Absatz 3 ZPO mittels dieses Rechtsbehelfs angreifen zu können. Im Gegensatz zu § 581 ZPO wird § 582 ZPO von der Rechtsprechung schließlich auch im Rahmen einer Klage auf Grundlage von § 826 BGB angewandt (BGH, Urteil vom 29. November 1988 – XI ZR 85/88, NJW 1989, 1285 [1286]), was seine prägende Bedeutung für die nachträgliche Rechtskraftdurchbrechung unterstreicht.

Die Formulierung des § 1059a Absatz 2 ZPO-E ist im Wesentlichen an § 582 ZPO angelehnt. Die für diese Vorschrift entwickelten Grundsätze und die diesbezüglich ergangene Rechtsprechung sind bei ihrer Auslegung entsprechend zu berücksichtigen. Mit „früheren Verfahren“ ist im Rahmen des § 1059a Absatz 2 ZPO-E zunächst das Schiedsverfahren selbst gemeint, aber auch das sprachlich gesondert hervorgehobene Aufhebungsverfahren nach § 1059 ZPO, in dessen Rahmen die Restitutionsgründe des § 580 ZPO wie bisher als Teil des *ordre public* geltend gemacht werden können.

Zu § 1059a Absatz 3 Satz 1 ZPO-E

Die Frist für einen Restitutionsantrag nach § 1059a ZPO-E ist in § 1059a Absatz 3 ZPO-E enthalten. Wie die Restitutionsklage gegen ein rechtskräftiges Endurteil (§ 586 Absatz 1 ZPO) ist auch der Restitutionsantrag nach § 1059a ZPO-E innerhalb einer Notfrist von einem Monat zu stellen.

Zu § 1059a Absatz 3 Satz 2 ZPO-E

§ 1059a Absatz 3 Satz 2 ZPO-E erklärt die Absätze 2 und 4 des § 586 ZPO für entsprechend anwendbar. Die Frist für den Restitutionsantrag beginnt mithin mit dem Tag, an dem die Partei von dem Restitutionsgrund Kenntnis erhalten hat, jedoch nicht vor eingetretener Rechtskraft des Schiedsspruchs (§ 586 Absatz 2 Satz 1 ZPO). Nach Ablauf von fünf Jahren, gerechnet von dem Tag der Rechtskraft des Schiedsspruchs an, sind die Anträge nach § 1059a ZPO-E grundsätzlich unzulässig, auch wenn der Wiederaufnahmegrund bis dahin unbekannt geblieben ist (§ 586 Absatz 2 Satz 2 ZPO; Zöller/Greger, 34. Auflage 2022, § 586 Rn. 8). Da § 1059a Absatz 3 Satz 2 ZPO-E auch auf § 586 Absatz 4 ZPO verweist, gilt dies jedoch nicht für Restitutionsanträge, die sich auf den Restitutionsgrund des § 580 Nummer 8 ZPO stützen.

Eines Verweises auf § 586 Absatz 3 ZPO bedurfte es nicht, weil die Vorschrift allein die Nichtigkeitsklage zum Gegenstand hat.

Zu § 1059a Absatz 4 ZPO-E

Die Restitutionsgründe des § 580 ZPO werden als Teil des ordre public gemäß § 1059 Absatz 2 Nummer 2 Buchstabe b ZPO angesehen. Dies bedeutet, dass sie im Rahmen eines Antrags auf Vollstreckbarerklärung auch dann zu berücksichtigen sind, wenn die Frist des § 1059 Absatz 3 ZPO abgelaufen ist, ohne dass der Antragsgegner einen Antrag auf Aufhebung des Schiedsspruchs gestellt hat (§ 1060 Absatz 2 Satz 3 ZPO). Dennoch kann es Situationen geben, in denen ein Schiedsspruch für vollstreckbar erklärt worden ist, obwohl an sich ein Restitutionsgrund vorlag. So ist beispielsweise denkbar, dass eine Partei nach erfolgter Vollstreckbarerklärung überhaupt erst Kenntnis von dem Restitutionsgrund erlangt hat. Da mit einem Restitutionsantrag besonders gewichtige Gründe gegen den weiteren Bestand eines Schiedsspruchs angebracht werden, soll auch eine erfolgte Vollstreckbarerklärung einen Restitutionsantrag nicht hindern. Aus diesem Grund ordnet § 1059a Absatz 4 ZPO-E an, dass ein Gericht bei einem erfolgreichen Restitutionsantrag zugleich auch eine etwaige Vollstreckbarerklärung des Schiedsspruchs aufzuheben hat. Anders als bei der Aufhebung von ausländischen Schiedssprüchen (§ 1061 Absatz 3 ZPO) ist dafür kein gesonderter Antrag erforderlich.

Zu § 1059a Absatz 5 ZPO-E

§ 1059 Absatz 4 ZPO sieht vor, dass das Gericht die Sache in geeigneten Fällen auf Antrag einer Partei unter Aufhebung des Schiedsspruchs an das Schiedsgericht zurückverweisen kann. § 1059a Absatz 5 ZPO-E ordnet die entsprechende Geltung dieser Vorschrift im Rahmen des Restitutionsantrags nach § 1059a ZPO-E an. Auch wenn ein Schiedsspruch wegen des Vorliegens eines Restitutionsgrunds gerichtlich aufzuheben ist, kann es Fälle geben, die für eine Rückverweisung der Sache an das Schiedsgericht geeignet sind. Diese werden indes aus rechtlichen wie praktischen Gründen nur selten vorkommen. Denn das ursprüngliche schiedsrichterliche Verfahren wird bei Vorliegen eines Restitutionsgrunds oft mit einem derart gravierenden Mangel behaftet sein, dass eine Zurückverweisung an das Schiedsgericht nicht in Betracht kommt. Gegebenenfalls stehen die Schiedsrichter auch nicht mehr zur Verfügung, wenn das Schiedsverfahren bereits länger zurückliegt.

Wird ein Schiedsspruch gerichtlich aufgehoben, hat dies im Zweifel zur Folge, dass die Schiedsvereinbarung wegen des Streitgegenstands wiederauflebt. Auch dieser in § 1059 Absatz 5 ZPO niedergelegte Grundsatz findet im Rahmen eines Restitutionsantrags nach § 1059a ZPO-E entsprechende Anwendung. Denn für den Fortbestand einer Schiedsvereinbarung sollte es keinen Unterschied machen, ob der Restitutionsgrund vor Ablauf einer Frist von drei Monaten als Teil des ordre public geltend gemacht wird oder nach Ablauf dieser Frist über einen Restitutionsantrag nach § 1059a ZPO-E.

Zu Nummer 14 (§ 1060 Absatz 2 Satz 4 ZPO-E)

§ 1060 Absatz 2 Satz 1 ZPO ordnet an, dass ein Gericht einen Schiedsspruch aufzuheben hat, wenn es den Antrag auf seine Vollstreckbarerklärung zurückweist. Für diese Verfahrenslage hat der Bundesgerichtshof bereits entschieden, dass § 1059 Absatz 4 ZPO insoweit entsprechend anzuwenden ist (BGH, Beschluss vom 7. Juni 2018 – I ZB 70/17, SchiedsVZ 2018, 318 Rn. 24 ff.; BGH, Beschluss vom 18. Juli 2019 – I ZB 90/18, SchiedsVZ 2020, 46 Rn. 45 f.). Auf Antrag einer Partei kann das Gericht die Sache mithin auch in einem Vollstreckbarerklärungsverfahren an das Schiedsgericht zurückverweisen, wenn ein dafür geeigneter Fall vorliegt und es den Antrag auf Vollstreckbarerklärung unter Aufhebung des Schiedsspruchs zurückweist. Diese sachgerechte Rechtsprechung wird mit § 1060 Absatz 2 Satz 4 ZPO-E kodifiziert, weil kein Grund ersichtlich ist, warum Aufhebungs- und Vollstreckbarerklärungsverfahren im Hinblick auf die Anwendbarkeit von § 1059 Absatz 4 ZPO unterschiedlich behandelt werden sollten.

Darüber hinausgehend wird auch die entsprechende Geltung von § 1059 Absatz 5 ZPO angeordnet. Durch die Aufhebung eines Schiedsspruchs aufgrund einer Ablehnung des Antrags auf seine Vollstreckbarerklärung lebt die Schiedsvereinbarung somit im Zweifel wegen des Streitgegenstands wieder auf. Auch diese Anordnung dient der Klarstellung, weil eine entsprechende Geltung des § 1059 Absatz 5 ZPO im Vollstreckbarerklärungsverfahren schon bisher der herrschenden Auffassung entsprochen hat (*Hausmann*, in: Festschrift für Hans Stoll, 2001, S. 593 [615]; Münchener Kommentar zur ZPO/*Münch*, 6. Auflage 2022, § 1060 ZPO Rn. 34; Musielak/*Voit/Voit*, 20. Auflage 2023, § 1060 ZPO Rn. 15).

Zu Nummer 15 (§ 1062 ZPO-E)

Zu Buchstabe a (§ 1062 Absatz 1 Nummer 4 ZPO-E)

Innerhalb der Frist des § 1059 Absatz 3 ZPO entscheiden die Oberlandesgerichte bereits nach geltendem Recht im Rahmen eines Aufhebungsantrags nach § 1059 ZPO über das Vorliegen von Restitutionsgründen (§ 580 ZPO) als Bestandteil des *ordre public* (§ 1059 Absatz 2 Nummer 2 Buchstabe b ZPO). Mit Rücksicht auf die Einführung des Restitutionsantrags nach § 1059a ZPO-E sollen die Oberlandesgerichte künftig auch über diesen Antrag zur Entscheidung berufen sein. Denn für die Durchsetzung von Restitutionsgründen sollte es im Hinblick auf die gerichtliche Zuständigkeit keinen Unterschied machen, ob diese vor oder nach Ablauf der Frist des § 1059 Absatz 3 ZPO geltend gemacht werden. Zuständig sollte in jedem Fall das Oberlandesgericht sein (vergleiche *G. Wagner*, Rechtsstandort Deutschland im Wettbewerb, 2017, S. 169). Dies wird durch die Änderung des § 1062 Absatz 1 Nummer 4 ZPO-E erreicht, indem die erstinstanzliche gerichtliche Zuständigkeit des Oberlandesgerichts auf Restitutionsanträge nach § 1059a ZPO-E erweitert wird.

Zu Buchstabe b (§ 1062 Absatz 5 ZPO-E)

Zu Doppelbuchstabe aa (§ 1062 Absatz 5 Satz 2 ZPO-E)

Durch das Justizstandort-Stärkungsgesetz wird in § 119b des Gerichtsverfassungsgesetzes in seiner Entwurfsfassung (GVG-E) die Möglichkeit geschaffen, dass Landesregierungen durch Rechtsverordnung besondere Spezialsenate bei einem einzigen Oberlandesgericht oder einem Obersten Landesgericht einrichten können – die Commercial Courts. Die Commercial Courts haben hohe Expertise im Handels- und Wirtschaftsverkehr und sind besonders zur Beilegung komplexer Handels- und Wirtschaftsstreitigkeiten befähigt. Vorgesehen ist, dass ein Land nur bei einem Oberlandesgericht beziehungsweise bei dem Obersten Landesgericht einen Commercial Court einrichten kann.

Durch § 1062 Absatz 5 Satz 2 ZPO-E – einer gegenüber § 13a Absatz 1 GVG grundsätzlich spezielleren Regelung – werden die in diesem Absatz bereits vorgesehenen optionalen Konzentrationsmöglichkeiten für die Länder erweitert und jedem Land ermöglicht, die in

§ 1062 Absatz 1 ZPO-E vorgesehenen schiedsrichterlichen Angelegenheiten dem bei einem Oberlandesgericht oder dem Obersten Landesgericht eingerichteten Commercial Court zuzuweisen. Die besondere Kompetenz der Commercial Courts zur Beilegung komplexer Streitigkeiten kann so für die in § 1062 Absatz 1 ZPO geregelten Verfahren in schiedsrichterlichen Angelegenheiten nutzbar gemacht werden, wenn ein Land dies wünscht und durch Landesrechtsverordnung entsprechend anordnet. Macht ein Land von dieser Möglichkeit Gebrauch, hat ein Antragsteller vor Antragstellung künftig zu prüfen, welches Oberlandesgericht örtlich zuständig ist, bevor er anschließend festzustellen hat, ob dessen Zuständigkeit durch Landesrechtsverordnung auf einen Commercial Court übertragen wurde.

Als Verordnungsermächtigung ermöglicht § 1062 Absatz 5 Satz 2 ZPO-E nicht nur die Übertragung sämtlicher in § 1062 Absatz 1 ZPO-E geregelter Verfahren auf einen Commercial Court. Dem Verordnungsgeber wird auch die Möglichkeit eingeräumt, nur bestimmte in § 1062 Absatz 1 Nummer 4 ZPO-E geregelte Verfahrensarten auf den in diesem Land errichteten Commercial Court zu übertragen und es im Übrigen bei der Zuständigkeit der (allgemeinen) Oberlandesgerichte zu belassen.

Im Allgemeinen sind Commercial Courts nur bei bestimmten bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten zwischen Unternehmern und Streitigkeiten aus oder im Zusammenhang mit dem Erwerb eines Unternehmens oder von Anteilen an einem Unternehmen mit einem Streitwert ab einer Million Euro (§ 119b Absatz 1 Satz 1 GVG-E) und bei Vorliegen einer Vereinbarung der Parteien nach § 119b Absatz 2 Satz 1 GVG-E zur Entscheidung berufen. Beide Einschränkungen bestehen nicht, wenn ein Verfahren nach § 1062 Absatz 1 ZPO-E in Rede steht und die Zuständigkeit nach § 1062 Absatz 5 Satz 2 ZPO-E durch Landesrechtsverordnung auf einen in diesem Land errichteten Commercial Court übertragen wurde. Dies ergibt sich daraus, dass die zwingende Zuständigkeit der Oberlandesgerichte im ersten Rechtszug bereits in § 1062 Absatz 1 ZPO-E angeordnet ist und diese zwingende Zuständigkeit durch Landesrechtsverordnung auf Grundlage von § 1062 Absatz 5 Satz 2 ZPO-E auf den Commercial Court übertragen wird. Es wird mithin eine bereits bestehende zwingende Zuständigkeit der Oberlandesgerichte übertragen, die durch diese Übertragung ihre Rechtsnatur beibehält und durch die besonderen Voraussetzungen des § 119b Absatz 1 GVG-E nicht berührt wird.

Mit dieser – den Ländern freigestellten – Zuweisung der in § 1062 Absatz 1 ZPO-E genannten Verfahren an den Commercial Court ohne gesonderte Parteivereinbarung beschreitet das deutsche Recht international keinen Sonderweg: Auch im französischen Zivilprozessrecht besteht eine entsprechende zwingende Zuweisung an einen den deutschen Commercial Courts ähnlichen Spruchkörper. Denn dort ist allgemein die bei dem Pariser Berufungsgericht (Cour d'appel de Paris) eingerichtete Kammer für internationale Handelssachen (chambre commerciale internationale) für die Entscheidung internationaler schiedsrichterlicher Angelegenheiten zuständig, ohne dass es für die Zuständigkeit dieser Kammer in schiedsrichterlichen Angelegenheiten einer besonderen Parteivereinbarung bedürfte (vergleiche Artikel 1.1 Unterabsatz 3 des Protocole relatif à la procédure applicable devant la Chambre internationale de la cour d'appel de Paris vom 7. Februar 2018).

Zu Doppelbuchstabe bb (§ 1062 Absatz 5 Satz 4 ZPO-E)

§ 119b Absatz 6 GVG-E ermöglicht es den Ländern, einen gemeinsamen Commercial Court an einem Oberlandesgericht oder an einem Obersten Landesgericht zu errichten beziehungsweise dessen Errichtung zu vereinbaren. Hierdurch wird angestrebt, besondere länderübergreifende Kompetenzzentren zur Beilegung bedeutender Handels- und Wirtschaftsstreitigkeiten zu errichten. An diese – den Ländern freistehende – Möglichkeit knüpft die § 13a Absatz 2 GVG vorgehende Regelung des § 1062 Absatz 5 Satz 4 ZPO-E an und erweitert die bereits nach § 1062 Absatz 5 Satz 3 ZPO-E vorgesehenen Konzentrationsmöglichkeiten:

Haben mehrere Länder einen gemeinsamen Commercial Court an einem Oberlandesgericht oder an einem Obersten Landesgericht eingerichtet, ermöglicht ihnen diese Norm, die Zuständigkeit des gemeinsamen Commercial Courts auch für die in § 1062 Absatz 1 ZPO-E vorgesehenen Verfahren zu vereinbaren. Auf diese Weise würde ein über die betreffenden Ländergrenzen hinweg zuständiger Spruchkörper zur Entscheidung der in § 1062 Absatz 1 ZPO-E genannten Verfahren eingesetzt werden, der zügig besondere Erfahrung in der Beilegung schiedsrechtlicher Angelegenheiten erwerben würde. Letzteres liegt im Interesse des Streitbeilegungsstandorts Deutschland: Denn eine weitere Konzentration auf dem Gebiet des Schiedsverfahrensrechts erhöhte nicht nur die Spezialisierung dieses Spruchkörpers auf dem Gebiet des Schiedsverfahrensrechts, sondern trüge auch zur weiteren Vereinheitlichung der Rechtsprechung in diesem Rechtsgebiet bei.

Zu Nummer 16 (§ 1063 Absatz 3 Satz 1 ZPO-E)

§ 1063 Absatz 3 Satz 1 ZPO sieht in seiner bisherigen Fassung vor, dass der Vorsitzende eines Zivilsenats ohne vorherige Anhörung des Gegners anordnen kann, dass der Antragsteller bis zur Entscheidung über den Antrag die Zwangsvollstreckung aus dem Schiedsspruch betreiben (Alternative 1) oder die vorläufige oder sichernde Maßnahme des Schiedsgerichts nach § 1041 ZPO vollziehen darf (Alternative 2).

Durch die vorgesehene Änderung des § 1063 Absatz 3 Satz 1 ZPO-E wird zunächst klargestellt, dass diese Anordnungsbefugnis des Vorsitzenden allein in dringenden Fällen besteht. Hierdurch wird ein Gleichlauf mit § 944 ZPO erreicht, der im Bereich des Arrests und der einstweiligen Verfügung ebenfalls eine Entscheidungsbefugnis des Vorsitzenden vorsieht, diese aber ausdrücklich auf eine Entscheidung „[i]n dringenden Fällen“ beschränkt. Der Rechtsprechung bleibt dabei überlassen, kasuistisch zu entwickeln, wann entsprechend dringende Fälle gegeben sind, die eine (einstweilige) Betreibung der Zwangsvollstreckung aus dem Schiedsspruch ermöglichen (Alternative 1) oder eine (einstweilige) Zulassung der Vollziehung einer Maßnahme des Schiedsgerichts nach § 1041 Absatz 1 ZPO tragen.

Durch die Einfügung der Wörter „auf Antrag“ wird zugleich klargestellt, dass eine Anordnung durch den Vorsitzenden auf Grundlage von § 1063 Absatz 3 Satz 1 ZPO-E nicht von Amts wegen erfolgen kann, sondern stets einen Antrag voraussetzt, wie es von der Literatur bereits nach geltendem Recht vertreten wird (*Ebert, SchiedsVZ 2020, 55 [56]*; Münchener Kommentar zur ZPO/*Münch*, 6. Auflage 2022, § 1063 ZPO Rn. 35).

Zu Nummer 17 (§§ 1063a, 1063b ZPO-E)

Zu § 1063a ZPO-E

Auf Grundlage von § 1062 Absatz 5 Satz 2 und 4 ZPO-E können die Länder die in § 1062 Absatz 1 ZPO-E bezeichneten Verfahren allgemein einem Commercial Court beziehungsweise einem gemeinsamen Commercial Court zuweisen. Für die in § 1062 Absatz 1 ZPO-E bezeichneten Verfahren, die vor einem Commercial Court verhandelt werden, stellt § 1063a ZPO-E ergänzende Bestimmungen auf, die allein dann anzuwenden sind, wenn die betreffenden Verfahren seitens der Länder auf einen Commercial Court übertragen worden sind. Die Bestimmungen dienen dazu, den Besonderheiten von Commercial Courts Rechnung zu tragen und ihre großen Möglichkeiten für die Schiedsgerichtsbarkeit auszu schöpfen.

Zu § 1063a Absatz 1 ZPO-E

Die englische Sprache gilt als die „lingua franca“ der internationalen Schiedsgerichtsbarkeit. Aus diesem Grund haben einige Rechtsordnungen die im Zusammenhang mit Schiedsverfahren stehenden gerichtlichen Verfahren bereits für die englische Sprache geöffnet. So

sieht Artikel 77 Absatz 2bis des schweizerischen Bundesgesetzes über das Bundesgericht vor, dass „Rechtsschriften“ in entsprechenden Verfahren „in englischer Sprache abgefasst werden“ können. Vor dem schweizerischen Bundesgericht können in entsprechenden Verfahren folglich auch englischsprachige Schriftsätze eingereicht werden. Auch vor der Kammer für internationale Handelssachen (chambre commerciale internationale) des Pariser Berufungsgerichts (Cour d'appel de Paris) können Schriftsätze in englischer Sprache eingereicht und es kann auf Englisch plädiert werden. Die Entscheidungen der Kammer sollen zudem mit einer englischen Übersetzung versehen werden (vergleiche Artikel 2.2, 2.3 und 7 des Protocole relatif à la procédure applicable devant la Chambre internationale de la cour d'appel de Paris vom 7. Februar 2018).

Um den Schiedsstandort Deutschland weiter zu stärken, wird auch das deutsche Schiedsverfahrensrecht künftig diesen Weg beschreiten und unter besonderen Voraussetzungen eine Führung der in § 1062 Absatz 1 ZPO-E bezeichneten Verfahren vollständig in englischer Sprache ermöglichen (vergleiche zu unterschiedlichen Konzeptionen einer Öffnung der in § 1062 Absatz 1 ZPO-E bezeichneten Verfahren für die englische Sprache *Illmer*, ZRP 2011, 170; *G. Wagner*, Rechtsstandort Deutschland im Wettbewerb, 2017, S. 173–176; *Wolff*, SchiedsVZ 2016, 293 [305]).

Zu § 1063a Absatz 1 Satz 1 ZPO-E

Eine angemessene Öffnung für die englische Sprache wird durch § 1063a Absatz 1 Satz 1 ZPO-E erreicht. Mit dieser Norm wird für die Parteien die Möglichkeit geschaffen, die in § 1062 Absatz 1 ZPO-E bezeichneten Verfahren vor einem Commercial Court vollständig in englischer Sprache zu führen. Die Regelung lehnt sich eng an § 184a Absatz 1 und 3 GVG-E an, der für „Verfahren, die ausgewählte Sachgebiete der in § 119b Absatz 1 Satz 1 genannten Streitigkeiten betreffen“, bereits eine entsprechende Ermächtigungsgrundlage für die Länder zur Einführung der englischen Sprache als Gerichtssprache vorsieht (§ 184a Absatz 1 GVG-E) und zugleich die besonderen Voraussetzungen und Maßgaben einer Verfahrensführung in dieser Sprache statuiert. Um die einheitliche Struktur des Buchs 10 ZPO als deutscher „Arbitration Act“ zu wahren und gleichzeitig den vielfältigen Besonderheiten der allgemeinen Eingangszuständigkeit der Oberlandesgerichte für die in § 1062 Absatz 1 ZPO bezeichneten Verfahren Rechnung zu tragen, ist mit § 1063a Absatz 1 ZPO-E für diese Verfahren eine eigenständige Regelung zur Bestimmung der englischen Sprache als Gerichtssprache vorgesehen.

Damit ein in § 1062 Absatz 1 ZPO-E bezeichnetes Verfahren vollständig in englischer Sprache geführt werden kann, müssen mehrere Voraussetzungen kumulativ erfüllt sein: Zunächst muss das in § 1062 Absatz 1 ZPO-E bezeichnete Verfahren vor einem Commercial Court verhandelt werden, weil nur diese Spruchkörper der Oberlandesgerichte institutionell die Voraussetzungen für eine Verhandlung vollständig in englischer Sprache erfüllen und so eine sachgerechte Verfahrensführung auch in dieser Sprache gewährleisten. Die englische Sprache muss sodann für diesen Commercial Court durch Landesrechtsverordnung als Gerichtssprache bestimmt worden sein (§ 1063a Absatz 1 Satz 1 Nummer 1 ZPO-E in Verbindung mit § 184a Absatz 1 Satz 1 Nummer 2 GVG-E). Dies rechtfertigt sich dadurch, dass § 184a Absatz 1 Satz 1 Nummer 2 GVG-E den Ländern die Wahl lässt, ob ein in diesem Land errichteter Commercial Court nur in deutscher oder auch in englischer Sprache verhandelt. Nur wenn ein Land die englische Sprache als Gerichtssprache vor seinem Commercial Court vorgesehen hat, ist es sachgerecht, dass auch die in § 1062 Absatz 1 ZPO-E bezeichneten Verfahren in dieser Sprache verhandelt werden können. Eine Beschränkung auf die in § 184a Absatz 1 Satz 1 GVG-E allein adressierten „Verfahren, die ausgewählte Sachgebiete der in § 119b Absatz 1 Satz 1 genannten Streitigkeiten betreffen“, besteht hinsichtlich der in § 1062 Absatz 1 ZPO-E bezeichneten Verfahren nicht.

Für eine Verfahrensführung in englischer Sprache ist schließlich erforderlich, dass die Parteien dies ausdrücklich oder stillschweigend vereinbart haben (§ 1063a Absatz 1 Satz 1

Nummer 2 ZPO-E). Diese Voraussetzung spiegelt § 184a Absatz 3 Satz 1 GVG-E und wird von dem Gedanken getragen, dass nur eine ausdrückliche oder stillschweigende Vereinbarung der Parteien eine Abweichung von dem Grundsatz, dass die Gerichtssprache deutsch ist (§ 184 Satz 1 GVG), rechtfertigen kann.

Möglich ist allerdings eine Ersetzung dieser ausdrücklichen Vereinbarung durch eine rügelose Einlassung des Antragsgegners. Anders als bei § 184a Absatz 3 Satz 1 GVG-E waren die Voraussetzungen für eine rügelose Einlassung jedoch etwas anders zu fassen. Denn aufgrund von § 1063 Absatz 4 ZPO in Verbindung mit § 78 Absatz 3 ZPO sind die in § 1062 Absatz 1 ZPO bezeichneten Verfahren vor den Oberlandesgerichten Parteiprozesse ohne Anwaltszwang, solange eine mündliche Verhandlung nicht angeordnet ist (BGH, Beschluss vom 18. Juni 2020 – I ZB 83/19, NJW-RR 2020, 1191 Rn. 16; Münchener Kommentar zur ZPO/Münch, 6. Auflage 2022, § 1063 ZPO Rn. 37 f.). Um Antragsgegner, die sich der Rechtsfolge einer entsprechenden rügelosen Einlassung auf die englische Sprache nicht bewusst sind, zu schützen, sieht § 1063a Absatz 1 Satz 1 Nummer 2 ZPO-E diese Möglichkeit folglich nur bei einem durch einen Rechtsanwalt vertretenen Antragsgegner vor. Lässt sich der durch einen Rechtsanwalt vertretene Antragsgegner in der Antragserwidmung rügelos auf diese Sprache ein, indem er die Antragserwidrungsschrift in englischer Sprache abfasst, so ist das Verfahren kraft rügeloser Einlassung in dieser Sprache zu führen. In allen anderen Fällen bleibt es bei § 184 Satz 1 GVG, sodass eine Antragsschrift in deutscher Sprache nachzureichen ist.

Zu § 1063a Absatz 1 Satz 2 ZPO-E

Nach § 1063a Absatz 1 Satz 2 ZPO-E sind die in englischer Sprache gefassten Beschlüsse nach § 1063 Absatz 1 Satz 1 ZPO von Amts wegen vollständig in die deutsche Sprache zu übersetzen, wobei die Übersetzung untrennbar mit dem Beschluss zu verbinden ist. Mit dieser untrennbaren Verbindung wird ein sich gegebenenfalls anschließendes Vollstreckungsverfahren ohne Verzögerung ermöglicht.

Im Interesse der Rechtsfortbildung sind nach § 1063a Absatz 3 Satz 1 ZPO-E alle nach § 1063 Absatz 1 Satz 1 ZPO ergangenen Beschlüsse eines Commercial Courts zu veröffentlichen. Bei Beschlüssen in englischer Sprache sind diese zusammen mit der deutschen Übersetzung zu veröffentlichen (§ 1063a Absatz 3 Satz 2 ZPO-E).

Zu § 1063a Absatz 1 Satz 3 ZPO-E

§ 1063a Absatz 1 Satz 3 ZPO-E klärt, welche Vorschriften aus dem vorgesehenen Buch 6 Abschnitt 2 Titel 1 (Englischsprachige Verfahren) der ZPO-E und welche Bestimmungen des § 184a GVG-E im Rahmen eines auf Grundlage des § 1063a Absatz 1 Satz 1 ZPO-E vollständig in englischer Sprache geführten Verfahrens entsprechend anzuwenden sind.

Zunächst ist dies § 615 ZPO-E: Danach ist die Antragsschrift in englischer Sprache zu fassen, wenn das Verfahren in englischer Sprache geführt werden soll. Die Antragsschrift muss ferner angeben, dass das Verfahren auf Grundlage von § 1063a Absatz 1 Satz 1 ZPO-E vollständig in englischer Sprache geführt werden soll (§ 615 Satz 1 ZPO-E in Verbindung mit § 1063a Absatz 1 Satz 1 ZPO-E). In der Antragsschrift soll ferner eine ausdrückliche Vereinbarung der englischen Sprache als Verfahrenssprache dargelegt werden (§ 615 Satz 2 ZPO-E in Verbindung mit § 1063a Absatz 1 Satz 1 Nummer 2 ZPO-E).

Sollte die Beteiligung Dritter an einem Rechtsstreit in den in § 1062 Absatz 1 ZPO-E bezeichneten Verfahren, die in aller Regel nicht zu erwarten ist, in einer Ausnahmekonstellation doch einmal vorkommen, stellt die entsprechende Anwendung des § 616 ZPO-E den Schutz des Dritten sicher.

Mit Blick auf § 617 ZPO-E wird auf § 617 Absatz 2 und 3 Satz 2 ZPO-E verwiesen. Im Übrigen enthalten § 1063a Absatz 1 Satz 2 und Absatz 3 ZPO-E gegenüber § 617 Absatz 1 und Absatz 3 Satz 1 ZPO-E speziellere Regelungen. Mit dem Verweis auf § 617 Absatz 2 ZPO-E wird sichergestellt, dass diese Regelung im Falle eines Vergleichs nach § 794 Absatz 1 Nummer 1 ZPO, der in den Verfahren nach § 1062 Absatz 1 ZPO nur in seltenen Ausnahmefällen vorkommen dürfte, entsprechend zur Anwendung kommt. Durch den Verweis auf § 617 Absatz 3 Satz 2 ZPO-E wird klargestellt, dass in denjenigen Fällen, in denen ein Verfahren aufgrund einer Entscheidung nach § 273a ZPO-E nichtöffentlich geführt wird, die Beschlüsse und etwaige Übersetzungen dergestalt auszugsweise veröffentlicht werden müssen, dass keine Rückschlüsse auf schutzwürdige Einzelheiten des Verfahrens möglich sind.

Eine sinngemäße Anwendung von § 618 ZPO-E war nicht vorzusehen, da die Besonderheiten eines Rechtsbeschwerdeverfahrens vor dem Bundesgerichtshof in englischer Sprache in § 1065 Absatz 3 und 4 ZPO-E einer gesonderten Regelung bedurften.

Entsprechend anzuwenden ist allerdings § 184a Absatz 3 Satz 1 Nummer 1 bis 3 GVG-E. § 184a Absatz 3 Satz 1 Nummer 1 GVG-E sieht vor, dass in jedem Stadium des Verfahrens ein Dolmetscher oder Übersetzer hinzugezogen werden kann, sofern dies im Einzelfall erforderlich ist. Dies kann beispielsweise bei speziellen oder komplexen Fachmaterien geboten sein, soweit das Gericht für eine vollständige Erfassung des Sach- und Streitstands auf eine Verdolmetschung oder eine Übersetzung angewiesen ist. Auch ein Bedürfnis für eine Übersetzung kann im Einzelfall bestehen, etwa wenn die Parteien umfangreiche Schriftstücke vorlegen, die besondere technische Begriffe enthalten und aus diesem Grund seitens des Gerichts nicht vollständig erfasst werden. § 185 Absatz 1 Satz 1 GVG wird insoweit verdrängt.

Der Verweis auf § 184a Absatz 3 Satz 1 Nummer 2 GVG-E bewirkt, dass § 142 Absatz 3 ZPO insoweit auf englischsprachige Urkunden nicht anzuwenden ist. Für englischsprachige Urkunden gilt mithin, dass das Gericht daran gehindert ist, anzuordnen, dass eine Übersetzung dieser Urkunde beizubringen ist, die ein Übersetzer angefertigt hat, der für Sprachübertragungen der betreffenden Art in einem Land nach den landesrechtlichen Vorschriften ermächtigt oder öffentlich bestellt wurde oder einem solchen Übersetzer jeweils gleichgestellt ist, sofern nicht die besonderen Voraussetzungen des § 184a Absatz 3 Satz 1 Nummer 1 GVG-E erfüllt sind. Diese Bestimmung ist geboten, weil es in der Regel nicht sachgerecht wäre, in einem englischsprachigen Verfahren eine Übersetzung englischsprachiger Urkunden in die deutsche Sprache anordnen zu können. Sollten die Parteien Urkunden in einer anderen als der deutschen oder der englischen Sprache in das Verfahren einbringen, bleibt es dagegen bei § 142 Absatz 3 ZPO, so dass das Gericht die Beibringung von Übersetzungen für diese Urkunden anordnen kann. In seinem Anwendungsbereich geht § 1063a Absatz 1 Satz 2 ZPO-E in Verbindung mit § 184 Absatz 3 Satz 1 Nummer 2 GVG-E dem § 1063b Absatz 2 ZPO-E vor.

Durch die Anordnung der entsprechenden Geltung von § 184a Absatz 3 Satz 1 Nummer 3 GVG-E wird schließlich bestimmt, dass das Gericht für deutschsprachige Urkunden nur dann die Beibringung einer Übersetzung in die englische Sprache von der die Urkunde einbringenden Partei anordnen kann, wenn die gegnerische Partei dies beantragt. Denn das Gericht ist der deutschen Sprache mächtig, und es gilt aus prozessökonomischen Gründen auf nicht benötigte Übersetzungen zu verzichten.

Zu § 1063a Absatz 2 ZPO-E

§ 1063a Absatz 2 ZPO-E ist eng an § 184a Absatz 3 Satz 2 GVG-E angelehnt. Die Vorschrift bezweckt, dass in Verfahren, die in § 1062 Absatz 1 ZPO bezeichnet sind und die vor einem Commercial Court verhandelt werden, für den nach § 184a Absatz 1 Satz 1 Nummer 2 GVG-E durch Landesrechtsverordnung die englische Sprache als Gerichtssprache

bestimmt ist, es den Parteien unbenommen bleibt, vor diesem Commercial Court auch in der jeweils anderen Sprache vorzutragen, sofern die Parteien dies ausdrücklich oder stillschweigend vereinbart haben oder keine der Parteien unverzüglich widerspricht. Vortragen bedeutet dabei das freie Vortragen der Parteien im Rahmen der mündlichen Verhandlung (§ 137 Absatz 2 ZPO), die allerdings in vielen der in § 1062 Absatz 1 ZPO-E bezeichneten Verfahren freigestellt ist. Durch diese Möglichkeit wird den Parteien hohe Flexibilität eingeräumt und sichergestellt, dass nur dann zwingend in der Verfahrenssprache vorzutragen ist, wenn dies von einer Partei so gewünscht wird.

Zu § 1063a Absatz 3 ZPO-E

Nach § 1063a Absatz 3 Satz 1 ZPO-E sind alle Beschlüsse eines Commercial Courts nach § 1063 Absatz 1 Satz 1 ZPO zu veröffentlichen. Auf die Sprache, in der der Beschluss abgefasst ist, kommt es mithin nicht an.

Die gesetzliche Pflicht zur Veröffentlichung der Beschlüsse eines Commercial Courts nach § 1063 Absatz 1 Satz 1 ZPO fügt sich in die bestehende Rechtsprechung zur Veröffentlichung von Gerichtsentscheidungen ein (siehe dazu BVerfG, Beschluss vom 14. September 2015 – 1 BvR 857/15, NJW 2015, 3708 Rn. 20; BGH, Beschluss vom 5. April 2017 – IV AR(VZ) 2/16, NJW 2017, 1819 Rn. 16). Vor diesem Hintergrund und um in schiedsrichterlichen Angelegenheiten die Breitenwirkung, die zur Stärkung des Schiedsstandorts Deutschland notwendig ist, zu erreichen, wird für die Beschlüsse der Commercial Courts nach § 1063 Absatz 1 Satz 1 ZPO vorgesehen, dass alle Entscheidungen dieser Spruchkörper zu veröffentlichen sind.

Unberührt bleiben auch die schon nach bisheriger Rechtslage bestehenden besonderen Modalitäten der Veröffentlichung, etwa dass Entscheidungen hinsichtlich persönlicher Angaben und Umstände in der Regel zu anonymisieren sind (BVerfG, Beschluss vom 14. September 2015 – 1 BvR 857/15, NJW 2015, 3708 Rn. 21).

§ 1063a Absatz 3 Satz 2 ZPO-E ordnet an, dass englischsprachige Beschlüsse nach § 1063 Absatz 1 Satz 1 ZPO zusammen mit ihrer Übersetzung in die deutsche Sprache (§ 1063a Absatz 1 Satz 2 ZPO-E) zu veröffentlichen sind. Durch den Verweis auf § 617 Absatz 3 Satz 2 ZPO-E in § 1063a Absatz 1 Satz 3 ZPO-E wird klargestellt, dass in denjenigen Fällen, in denen ein Verfahren aufgrund einer Entscheidung nach § 273a ZPO-E nichtöffentlich geführt wird, die Beschlüsse und etwaige Übersetzungen dergestalt auszugsweise veröffentlicht werden müssen, dass keine Rückschlüsse auf schutzwürdige Einzelheiten des Verfahrens möglich sind. Es bedurfte daher keiner gesonderten Regelung hierzu in § 1063a Absatz 3 ZPO-E.

Zu § 1063a Absatz 4 ZPO-E

In § 1063a Absatz 4 ZPO-E wird bestimmt, welche der im Buch 6 Abschnitt 2 Titel 2 (Verfahren vor den Commercial Courts) der ZPO-E vorgesehenen allgemeinen Bestimmungen der Verfahren vor den Commercial Courts auch in der besonderen Lage eines in § 1062 Absatz 1 ZPO-E bezeichneten Verfahrens anzuwenden sind.

Entsprechend anzuwenden ist hiernach zunächst der in § 621 ZPO-E vorgesehene Organisationstermin. Der Commercial Court hat mit den Parteien mithin so früh wie möglich in einem solchen Termin Vereinbarungen über die Organisation und den Ablauf des Verfahrens zu treffen, sofern keine sachlichen oder organisatorischen Gründe entgegenstehen. § 621 ZPO-E orientiert sich insofern an der aus dem Schiedsverfahren bekannten und dort bewährten Verfahrenskonferenz. Absehen kann der Commercial Court von einem Organisationstermin, wenn ihm sachliche oder organisatorische Gründe entgegenstehen. Da die in § 1062 Absatz 1 ZPO-E bezeichneten Verfahren oft auch kleinere Streitfragen, wie beispielsweise Anträge betreffend die Beendigung des Schiedsrichteramts (§§ 1038 Absatz 1,

1062 Absatz 1 Nummer 1 ZPO) zum Gegenstand haben, wird diese Ausnahme bei diesen Verfahren öfter eingreifen als bei regulären Verfahren vor den Commercial Courts im ersten Rechtszug.

Nach dem über § 1063a Absatz 4 ZPO-E ebenfalls entsprechend anwendbaren § 622 ZPO-E haben die Parteien die Möglichkeit, auf übereinstimmenden Antrag vor dem Commercial Court ein Wortprotokoll zu erhalten, soweit dem keine tatsächlichen Gründe entgegenstehen. Das Wortprotokoll ist als ein während der Verhandlung oder einer Beweisaufnahme für die Parteien mitlesbares Wortprotokoll zu führen, sofern die Parteien nicht übereinstimmend auf die Mitlesbarkeit des Wortprotokolls verzichten (§ 622 Absatz 1 ZPO-E). Für ein Wortprotokoll wird in den in § 1062 Absatz 1 ZPO-E bezeichneten Verfahren zwar nur in besonderen Fällen Bedarf bestehen. Da ein übereinstimmender Antrag – und damit Konsens – erforderlich ist, ist jedoch kein Grund ersichtlich, den Parteien diese Möglichkeit zu verwehren.

Zu § 1063b ZPO-E

Zu § 1063b Absatz 1 ZPO-E

Während § 1063a ZPO-E allein besondere Vorschriften für die in § 1062 Absatz 1 ZPO-E bezeichneten Verfahren aufstellt, die vor einem Commercial Court verhandelt werden, kommt es für die Anwendung von § 1063b ZPO-E nicht darauf an, vor welchem Gericht beziehungsweise vor welchem Spruchkörper verhandelt wird. Die Vorschrift ist vielmehr in sämtlichen Verfahren anzuwenden, die in § 1062 Absatz 1 und 4 ZPO-E bezeichnet und in deutscher Sprache geführt werden. Sie gilt mithin vor den Amtsgerichten ebenso wie vor den Oberlandesgerichten. Die Norm war dennoch nach § 1063a ZPO-E einzustellen, weil sie in ihren Rechtsfolgen hinsichtlich der Möglichkeiten zur Nutzung der englischen Sprache weniger weitreichend ist.

§ 1063b Absatz 1 ZPO-E versteht sich wie § 1063a Absatz 1 ZPO-E vor dem Hintergrund, dass die englische Sprache in (internationalen) Schiedsverfahren als „lingua franca“ gilt. Um die gerichtlichen Verfahren mit schiedsrechtlichem Bezug bei dieser Sachlage effizienter zu gestalten und den Schiedsstandort Deutschland zu stärken, ermöglicht es § 1063b Absatz 1 ZPO-E den Parteien, jedes Dokument in englischer Sprache aus einem schiedsrichterlichen Verfahren in einem in § 1062 Absatz 1 und 4 ZPO-E bezeichneten Verfahren auch in dieser Sprache vorzulegen. Es besteht für die Parteien somit grundsätzlich keine Notwendigkeit, für das jeweilige Dokument eine Übersetzung beizubringen, was den Parteien nicht nur die dafür anfallenden Kosten, sondern auch die dafür notwendige Zeit erspart.

Der Begriff „Dokument“ ist dabei gewählt worden, um jede Art von Urkunden, elektronischen Dokumenten und sonstigen Schriftstücken zu erfassen und damit eine möglichst weitgehende Anwendbarkeit zu gewährleisten; anders als § 142 Absatz 3 ZPO ist die Vorschrift somit nicht auf Urkunden im rechtstechnischen Sinn beschränkt. Das Dokument muss mit dem Schiedsverfahren in einer inneren Beziehung stehen, also in dem Schiedsverfahren erstellt oder vorgelegt worden sein. Ein englischsprachiger Schiedsspruch oder ein englischsprachiger Schriftsatz kann deshalb unabhängig von seiner Verkörperung auch in englischer Sprache vorgelegt werden. Dies gilt in gleicher Weise für englischsprachige Dokumente, über die in dem betreffenden Schiedsverfahren gestritten wird oder wurde.

Das zivilprozessuale Beweisrecht bleibt im Übrigen von § 1063b Absatz 1 ZPO-E unberührt.

Zu § 1063b Absatz 2 ZPO-E

§ 142 Absatz 3 Satz 1 ZPO sieht vor, dass ein Gericht anordnen kann, dass eine Übersetzung von in fremder Sprache abgefassten Urkunden beizubringen ist (vergleiche zur Frage, ob und wann ein Gericht auf eine entsprechende Anordnung verzichten kann, BGH, Beschluss vom 2. März 1988 – IVb ZB 10/88, NJW 1989, 1432 [1433]; BGH, Beschluss vom 16. Januar 2007 – VIII ZR 82/06, NJW-RR 2007, 1006 Rn. 19; *Armbrüster*, NJW 2011, 812 [813 f.]; Münchener Kommentar zur ZPO/*Fritsche*, 6. Auflage 2022, §§ 142–144 ZPO Rn. 19; *Zöller/Greger*, 34. Auflage 2022, § 142 ZPO Rn. 17; Münchener Kommentar zur ZPO/*Papst*, 6. Auflage 2022, § 184 GVG Rn. 9). Diese Vorschrift findet im Anwendungsbereich des § 1063b ZPO-E allerdings nur eingeschränkt Anwendung. Sofern ein Fall des § 1063b Absatz 1 ZPO-E vorliegt, darf eine gerichtliche Anordnung nach § 142 Absatz 3 ZPO nur ergehen, wenn für die Beibringung einer Übersetzung im Einzelfall ein besonderes Bedürfnis besteht, wie § 1063b Absatz 2 ZPO-E bestimmt. Denn anderenfalls würde der Normzweck des § 1063b Absatz 1 ZPO-E unterlaufen werden. Besteht kein besonderes Bedürfnis, darf das Gericht deshalb auch von Amts wegen keine Übersetzung analog § 144 Absatz 1 Satz 1 Alternative 2 ZPO einholen (vergleiche zu dieser Möglichkeit BGH, Beschluss vom 16. Januar 2007 – VIII ZR 82/06, NJW-RR 2007, 1006 Rn. 19).

Ein besonderes Bedürfnis für die Beibringung einer Übersetzung besteht beispielsweise dann, wenn das zur Entscheidung berufene Gericht der englischen Sprache nicht hinreichend mächtig ist. Aber auch sonstige Umstände des Einzelfalls können ausreichen, wenn sie nach richterlichem Ermessen die gesetzliche Schwelle des besonderen Bedürfnisses überschreiten, etwa wenn das Gericht die englische Sprache zwar grundsätzlich der Sache angemessen beherrscht, aber über eine besondere technische Materie gestritten wird, die eine Kenntnis der englischen Fachsprache in diesem Wissensgebiet erfordert.

Bewusst wurde in § 1063b Absatz 2 ZPO-E vorgesehen, dass lediglich das Gericht eine Übersetzung anordnen und keine der Parteien eine solche beantragen kann. Haben sich die Parteien nämlich bereits im Schiedsverfahren auf die englische Sprache geeinigt, erscheint es gerechtfertigt, dass sie auch in dem Schiedsverfahren nachfolgenden Gerichtsverfahren mit Blick auf die Dokumente daran gebunden sind, ohne hier eine Übersetzung fordern zu können. Überdies sind ihnen die Dokumente bereits aus dem Schiedsverfahren bekannt.

Zu Nummer 18 (§ 1064 Absatz 1 Satz 3 ZPO-E)

§ 1054 Absatz 2 ZPO-E ermöglicht es, dass ein formwirksamer Schiedsspruch auch in einem elektronischen Dokument enthalten sein kann, wenn keine Partei widerspricht und am Ende des Dokuments die Namen aller Schiedsrichter enthalten sind und jedes Mitglied das Dokument mit einer qualifizierten elektronischen Signatur versehen hat. Auf dieser Vorschrift baut § 1064 Absatz 1 Satz 3 ZPO-E auf und erläutert, wie ein in dieser Form erlassener Schiedsspruch bei einem Antrag auf gerichtliche Vollstreckbarerklärung vorgelegt werden kann. An dem Umstand, dass es sich bei § 1064 Absatz 1 ZPO um eine bloße Beweismittelregelung handelt und bei unstreitiger Existenz und Authentizität eines Schiedsspruchs derselbe auch in einfacher Abschrift unterbreitet werden kann (vergleiche zum Beispiel OLG Frankfurt am Main, Beschluss vom 17. Mai 2021 – 26 Sch 1/21, BeckRS 2021, 11890 Rn. 37), ändert dies nichts.

Nach § 1064 Absatz 1 Satz 3 ZPO-E reicht es aus, wenn der in der Form des § 1054 Absatz 2 ZPO-E erlassene Schiedsspruch dem Gericht als ein dieser Form entsprechendes elektronisches Dokument übermittelt wird. Die Übermittlung wird hierbei typischerweise auf elektronischem Weg erfolgen, da der Schiedsspruch jeder Partei aufgrund von § 1054 Absatz 5 ZPO-E als elektronisches Dokument vorliegt.

Zu Nummer 19 (§ 1065 Absatz 3 und 4 ZPO-E)

Nach § 1065 Absatz 1 ZPO in Verbindung mit § 574 Absatz 1 Satz 1 Nummer 1 und Absatz 2 ZPO findet die Rechtsbeschwerde gegen gerichtliche Entscheidungen statt, die in den in § 1062 Absatz 1 Nummer 2 und 4 ZPO genannten Verfahren ergangen sind. Im Übrigen sind gerichtliche Entscheidungen, die in den in § 1062 Absatz 1 ZPO bezeichneten Verfahren ergangen sind, unanfechtbar (§ 1065 Absatz 1 Satz 2 ZPO).

§ 1065 Absatz 3 ZPO-E lässt die Zulässigkeit und Statthaftigkeit einer Rechtsbeschwerde zum Bundesgerichtshof (§ 133 GVG) in schiedsrechtlichen Angelegenheiten unberührt. Aufbauend auf der vor einem Commercial Court in § 1063a Absatz 1 Satz 1 ZPO-E vorgesehenen Möglichkeit zur Führung eines dort bezeichneten Verfahrens vollständig in englischer Sprache schafft § 1065 Absatz 3 ZPO-E vielmehr die Möglichkeit, auch das sich anschließende Rechtsbeschwerdeverfahren vor dem Bundesgerichtshof in englischer Sprache zu führen. Die Vorschrift ist dabei eng an § 184b GVG-E angelehnt, der diese Möglichkeit u. a. für Revisionsverfahren gegen Urteile der Commercial Courts im ersten Rechtszug vorsieht, die ihrerseits vollständig in englischer Sprache geführt worden sind.

Die Gründe, die für die Einführung der englischen Sprache in Rechtsbeschwerdeverfahren in schiedsrichterlichen Angelegenheiten streiten, entsprechen denen zur Einführung der englischen Sprache als Gerichtssprache vor den Commercial Courts. Zudem soll ermöglicht werden, dass in der Rechtsbeschwerdeinstanz dieselbe Verfahrenssprache genutzt wird wie im ersten Rechtszug.

Zu § 1065 Absatz 3 Satz 1 ZPO-E

Anders als § 1063a Absatz 1 Satz 1 ZPO-E räumt § 1065 Absatz 3 Satz 1 ZPO-E dem Bundesgerichtshof nach dem Vorbild von § 184b Satz 1 GVG-E Ermessen ein, ob er einem Antrag auf Führung des Rechtsbeschwerdeverfahrens in englischer Sprache stattgibt. Das Gericht kann deshalb nach seinem richterlichen Ermessen entscheiden, ob es einem entsprechenden Antrag stattgeben möchte oder eine Verfahrensführung in deutscher Sprache bevorzugt (§ 184 Satz 1 GVG).

Voraussetzung für eine Verfahrensführung in englischer Sprache ist zunächst, dass zuvor vor dem Commercial Court nach Maßgabe des § 1063a Absatz 1 Satz 1 ZPO-E ein Verfahren in englischer Sprache geführt wurde (§ 1065 Absatz 3 Satz 1 Nummer 1 ZPO-E). Erforderlich ist weiter, dass der Rechtsbeschwerdeführer eine Verfahrensführung in englischer Sprache in seiner englischsprachigen Rechtsbeschwerdeschrift beantragt (§ 1065 Absatz 3 Satz 1 Nummer 2 und Satz 2 ZPO-E). Anders als vor dem Commercial Court bedarf es allerdings keiner ausdrücklichen Vereinbarung der Parteien über die Verfahrensführung in englischer Sprache. Denn die Abweichung von der deutschen Gerichtssprache kraft Parteiwillens hat sich bereits vor dem Commercial Court manifestiert.

Zu § 1065 Absatz 3 Satz 2 ZPO-E

§ 1065 Absatz 3 Satz 2 ZPO-E ordnet an, dass § 618 ZPO-E entsprechend anwendbar ist. Die Rechtsbeschwerdeschrift ist daher in entsprechender Anwendung des § 618 Absatz 1 und Absatz 2 Satz 1 ZPO-E in englischer Sprache einzureichen, wenn ein Antrag nach § 1065 Absatz 3 Satz 1 Nummer 2 ZPO-E gestellt wird.

Lehnt der Bundesgerichtshof einen Antrag nach § 1065 Absatz 3 Satz 1 Nummer 2 ZPO-E ab, hat der Rechtsbeschwerdeführer in entsprechender Anwendung des § 618 Absatz 2 Satz 2 ZPO-E auf Anforderung des Gerichts eine deutschsprachige Rechtsbeschwerdeschrift nachzureichen.

Zu § 1065 Absatz 3 Satz 3 ZPO-E

§ 1065 Absatz 3 Satz 3 ZPO-E klärt, welche besonderen Verfahrensvorschriften entsprechend anzuwenden sind, wenn der Bundesgerichtshof einem Antrag auf Führung des Rechtsbeschwerdeverfahrens in englischer Sprache stattgibt.

Zunächst ist § 1063a Absatz 2 ZPO-E entsprechend anzuwenden. Dies bedeutet, dass auch dann, wenn die englische Sprache die Gerichtssprache ist, es den Parteien unbenommen bleibt, vor dem Bundesgerichtshof in deutscher Sprache mündlich vorzutragen, sofern sie dies entweder ausdrücklich oder stillschweigend vereinbart haben oder keine der Parteien unverzüglich widerspricht.

Weiterhin ist § 184a Absatz 3 GVG-E mit der Maßgabe entsprechend anzuwenden, dass § 142 Absatz 3 ZPO anwendbar bleibt, um dem Bundesgerichtshof eine flexible Verfahrensweise bei englischsprachigen Urkunden zu ermöglichen.

Zu § 1065 Absatz 3 Satz 4 ZPO-E

Dadurch, dass § 184b Absatz 2 GVG-E in § 1065 Absatz 3 Satz 4 ZPO-E für entsprechend anwendbar erklärt wird, wird sichergestellt, dass der Bundesgerichtshof zu jedem Zeitpunkt des Rechtsbeschwerdeverfahrens anordnen kann, dass dieses in deutscher Sprache fortgeführt wird und dass Teile der Verfahrensakte in die deutsche Sprache übersetzt werden. Der Bundesgerichtshof soll nicht nur unmittelbar bei Beginn des Rechtsbeschwerdeverfahrens die (einmalige) Möglichkeit zur Wahl der Verfahrenssprache haben, sondern auch noch später, falls der Bundesgerichtshof seine anfängliche Entscheidung für die englische Sprache im Laufe des Rechtsbeschwerdeverfahrens ändern sollte und für eine sinnvolle Leitung, Führung und Entscheidung in der Sache ein Umschwenken auf die deutsche Sprache für erforderlich erachtet.

Zu § 1065 Absatz 4 ZPO-E

Über die Rechtsbeschwerde in schiedsrechtlichen Angelegenheiten entscheidet der Bundesgerichtshof nach § 577 Absatz 6 Satz 1 ZPO durch Beschluss. Hat das Rechtsbeschwerdeverfahren in englischer Sprache stattgefunden, ordnet § 1065 Absatz 4 ZPO-E an, dass der Beschluss in die deutsche Sprache zu übersetzen ist. Anders als in § 617 Absatz 1 Satz 1 ZPO-E für vollstreckbare gerichtliche Entscheidungen der Commercial Courts vorgesehen, soll die Übersetzung nicht nur auf Antrag einer Partei, sondern in allen Fällen und in vollem Umfang erfolgen. Auf diese Weise wird ein Gleichlauf mit § 1063a Absatz 1 Satz 2 ZPO-E erreicht, der vorsieht, dass alle in englischer Sprache abgefassten Beschlüsse nach § 1063 Absatz 1 Satz 1 in die deutsche Sprache zu übersetzen sind. Wie in § 617 Absatz 1 Satz 3 ZPO-E für Entscheidungen der Commercial Courts ist auch im Rechtsbeschwerdeverfahren vorgesehen, dass die Übersetzung untrennbar mit dem Beschluss zu verbinden ist.

Da der Bundesgerichtshof seine mit einer Begründung versehenen Entscheidungen grundsätzlich veröffentlicht, bedurfte es keiner gesetzlichen Veröffentlichungspflicht für die englischsprachigen Beschlüsse nach § 577 Absatz 6 Satz 1 ZPO samt ihrer Übersetzung in die deutsche Sprache.

Zu Artikel 2 (Änderung des Gesetzes, betreffend die Einführung der Zivilprozessordnung)

Mit Artikel 2 werden die Übergangsvorschriften für die Änderungen der ZPO als § 37c in das Gesetz, betreffend die Einführung der Zivilprozessordnung (EGZPO) eingestellt. Die Übergangsvorschriften sind an diejenigen des Artikels 3 § 1 des Gesetzes zur Neuregelung des Schiedsverfahrensrechts vom 22. Dezember 1997 (BGBl. I S. 3224) angelehnt, die mit Artikel 49 Nummer 5 in Verbindung mit Artikel 52 des Ersten Gesetzes über die Bereinigung

von Bundesrecht im Zuständigkeitsbereich des Bundesministeriums der Justiz vom 19. April 2006 (BGBl. I S. 866) in § 33 EGZPO überführt wurden.

Zu § 37c Absatz 1 EGZPO-E

Eine Übergangsvorschrift für die Wirksamkeit von Schiedsvereinbarungen vorzusehen, ist insbesondere mit Rücksicht auf die beschränkte Wiedereinführung von formlosen Schiedsvereinbarungen geboten. Entsprechend allgemeinen Grundsätzen des intertemporalen Rechts ordnet § 37c Absatz 1 des Gesetzes, betreffend die Einführung der Zivilprozessordnung in der Entwurfsfassung (EGZPO-E) an, dass sich die Wirksamkeit von Schiedsvereinbarungen, die vor dem Inkrafttreten dieses Gesetzes geschlossen worden sind, nach dem bisher geltenden Recht bemisst.

Zu § 37c Absatz 2 EGZPO-E

Mit § 37c Absatz 2 Satz 1 EGZPO-E wird angeordnet, dass auf schiedsrichterliche Verfahren, die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Gesetzes bereits begonnen haben, aber noch nicht beendet worden sind, das bisher geltende Recht anzuwenden ist. Entsprechend § 33 Absatz 2 Satz 2 EGZPO bleibt es den Parteien nach § 37c Absatz 2 Satz 2 EGZPO-E allerdings unbenommen, die Anwendung des neuen Rechts zu vereinbaren.

Zu § 37c Absatz 3 EGZPO-E

§ 37c Absatz 3 EGZPO-E betrifft gerichtliche Verfahren. Sind gerichtliche Verfahren zum Zeitpunkt des Inkrafttretens anhängig, bleibt das bisherige Verfahrensrecht zwingend auf sie anwendbar.

Zu Artikel 3 (Änderung des Gerichtskostengesetzes)

Absatz 7 der Anmerkung zu Nummer 9005 des Kostenverzeichnisses zum Gerichtskostengesetz (KV GKG) ist um einen Verweis auf § 1065 Absatz 3 Satz 4 ZPO, § 1063a Absatz 1 Satz 2 ZPO und § 1065 Absatz 4 ZPO zu ergänzen. § 184b Absatz 2 Satz 2 GVG-E, der aufgrund der in § 1065 Absatz 3 Satz 4 ZPO-E enthaltenen Verweisung im englischsprachigen Rechtsbeschwerdeverfahren vor dem Bundesgerichtshof gilt, sieht die Übersetzung von Teilen der Verfahrensakte in die deutsche Sprache vor. Diese erfolgt nicht im Interesse der Verfahrensparteien, sondern stellt ausschließlich eine Arbeitserleichterung für das Gericht dar, weshalb die hierfür anfallenden Auslagen nicht von den Parteien zu erheben sind.

Ebenfalls nicht erhoben werden sollen die Auslagen für die Übersetzung von in englischer Sprache abgefassten Beschlüssen gemäß § 1063a Absatz 1 Satz 2 ZPO-E und § 1065 Absatz 4 ZPO-E. Diese Beschlüsse sind grundsätzlich zu veröffentlichen. Die Kosten der Übersetzung sind nicht den Parteien zuzurechnen, da die Veröffentlichung der Beschlüsse im öffentlichen Interesse erfolgt.

Die in § 1032 Absatz 2 Satz 2 ZPO-E vorgesehene Klarstellung hat keine Änderungen im Gerichtskostengesetz (GKG) zur Folge. Die Entscheidung über das Bestehen oder die Gültigkeit der Schiedsvereinbarung ist mit der Gebühr für das Verfahren über den Antrag auf Feststellung der Zulässigkeit oder Unzulässigkeit des schiedsrichterlichen Verfahrens (Nummer 1621 des Kostenverzeichnisses zum GKG [KV GKG]) abgegolten.

Auch durch die in § 1040 Absatz 4 Satz 2 ZPO-E eingeführte Möglichkeit, einen Prozessschiedsspruch nach § 1059 ZPO-E aufheben zu lassen, ergibt sich kein Bedarf für Folgeänderungen im GKG. Da es sich bei diesem Verfahren um eines über die Aufhebung eines Schiedsspruchs handelt, wird künftig die Nummer 1620 KV GKG anzuwenden sein. Da hier ebenso wie nach Nummer 1622 KV GKG (Verfahren bei Rüge der Unzuständigkeit des Schiedsgerichts) eine 2,0 Verfahrensgebühr erhoben wird, ist die Differenzierung zwischen

den anzuwendenden Gebührentatbeständen im Hinblick auf positive und negative schiedsgerichtliche Zuständigkeitsentscheidungen nicht problembehaftet.

In Anbetracht der in § 1041 Absatz 2 Satz 4 ZPO-E vorgesehenen Aufhebung der vorläufigen oder sichernden Maßnahme bei Zurückweisung eines Antrags auf Zulassung der Vollziehung besteht kein Bedarf für eine Änderung im GKG. Die Aufhebung der vorläufigen oder sichernden Maßnahme ist mit der Gebühr für die Zurückweisung des Antrags auf Zulassung der Vollziehung (Nummer 1626 KV GKG) abgegolten.

Für den neu geschaffenen Restitutionsantrag nach § 1059a ZPO-E bedarf es keiner korrespondierenden Änderung des GKG, da es sich bei ihm um ein „Verfahren über die Aufhebung [...] eines Schiedsspruchs“ (Nummer 1620 KV GKG) handelt und somit die dafür bereits vorgesehenen Gerichtskosten anzusetzen sind.

Zu Artikel 4 (Änderung des Justizvergütungs- und -entschädigungsgesetzes)

Zu Nummer 1

Mit der vorgesehenen Ergänzung des § 1 Absatz 1 Satz 1 Nummer 1 des Justizvergütungs- und -entschädigungsgesetzes (JVEG) soll der Anwendungsbereich auf die nach § 1063a Absatz 4 ZPO-E in Verbindung mit § 622 Absatz 2 ZPO-E hinzugezogenen Protokollpersonen erweitert werden.

Zu Nummer 2

Mit der vorgesehenen Ergänzung des § 9 Absatz 7 JVEG soll bestimmt werden, dass auch die nach § 1063a Absatz 4 ZPO-E in Verbindung mit § 622 Absatz 2 ZPO-E hinzugezogene Protokollperson die gleiche Vergütung wie eine Dolmetscherin oder ein Dolmetscher erhält und auch alle übrigen Regelungen für die Vergütung einer Dolmetscherin oder eines Dolmetschers gelten.

Zu Artikel 5 (Inkrafttreten)

Nach Artikel 5 tritt dieses Gesetz am ersten Tag des zweiten auf die Verkündung folgenden Quartals in Kraft. Dieser verhältnismäßig lange Zeitraum findet seine Rechtfertigung insbesondere darin, dass den Landesregierungen ausreichend Vorbereitungszeit für eine etwaige Nutzung der Verordnungsermächtigungen zu Gunsten der Commercial Courts (§ 1062 Absatz 5 Satz 2 und 4 ZPO-E) gewährt werden soll.